

Toplum

Postfach 11 33, 63201 Langen/H.
Tel 06103-52560, Fax 06103-929225

E-posta: rmtoplum@aol.com . toplum@toplum24.de • Internet: www.toplum24.de.



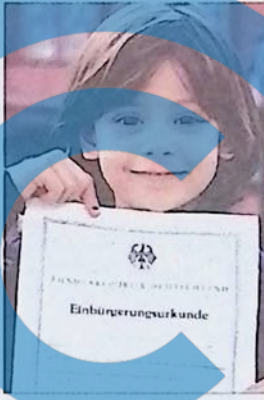
İnsanlık, aylardır "Domuz Gribi" korkusuyla yatıp kalkıyor. Salgın hastalığın ilacı ise, Marburg'ta bulundu. Dünyadan 30'u aşkın ülke sipariş yağdırıyor. Sadece ABD'nin ödediği, 289 milyon Euro

DOMUZ GRİBİ, Almanya'da ekonominin can simidi oldu

2 Almanya'nın birleşmesinden bu yana en olumsuz dönem 2008 oldu

Alman yurttaşlığına ilgi, rekor düzeyde dibe vurdu

▼ Alman vatandaşlığı, yabancılar için cazip olmaktan çıkarken, özellikle bu ülkede doğup büyüyen çocuk ve gençlerin 18 yaşından sonra tercih koyması şartına tepkiler de artıyor.



▼ Resmi istatistiklere göre, 2008 yılında Alman vatandaşlığı alan yabancı sayısı 95 bin düzeyinde kaldı. (Sayfa 3)

Keyifli bir tatil için...

Hessen ve Ren Pfalz eyaletinde izin yoğunluğu başladı. Konsolosluklar, tatile çıkacak Türk yurttaşlarına "Pasaportlarınızın geçerlilik süresi ile oturma izninizin kontrol ediniz. Geçerlilik süresi 3 aydan daha az pasaportla yola çıkmayınız ve eksik işlemleri son güne bırakmayınız" uyarısında bulunuyor. (Sayfa 21)



Kum Saati

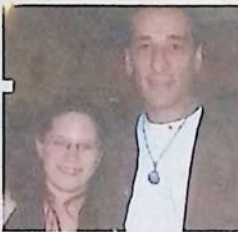
Beyhude Direniş...

Almanya, Avrupa Adalet Divanı'nın "vizeyi T.C. vatandaşlarına haksızlık olarak gören" 19 Şubat 2009 tarihli "tarihi kararı"na karşı, ayak sürümeye hala devam ediyor. Federal İçişleri Bakanlığı, konuyu zamana yayarak, belli ki bir hesap-kitap hazırlığı yapıyor. Bilmiyoruz. Oysa ki, durum apaçık ortada. Avrupa'nın en üst mahkemesi, vizenin haksızlığının altını çizmiş. Ama Almanya "bu karar, sadece küçük bir meslek grubunu kapsar. İnceliyoruz. Vize uygulamamız aynen devam ediyor." diyor. Kamuoyuna yansıyan söylemler doğru ise, Adalet Divanı'nın vize muafiyeti kapsamında tuttuğu, örneğin sanatçılarımız kalitesine göre sınıflandırılacakmış. Bir anlamda "Tüflü" bu anlayacağınız. Yani, sanatçının evrensel bir isim olup olmadığına, sanatının dünyada yeri bulunup bulunmadığına falan bakılacakmış. Kalite kontrolü. Buna karar verecek olan kim? Ya Türkiye'deki Alman memurlar veya Almanya'daki sınır polisleri. Şimdi biraz düşünelim. Edip Akbayram ve orkestrası birkaç konser için Frankfurt Havaalanı'na inecek ve Alman pasaport memuru Akbayram ve arkadaşlarının yaptığı müziğin dünyaca bilinen, tutulan, sevilen şeyler olup olmadığını o anda şıp diye görecektir. Veya Genco Erkal'dan, sınır-daki gümrük kabini önünde tiyatral gösteri sergilemesini isteyecekler. Başışlasınlar ama, Tanrı, şu Alman politikacı ve bürokratlara onca nimeti vermiş vermesine de, eksik olan o asıl "şey'i de, aahhh bir çözebilsem!



Mehmet
CANBOLAT

18 yaşındaki Isabel, Türk babasının askerlik bedeli için kampanya açtı Babam güç durumda! Yardım edin lütfen!



▼ 18 yaşındaki Isabel, annesinden ayrı yaşayan ve bahçe evinde barınan işsiz babasının Türkiye'deki askerlik hizmeti için gereken 7 bin 668 Euro için internette "yardım kampanyası" açtı.

▼ Langenselbold'ta yaşayan Isabel, mektubunda "Ağustos sonuna kadar bu parayı bulamazsak, babam Almanya'daki tüm haklarını da yitirecek. Ne olur, yardım lütfen" dedi. Ayrıntılar için Sayfa 29

Hessen'de her 3 kadından biri, psikolojik rahatsız!

▼ Almanya'da sürekli kötüleşen yaşam koşulları, işsizlik ve dar gelir, aileyi güç durumda bırakıyor. Olumsuz koşullar, en çok kadınları etkiliyor. Resmi veriler, psikolojik tedavi görmesi kadın sayısı yıldan yıla artıyor.



Almanya'da cep telefonu, televizyon ve kredi yoluyla büyük tuzak!

Uyarılar Sayfa 31'de

Almanya Tüketici Haklarını Arttırdı

Federal Konsey'in Yeni Kararları Sayfa 30'da



▼ Hristiyan aleminin büyük önem verdiği Paulus'un 2000. doğum yılı, memleketi Tarsus'ta farklı etkinlikler kutlandı. Haber'in ayrıntıları için S. 35

Tarsuslu Paulus ile Dinlerin Barış Arayışı





Başbakan Yazıyor

Roland KOCH

Hessen Eyaleti Başbakanı

İzin hazırlığı ve ekonomik kriz

Hessen'de yaz tatili Temmuz'da başlıyor. Bu dönemde insanlar, malum, zamanın önemli bir bölümünü dışarıda, açık alanda, yüzme havuzlarında geçirecek ve işletmeler açısından da ana tatil dönemi başlamış olacak. Otoyollar, izincilerle yüklü olurken, kimi işyerleri ise, birkaç gün veya bir kaç hafta belki boşalacak. Ekonomik krizin olduğu bir dönemde insanlar genellikle, çok uzak ülkelere tatil amaçlı gitmek yerine, iznini kendi bölgesindeki güzellikler ve fırsatlarla geçirmeye özen gösterir. Özellikle Rhein Main bölgesi, aileler için tatil amaçlı öylesine zengin bir dokuya sahiptir. Bu kaynakların başında Taunus ve Rheingau bölgesi ile, Frankfurt ve Darmstadt yöresindeki imkanları sayabiliriz. Tabii, bölgenin değişik kesimlerine yayılmış yüzme keyfi yaşatan çok sayıda gölü de unutmamak gerekir. İzne hazırlık duyguları, ekonomik krizle ilgili karamsar düşünceler derken, bunca belirsizlik arasında elbette iyi haberler de yok değil. Hessen İstatistik Dairesi, 2009 yılının ilk çeyreğinde çalışan kişi sayısında bir artma olduğunu bildiriyor. Bu tablo, aslında krizin her kesimi etkilediği bir dönemde Hessen eyaletinin bundan en az yara alan bölge olduğuna işaret ediyor. Bir diğer deyişle, Hessen'de halen 3,1 milyon kişi aktif olarak çalışıyor. Bu sayı, bir önceki yılın aynı dönemine göre yüzde 0,2 artış yani 5 bin 800 kişi anlamına geliyor. Bilindiği gibi, Hessen Eyalet Hükümeti, hazırladığı 1,7 milyar Euro düzeyindeki Konjonktür programı ile, bölgemizdeki istihdam dengesini korumaya devam edecek. Bunun bir sonucu olsa gerek, Hessen'de zenaatkarların şu sıralar aldığı siparişler gerçekten umut verici. Bunun yanı sıra, diğer branşlarda da krizin etkileri, çok düşük düzeyde kaldı ve işler iyi gidiyor. Bu iyimser bilgiler bağlamında, herkeşe, güzel ve sorunlardan uzak, tatil günleri diliyor, dinlenmiş vaziyette çalışma hayatına dönmenizi temenni ediyorum. Esen kalınız...



Hessenliler ne kadar yoksul durumda?

Eyalet İstatistik Dairesi verilerine göre, Hessen'de 770 bin insan, gerekli olandan daha az bir kazançla yaşamını sürdürüyor ve göçmenlerin de yoğun biçimde yer aldığı bu kesimden önemli bir bölüm, yoksulluk sınırını zorluyor. İstatistik Dairesi uzmanlarının değerlendirmesine göre, göçmen grupları içinde mali problem yaşayanların oranı yaklaşık yüzde 27 iken, Almanlar'da bu oran yüzde 8,7. Bir diğer deyişle, Hessen'de yaşayan 4,6 milyon Alman



çinde, gerekli olandan daha az parayla geçinmek zorunda bulunanların sayısı 400 bin iken, yine Hessen'de 1,45 milyon nüfusa sahip göçmen aileler içinde mali sorunla yüz yüze olanların sayısı 370 bin olması dikkati çekiyor. Avrupa Ekonomik Kalkınma ve İşbirliği Teşkilatı olarak tanınan OECD ölçütlerine göre, gerekli olan kazancın yüzde 70'ine sahip olamayanlar, yoksulluk riskinde sayılıyor. Bu arada, Federal İş Bulma Ajansı verilerinde, Hessen'de devlet yardımıyla geçinilenlerin oranı yüzde 9,2 olarak gösteriliyor. Aynı raporda ayrıca, devletten Hartz 4 adıyla bilinen sosyal yardımı alan ailelerde yaklaşık 90 bin reşit olmayan çocuk yaşıyor. Sosyal Yardım Teşkilatları Birliği VdK ile Alman Sendikalar Birliği DGB, Hessen eyaletindeki bu gelişmeyi bir alarm olarak algılıyor ve yaptıkları açıklamalarda, gereken önlemlerin alınmasını, aksi takdirde bunun daha da artarak, büyük bir sorun haline dönüşebileceğini söylüyor. Öte yandan maddi geçim sıkıntısı Almanya genelinde de artış gösteriyor. Federal Hükümetin "Yoksulluk-Varlık Araştırması"na göre, Almanya'da maddi geçim zorluğu çeken insanların oranı yüzde 13 ve bu oran, bu ülkede her 8 kişiden birinin yoksul olduğuna işaret ediyor. Federal Hükümetin Sözcü Yardımcısı Thomas Steg, sayıların düşündürücü olmasına rağmen, yine de AB ortalamasının (%16) çok altında olduğunu vurguluyor. Resmi verilere göre, yok-

sulluk riskiyle yüz yüze olan potansiyel içinde işsizler %43, yalnız yaşayan ve bakmakla yükümlü çocuğu olanlar %24, 16-24 yaşları arasındaki genç insanlar %15 gibi oranları oluşturuyor. Halen çalışır durumda olan ancak yine de geçim darboğazında zorlananların oranının ise, yüzde 6 düzeyinde seyrettiğine işaret eden uzmanlar, eğitim ve istihdam kapasitesinin artırılmasının, tam gün süreli çalışmanın şart olduğunu da söylüyor.

Haber: Kubilay SARIKAYA

AVUKAT24

- Hakkınızı Arayın -

0900 124 124 0

(dak. 1,99 Euro olup, Alman

Telekom hattından, cep telefonundan farklı ücret olabilir)

www.avukat24.com

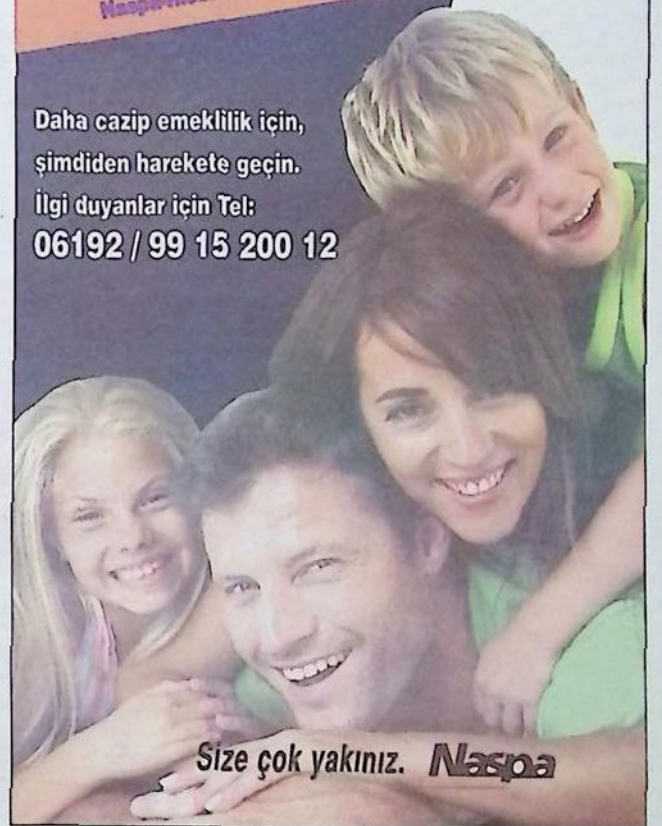
Gelecek Güvencesi

Naspa-Riester-Rente Emeklilik

678 Euro
hediyedir*

Yeni: 2008 itibarıyla doğan her bir çocuk için 300 Euro Naspa-Riester-Rente Emeklilik

Daha cazip emeklilik için,
şimdiden harekete geçin.
İlgi duyanlar için Tel:
06192 / 99 15 200 12



Size çok yakınız. **Naspa**



inoglu cars

Premium Neu- und Gebrauchtwagen

Hurdaya çıkan otonuzu
yenisiyle değiştirin,
2.500 Euro prim kazanın!

Finanzierung
Leasing
Versicherung



www.inoglu.com . verkauf@inoglu.com



Üzman kadromuz ile hizmetinizdeyiz...

Finanzierung . Leasing . Versicherung

inoglu cars

Premium Neu- und Gebrauchtwagen

Eisenstr. 58a . 65428 RÜSSELSHEIM
Tel: 06142-1619411 . Faks: 06142-1619550
www.inoglu.com . e-mail: ankaul@inoglu.com



Türkiye'den akraba veya arkadaşını Almanya'ya davet edenlerin fişleneceği yönündeki tartışmalar ve tepkiler, durmak bilmiyor

Misafirin gölgesinden korkan ülke

Almanya'ya misafir davet edenlerin, Alman yabancı olmaksızın, merkezi bir kayıt sisteminde fişlenmesi girişimi yüzünden, bu ülke "Misafir Korkağı" olarak damgalanıyor. Kilise, üniversite ve kitle örgütlerinin yoğun tepkisine maruz kalan Federal Hükümetin ortağı SPD de sonunda tavrını ortaya koydu ve yabancıları Almanya'ya davet edenlerin fişlenmesine karşı çıktı. İnsan tacirlerinin ve yasadışı göçmenlerin önünü kesmek, kriminal olayları önlemek ve iç güvenliği riske sürüklememek gibi gerekçelere dayandırılan merkezi kayıt ve fişleme sistemi, örneğin 2 yıl içinde 5 kez davet çıkaranların yakın takibe alınmasını öngörüyor.

Sistem, yabancılar dairesinin, polis teşkilatı ve sosyal yardım birimlerinin bu merkezi sistemdeki bilgilere erişebilmesine olanak veriyor. SPD, kitle örgütlerinden gelen yoğun tepkiler üzerine, davetçilerin fişlenmesi yoluyla takip edilmesi uygulamasına itiraz ederken, işadamları örgütleri de benzeri bir tavrı ortaya koyuyor: "Böyle giderse, iş için ülkemize gelecek olan yabancılar da, bizimle ticaret görüşmesine kimse gelmek istemeyecektir." uyarısında bulunuyor.

Almanya Yabancılar Meclisleri Çalışma Örgütü Başkanı Hukukçu Memet Kılıç da benzeri bir tepki açıklaması yaparak: "Bu senaryoyu yazanlar, insan tacirlerinin önünü kesmeyi hedeflediklerini söylüyor. Ancak bu akıllı merci-



ler, insan tacirlerinin yabancı getirmek için davetiye çıkarmıyor ve daha başka yolları kullanıyor" diyor ve uygulamanın gerçek suçlular yerine, masum davetçileri mağdur edeceğini hatırlatıyor. Protestocu gruplar, uygulamayı eleştirirken, "Bugün Almanya'nın yurtdışındaki konsoloslukları sıkı bir uygulama yapıyor. Örneğin, kişinin bir işi, ailesi yoksa, seyahat ve ikamet güvencesi beyan edemiyor ise, ona vize verilmesi zaten mümkün görünmüyor. Kişi ayrıca, vize alıp Almanya'ya gelmiş ve geri dönmemiş ise, o zaman kendisine davetiye çıkartan Almanya'daki kişi veya kişilere, bazı sorumluluklar yükleniyor." diyor. Söz konusu fişleyici uygulama, yabancılar kadar, Alman vatandaşları da aynı ölçüde kapsıyor. Kamuoyunda aylardır devam eden protestolara rağmen, Federal Hükümetin Hristiyan Birlik kanadı, sözkonusu fişleme uygulamasından vazgeçmeye yanaşmıyor.

Siyasi gözlemciler, hükümetin ortağı SPD'nin bu uygulamaya karşı çıkmasına rağmen, CDU-CSU'nun, Eylül ayından itibaren FDP ile tasarlanan koalisyon hükümeti ile, uygulamanın başlatılabileceğine inandığını hatırlatıyor. Bu arada, sözkonusu uygulamada ısrar edenlerin başında gelen Federal İşleri Bakanı Wolfgang Schäuble hakkında, 2 Alman avukat dava açtı ve "suçsuz insanların takibata uğratılması" gerekçesiyle 5 yıl hapis cezasına çarptırılmasını talep etti. (Silvia BORRONI)

Alman pasaportuna ilgi dibe vurdu

Almanya'da yabancıların Alman vatandaşlığına olan ilgisi giderek azalırken, 2008 yılında bu ilgisizlik rekor düzeye ulaştı.

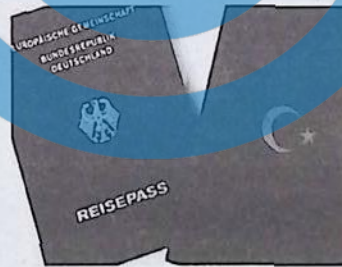
Resmi verilere göre, 2008 sene sadece 94 bin 500 yabancı Alman vatandaşlığına geçerken bu sayı bir önceki yıla kıyasla 18 bin civarında daha az oldu. Vatandaşlık Yasası'nın yürürlüğe girdiği 2000 yılındaki sayıya oranla geçen yıl Alman pasaportu alanların sayısı yüzde 50 daha az gerçekleşti. Uzmanlar, 2008 yılındaki vatandaşlık sayısının, iki Almanya'nın birleşmesinden bu yana en düşük seviye olduğuna dikkati çekerken, Almanya'da uzun süredir yaşayan ve öngörülmesi koşulları yerine getiren yabancıların sadece yüzde 2,2'si Alman vatandaşlığına geçti. Bu grupta Türkiye Cumhuriyeti vatandaşlarının oranı yüzde 1,7 ile ilk sırada yer aldı. İstatistiklerde Türkler 24 bin 500 kişi ile, ilk sırada bulunuyor. Türkleri Sırp vatandaşları 6 bin 900 kişiyle izlerken, daha sonra sırayla 4 bin 225 kişi ile Polonyalılar, 4 bin 230 kişi ile Iraklılar, 3 bin 130 kişi ile Faslılar, 2 bin 734 kişi ile İranlılar geliyor. Alt sıralarda ise, Afganlar, Ruslar, Romanyalılar ve Ukrayna vatandaşları bulunuyor. Resmi istatistiklerde ayrıca, Almanya'da vatandaşlık için 8 yıllık yasal ikamet yeterli olurken, göçmenlerin bu hakkını en çok 16 yıl sonra kullanmaları dikkati çekiyor. Vatandaşlığı alanların 66 binini, en az 8 yıldır bu ülkede ikamet dayalı yasal konumda yaşayan yabancılar oluşturuyor ve yüzde 70'lik oran teşkil ediyor.

Alman vatandaşlığına geçiş ilgisinin azalmasından ötürü, Federal Hükümet eleştirilmeye başlandı. Sol Parti Federal Millîyetkili Sevim Dağdelen, "Bu gidişten mevcut federal hükümet ve entegrasyon politikalarından sorumlu bakan bayan Böhmer'dir" derken, Yeşiller Par-

tisi Eşbaşkanı Cem Özdemir de, "Başbakan Angela Merkel, göz boyamak için yabancı gençlere Alman pasaportu verme töreni düzenliyor. Bir yanda koşullar ağırlaştırılıyor ancak bunu gizlemek için ucuz göz boyama gösterileri yapılıyor. Bu çözüm değildir." görüşünü savundu.

Öte yandan, 2000 yılında yürürlüğe giren yeni Vatandaşlık Yasası'nın öngördüğü ve doğumla birlikte Alman pasaportunu da alarak çifte vatandaş konumuna gelen gençlerin Optionsmodell" diye de adlandırılan "vatandaşlık tercihi" uygulaması da yeniden tartışma konusu oldu. 2008 yılına özgü karnedeki kötü not üzerine, gençlerin 18 yaşından sonra iki vatandaşlıktan birinden vazgeçmeye zorlanması uygulamasından Federal Hükümetin vazgeçilmesi talep ediliyor.

Mustafa Külhanbey



Yazı Yorum

Kemal ŞENER

mksener@web.de



Gerçeği görmek istemeyenler...

Almanya Federal Cumhuriyeti, kurulduğu 1949 yılından bu yana, aslında büyük bir değişim yaşıyor. İkinci Dünya Savaşı'ndan hemen sonra başlayan bu değişim, aslında savaştan yorgun çıkmış bir millet için demokrasiye giriş dersleriyle başladı. Toplum giderek, insan haklarına saygılı, özgürlükçü, hoşgörünün egemen olduğu, insanların din, dil, ırk ve renge ve hatta cinsiyetine ve hele cinsel tercihlerine kadar ayrımcılığa karşı olunmayı öğrendi. Anayasal eşitliği savunmaya odaklanan Almanlar, demokratik bir hukuk devletini de başarıırken, siyasal değişim boyutunda olumlu bir sınav verdiler, diyebiliriz.

Kültürel ve sosyal anlamdaki değişim ise, hiç kuşkusuz, doğası ve koşulları gereği kapalı bir toplum olan Almanya'nın kabuk değiştirmesi demektir. Yine İkinci Dünya Savaşı sonrasında başlayan Amerikan kültür emperyalizmi rüzgarı, bu toplumun zaten yaralı ve savunmasız değerlerini kolayca değiştirdi. Son 40 yıllık süreç ise, varolan sanayi altyapısını genişletme aşamasına denk gelen kültürel-sosyal değişimlerdi. Yani, kalkınmaya katkı sunmak amacıyla İtalya, Türkiye, Yunanistan ve Fas'tan davet edilen işgücünün sırtında taşıdığı kültür, Alman toplumunda, kim ne derse desin, belli bir değişimin de öünü açtı. Yani, özetle, Almanya 50'li yılların Almanyası değil artık. Yeni yetişen kuşaklar, belki 20-30 yıl sonra kısmen, ama 50 sene sonra, kesinlikle bu ülkenin çehresini büyük ölçüde değiştirecek.

Gidişat, bize farklı bir yol gösteriyor. Almanya, kim ne derse desin, bir göç ülkesi artık. Nüfusu sürekli azalan, yaşlısı çoğalan bir toplumda, genç göçmen kuşaklar büyük bir potansiyel oluşturuyor. Yani bu toplumun vücutundaki kimyasal dengesi ancak göçmen aile kökenli yeni nesiller sağlayabilecektir. Ne var ki, Almanya'da kimi tutucu veya işbilmez kafalı siyasi çevreler, bunun hala ayırdında değil ve sürekli biçimde ayak sürüyorlar.

Yani, bu ülkenin artık ayrılmaz bir parçası konumunda bulunan yabancıları kendi kabuğuna çekilmeye zorlayan ne varsa, yapıyorlar. Yani, rüzgara karşı hortumla bahçe suluyor bunlar. Çok yazık! Oysa, çifte vatandaşlığın önünü açsalar, göçmen nüfus içinde yoğunluk arzeden Türk toplumu çok rahatlayacak ve bu toplumla öylesine kucaklaşacak. Bütünleşecek! Bunu göremiyorlar. Vizede inat ve ısrar gibi bir tutumla, aile birleşimini zorlaştıran adımlarla Alman siyasetçi nereye varmak istiyor acaba? Bu siyasi anlayışa dur demek lazım artık. Onlar anlamıyorsa, gözlerine soka soka göstermek lazım!

12 YIL Acı gün dostunuz ERENLER CENAZE

Uluslararası Cenaze Nakil ve Defin Şirketi

Cenazeniz 1 gün içinde Avrupa'nın her yerinden alınır.

Konsolosluk ve bütün işlemleri yapılarak,

Almanya, Fransa, İsviçre, Avusturya, Hollanda, Belçika'dan dünyanın her yerine gönderilir.

Avrupa'da 24 saat ücretsiz hat: Tel: 00 800 - 900 900 90

Merkez sabit hat: Tel: 0049 - 6142 - 153 74

Sizlere tecrübeli ve profesyonel kadromuz ile Avrupa standartlarında en hızlı ve kaliteli hizmeti vermektен gurur duyuyoruz.

Erdoğan Tur

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33 . 63201 Langen/H.
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



SORU: 1 Mart 1973'te Türkiye'de sigortalı olarak SSK'dan işe başladım. 3 ay yani 91 gün çalıştım. 10 Eylül 73 günü Almanya'ya geldim ve Ocak 2007'ye dek çalıştım. 2007'den 1 Haziran 2008'e kadar geçici olarak, 1 Haziran 2008'den itibaren ise, işgörememezlikten

2006 tahsis yani borçlanma cetveliyle Kırklareli'de 29 8 2006 günü Kırklareli Lüleburgaz Ziraat Bankası'na 7200 işgünne karşılık 17 bin 101 Dolar, yani yaklaşık 25.162.41 YTL ödedim. Türkiye'de emekli aylığını bağlatabilmem için en doğru yapılması gereken nedir,

Almanya'da Emekli Aylıklarına Zam!

Almanya'da emekli aylığı alanlara iyi bir haberi-miz var. Yıllardan beri Almanya'da aynı kalan emekli aylıkları Temmuz 2009'dan itibaren yükseltiliyor. Alman Emeklilik Kasası Temmuz 2009'dan itibaren tüm emeklilerin maaşlarına

zam yapıldı. Batılı eyaletlerde yaşayan emeklilerin zammı yüzde 2,4 olurken, doğu bölgesinde yaşayanlar ise, yüzde 3,38'lik düzeyde daha yüksek maaş alacak. Yeni uygulama, son 15 yıldan bu yana yapılan en yüksek zammı getirmiş oldu.

Türkiye'deki Aylığımı Nasıl Bağlatabilirim?

devamlı emekli oldum. 1 Haziran 2008'den beri emekli maaşım-dan başka bir gelirim yok. Türkiye'de 3201 sayılı yasaya göre borçlandım. 12 Nisan

beni bilgilendirirseniz sevinirim.

YANIT: Tüm ödemeleri yaptığınız için Almanya'da emekli olur olmaz, Türkiye'de emekli aylığınızın bağlanması için başvurabilirsiniz. Yasaya göre tüm ödemeyi yapmış dahi olsanız, emekli aylığınızın bağlanabilmesi için yazılı başvuruda bulunmanız gerekir. Yani tüm ödemeler yapıldığı için Almanya'da emekli olur olmaz, emekli aylığı hemen bağlanmıyor. Ben ödemeyi yaptım, nasıl olsa bana otomatikman emekli aylığı bağlanacak diye beklemeniz hata ol-

muş. Sizin gibi çok sayıda vatandaşımız, borçlanıp ödeme yapmakla, Almanya'da emekli olduktan sonra emekli aylıklarının hemen bağlanacağını düşünüyor. Oysa, Türkiye'de yazılı başvuruda bulunmadığı için, emekli aylığı da bağlanmamaktadır. Size, en seri biçimde Kırklareli Sosyal Güvenlik Kurumu'na emekli aylığınızın bağlanması için yazılı bir başvuruda bulunmanızı tavsiye ediyoruz. Emekli aylığı ödenmeye başlanması için başvurunun mutlaka yazılı olması gerekir.

Doğuştan Türk Vatandaşına Borçlanarak Emeklilik

SORU: Alman vatandaşlığına geçmeden önce dövizle borçlananların, daha sonra Türk vatandaşlığından çıkarsa da, emeklilik hakkı bulunduğunu bildiriyorlar. Ben

1970 doğumluyum, 39 yaşındayım, 95 yılından bu yana sigortalıyım ve halen Türk vatandaşım. Ben Alman vatandaşlığına geçmeden nasıl yararlanabilirim?

YANIT: Yurtdışında yaşayanlara tanınan dövizle borçlanma yoluyla emeklilikte, Türk vatandaşlığı şartı aranıyor. Türk vatandaşlığını yitirenler, bu haktan yararlanamıyor. Ancak Alman vatandaşlığı olmadan şöyle bir imkan var. Erkekler Türk vatandaşı olarak 25 yıllık sigortalı ise veya bayanlar 20 yıl sigortalı veya ev kadını olarak yaşamış iseler, bu hak doğuyor. Bunun için Alman vatandaşlığı olmadan dövizle borçlanmaya başvurup, ödemeyi yapıyorlar. Daha sonra Alman vatandaşlığı olsalar da, kendilerine emekli aylığı ödenmeye devam ediliyor. Ancak sizin gibi gençlerin en az 25 yıl sigortalı süreyi doldur-

maları için uzun bir süre gerekmektedir. Örneğin sizin henüz 14 yıl sigortalı hizmetiniz var, daha 11 yıl sigortalı hizmet gerekmektedir. Emekliliğe hak kazanabilmek için erkeklerde 25 yıl, bayanlarda ise 20 yıl sigortalılık süresi aranmaktadır. Daha önce de yazdığımız sizin gibi doğuştan Türk vatandaşlarına emeklilik hakkı tanınabilmesi en adil yoldur. Ancak bunun için 3201 sayılı dövizle borçlanarak emeklilik yasasına, doğuştan Türk vatandaşları da yararlanabilir diye bir madde konması gerekir. Bazı ülkeler, doğuştan vatandaşlarına böyle bir hak sağlamaktadır. Örnek verecek olursak, Yunanistan yasaları-

na göre doğuştan Yunan vatandaşları, hiçbir şekilde bu haktan mahrum tutulmuyor, yani vatandaşlıktan çıkartılmıyor. Yunan vatandaşları bu sayede Almanya'da ve tüm dünyada çifte vatandaşlık hakından yararlanabiliyor. Yurtdışındaki Türk kitle örgütlerinin yıllardan bu yana çifte vatandaşlık için çaba sarfediyor ancak geçmiş geçmiş hükümetler, yasalarda gerekli değişikliği yapmamışlardır. Böyle bir yasa olsaydı, şimdi Alman vatandaşlığına geçenler, Türk vatandaşlığına korudukları için dövizle borçlanma yasasından yararlanabilecek ve Türkiye'de emeklilik hakkını kazanacaklardı.

65 yaşındayım. Nasıl Emekli Aylığı Alırım?

SORU: Almanya'da emeklilik sigortası primlerini geri almadan Türkiye'ye dönenler, 65 yaşını dolduruncaya emekli aylığı için ne yapmalıdır?

YANIT: Emekli aylığının bağlanabilmesi için hak sahibinin yazılı başvuruda bulunması gerekir. Ben 65 yaşını doldurup emekliliğe hak kazandım, emekli aylığım otomatikman bağlanacak diye beklememelidir. Hem Türkiye hem de Almanya'da, emeklilik aylığının bağlanması için yazılı başvuruda bulunmak şarttır. Almanya'dan emekli sigorta primlerini geri almadan dönen binlerce vatandaşımız arasında 65 yaşını doldurmuş olanlar, ne yazık ki, hakları olduğu halde emekli aylığı alamamaktadır. Okuyucularımız sık sık "benim akrabam veya benim arkadaşım emeklilik sigorta primlerini almadan Türkiye'ye döndüler, Alman Emeklilik Kasası 65 yaşını doldurdıkları halde, "kendilerine emekli aylığı bağlanmadı" diye dert yamaktadır. Buradan tüm okurlarımıza tekrar hatırlatmak istiyorum. Türkiye'ye dönmüş, primlerini geri almamış ve 65 yaşını doldurmuş olan bu vatandaşlarımızı uyarsınlar. Yaşadıkları şehirlerdeki sosyal güvenlik kurumu eski SSK'ya başvursunlar. "Almanya'da sigortalı olanlar 65 yaşını doldurmuş dahi olsalar, emekli aylığı bağlanabilmesi için en az 5 yıllık sigorta kıdemine Türkiye'de varsa sigortalılık süresi de dikkate alınır.

Türkiye'deki Sigortalı Hizmetlerimi Beyan Edeyim mi?

SORU: Türkiye'deki sigortalı hizmetimi Alman Emeklilik Kasası'na beyan edeyim mi? Almanya'dan önce Türkiye'de de sigortalı hizmetim var. Bazı arkadaşlar, "Alman Emeklilik Kasası'na Türkiye'deki sigortalı hizmetimi bildirirsen zararın olur, alacağın emekli aylığını keserler." diyorlar. Bu doğru mu? "Türkiye'de sigortalı hizmetim var" diye Almanya'dan alacağım emekli aylığına bir kesinti olur mu? Alman Emeklilik Kasasına, Türkiye'de ki sigortalı hizmetimi bildirmemin bana zararı mı faydası mı olur? Emeklinin Danışmanı olarak bana ne tavsiyede bulunursunuz?

YANIT: Emeklinin Danışmanı olarak, devamlı okuyucularımızı uyarıyorum, yetkisz ve uzman olmayan kişilerin sözlerine itibar etmeyiniz. Kulaktan dolma bilgilerle vatandaşlarımıza hatalı bilgiler verilmektedir. Köşemizde daha önce de açıkladığımız gibi tekrar edelim.

1. Türkiye ile Almanya arasında sosyal güvenlik anlaşması vardır.
2. Bu anlaşmaya göre Türk vatandaş-

larının Türkiye'deki sigortalı hizmetleri Almanya'da Emeklilik Kasaları tarafından dikkate alınmaktadır. Ve Almanya'da emeklilikte sigorta kıdemlerinde eklenmektedir.
3. Türk Alman Sosyal Güvenlik sözleşmesi sayesinde iki ülkedeki sigortalı hizmet süreleri birleştirilmektedir.
4. Türk ve Alman Sosyal Güvenlik Kurumları ortaklaşa çalışmaktadırlar. Alman Emeklilik Kasaları, Türk vatandaşlarının Türkiye'deki sigortalı hizmetleri hakkında daima bilgilendirilmektedir. Aynı şekilde Türk Sosyal Güvenlik Kurumları da Almanya'da sigortalı hizmeti olan vatandaşlarımız hakkında bilgi almaktadırlar.
5. Almanya'da emeklilik başvurusunda bulunan bir Türk vatandaşının, Alman Emeklilik Kasası, Türkiye'de Türk Sosyal Güvenlik Kurumu'ndan, o kişinin sigortalı hizmeti olup olmadığını araştırabilmektedir. Bu açıklamalardan sonra vatandaşlarımızın Alman Sosyal Güvenlik Kurumu'na Türkiye'de sigortalı hizmetlerini bildirmelerinin kendileri sağladığı avantajlara gelelim.

1. Almanya'da emeklilik kıdemlerine, Türkiye'deki sigortalı hizmetleri de eklenir.
2. Almanya'da emekli olunca dosyaları Türk Sosyal Güvenlik Kurumu'na gönderilir ve kendilerine Türkiye'deki hizmetlerine karşılık Türk Sosyal Güvenlik Kurumları tarafından kısmi aylıklık aylığı bağlanır.
3. Bu şekilde vatandaşımıza Almanya'daki sigortalı hizmetlerine karşılık emekli aylığı yanında Türkiye'deki sigortalı hizmetleri için de Türk Sosyal Güvenlik Kurumu'ndan ikinci emekli aylığı bağlanır.
Sizin gibi birçok vatandaşımız, Türkiye'deki hizmetlerini maalesef bildirmiyor. Ve bu yüzden de Türkiye'deki hizmetlerine karşılık ikinci emekli aylıkları hemen bağlanmıyor. Türk Sosyal Güvenlik Kurumu, Alman Emeklilik Kasası'ndan emeklilik evrakları gelince araştırma yapıyor ve vatandaşımıza ikinci emekli aylığını bağlayabiliyor. Ancak bunun için vatandaşımızın yazılı başvurusu gerekiyor ve Bu işlemler, uzun zaman alıyor. Ve vatandaşımız kayba uğruyor.

Frankfurt kentinin, havaalanı ile, sadece Almanya'nın değil, Avrupa'nın hatta dünyanın en önemli düğüm noktalarından biri olduğunu herhalde kimse inkar edemez. Ancak aynı Frankfurt'un önemli bir liman kenti olması ise, pek bilinmez. Örneğin Osthafen diye bilinen Doğu Limanı, konteyner terminalinin yanı sıra, köprüler ve vinçleriyle, her yıl 10-12 Temmuz günleri arasında yapılan keyifli yaz programları için inanılmaz güzellikte bir geri plan dekoru sunuyor. "Osthafen 2009 Yazı" adlı etkinlikler Doğu Limanı ile Schwedlerstr. arasındaki nehir kıyısında gerçekleşiyor. Ken-

Doğu Limanı Şöleni

tin bu dinamik semti, lojistik, otomobil, iletişim ajansları ve gece hayatına özgü renkliliğiyle ilginç bir atmosfere sahiptir. Doğu Limanı şenliklerinin öncüsü ise, HFM-Liman ve Pazarlar Yönetim Şirketi oluyor.

Bu şenlikler boyunca elbette liman ön planda oluyor. Gerek nehirde gerek nehir kıyısında planlanan sayısız etkinlik, bu yaşam merkezine ayrı bir renk katıyor.



Petra ROTH

Frankfurt Anakent
Belediye Başkanı

Bu program içinde, sportif müsabakalar, eğlenceli oyunlar ve elbette kültürel etkinlikler bulunuyor. Program içinde elbette küçükler ve aileler de unutulmuş değil. Örneğin kentin en büyük bir kumsalı ile müzikli tiyatrolu bir çocuk sahnesi de bu alanda kuruluyor. Nehir kenarında bir etkinlik olur da işin sportif yönü unutulur mu? Elbette unutulmaz. Nehirde bot yarışlarının yanı sıra, jimnastik gösterileri, kumsala özgü sportif etkinlikler, sahil voleybolu, kurumlar ve özel takımlar arasındaki yarışmalar yine bu şölen bağlamında izlenebilecek. Bu etkinlikleri kaçırmamanızı ve keyifli günlerden sizlerin de yararlanmanızı diliyorum. Esenkalınız...

Bankacılık sektörü de karamsar: İşsizlik 5 milyon yolunda

Almanya, tüm iyimser hesaplara ve çabalara rağmen, önümüzdeki yıl oldukça zor bir dönemle karşı karşıya bulunuyor. Alman Kamu Hizmetlileri Sendika ver.di Başkanı Bsirski'den sonra, Alman bankacılık sektörünün zirvesinden gelen haberlere göre, Almanya 2010 yılında işsizlikte yeni dalga yaşacak ve işsiz insan sayısı 5 milyonu aşacak. Bu yüzden iş piyasasında pembe rüyalara dalmanın anlamı yok. Yeni yılda gelecek olan dalganın çok sert olacağına işaret eden Deutsche Bank ekonomisi uzmanı yöneticilerinden Norbert Walter, ülkenin zor bir dönemden geçtiğini söylerken, Avrupa Birliği Sanayi Komiseri Günter Verheugen de, iyimser tablolar konusunda uyardı ve durumun oldukça ciddi

di bir seyir izlediğini hatırlattı. Verheugen, sıkıntıların aşıldığı s ö y -lemelerine katılmadığını vurgularken, "Tünelin öteki ucundaki ışığı henüz göremiyorum." dedi. Verheugen'e göre, ekonomik kriz, Almanya'nın tek başına aşılabileceği bir konu değil ve Avrupa genelinde bir çözüm arayışı gerekiyor.



İşsizlik en çok göçmenleri vuruyor

Almanya'da yaz tatilinden sonra artması beklenen işsizlik, göçmen toplumda Alman yurttaşlarına kıyasla iki kat daha fazla düzeyde seyrediyor. Federal Hükümetin güncel bir araştırmasından elde edilen sonuçlara göre, göçmen

ailelerin iş konusunda yaşadıkları olumsuz tecrübe, son 10 yılda hiçbir olumsuz değişime yol açmadı ve bu olumsuzluk, 1. kuşak göçmenler kadar, onların Almanya'da dünyaya gelen çocuklarını da aynı ölçüde olumsuz etkiliyor.

Raporda şu bilgiler dikkati çekiyor: "Almanya'nın nüfusu içinde göçmenler, 15 milyonluk bir sayı ile önemli bir kesimi oluşturuyor. İşsizlik oranı Almanlar'da yüzde 10,1 iken, bu sayı göçmenlerde yüzde 20,3 düzeyinde bulunuyor. Göçmenler arasında yoksulluk sınırında yaşayanların oranı yüzde 21,1 ve çok az bir para ile hayatlarını idame ettiriyor."

Federal Hükümetin araştırmasında işsizlik sorununun yanı sıra, eğitim, güvenlik, sağlık, uyum gibi konulara ilişkin yer yer olumsuz veriler de yer alıyor.

Araştırmalar, göçmen aile çocuklarının, bilgi eksikliğinden ötürü, sağlık ön teşhis ve tedavi olanaklarından yararlanmadığını, kriminal suç olayları bağlamında göçmenlerin önde gittiğini, Almanca dil bilgisinde halen eksiklikler olduğunu da sayılarla ele alıyor.

Almanya'da Sağlık - Bakım Hizmetinden Yararlanmak

Almanya'da yaşayan Türkler, bakım sigortası hakkında yeterince yararlanamıyor ve bunda Almanca bilgi eksikliği önemli rol oynuyor. TMMB-Türk Mühendis ve Mimarlar Birliği'nce Frankfurt Türk Kültür Merkezi'nde konuşan Cerrah Dr. Muammer Scheider, "Türk hastalar, bakım sigortası hakkında yapılan görüşmelerde, genellikle Almanca sıkıntısından ötürü yeterli bilgi akışının olamadığına dikkati çekti ve: "bu durum, çoğu kez hastaların bakım derecesinin yanlış yapılmasına yol açıyor." dedi.

Bakım Sigortası dalında genel bilgiler veren ve dinleyicilerden gelen sorulara yanıt arayan Dr. Muammer Schneider, akraba, arkadaş veya komşular tarafından yapılan bakım hizmetleri için ödemelerin kapsamına da değindi. Uzman hekime göre, bu yardımların belli koşulların oluşması halinde, 6 haftaya kadar yurtdışında kalanlara da ödeniyor, bu süre 6 haftayı aşıyor ise, o zaman yeni durum tekrar ele alınıp bir karara varılabilir. Eğer bir hastadan sorumlu olan bakıcı kişi, herhangi bir sebepten ötürü görevini belli bir süre yapmıyor ise, örneğin tatile çıkmış ise o zaman bu görevi üstlenecek bir başka bakıcının da bu hizmeti kendisine 1 aylık süreyi ve 1470 Euro'yu aşmamak koşuluyla ödeniyor.

Bakım hizmetini bir akraba üstlenmiş ise, o zaman yapılan yardım derecelerinde farklı bir uygulamanın gündeme geldiğine işaret eden Dr. Muammer Schneider ayrıca "Eğer bakıma konu kişi için ek yardım malzemeleri gerekiyor ise, bu masraf da, Bakım Kasası üstlenir ve sigortalı kişi cüzzi bir katılım payı öder." bilgisini verdi. Schneider, aile fertlerinin, yakınlarına bakım yapmak için işyerinden izin alma haklarının da olduğuna işaret etti ve: "bakım işinin iyi organize olabilmesi için, işgören yanındaki çalıştırdığı kişiye 10 gün izin vermekle yükümlüdür. Ancak bunun için, kişinin, hastayla 1. dereceden yakın olması gerekir." dedi.

Haber: Hamide KÜÇÜKLER

Ren Pfalz Eyaleti de Türk kökenli polis yetiştirecek

Ren Pfalz eyaleti, bölgedeki göçmen gruplarla daha iyi diyalog kurabilmek ve toplumsal huzura katkı sunabilmek amacıyla, Almanya'da doğup büyüyen Türk gençlerinden polis yetiştirmeyi hedefliyor.

Emniyet Müdürlüğü'nün açıklamasına göre, Ren Pfalz eyaletinde yaşayan her altı kişiden biri göçmen ve Türkler bu kesimde yüzde 48,5 ile ilk sırada yer alıyor. 729 bin yabancının yaşadığı bu eyalette, Alman vatandaşlığına geçenlerin sayısı ise 413 bin. Ren Pfalzlı Almanların yaş ortalaması 45 iken, göçmen kökenli gruptaki yaş ortalaması ise 33. Bu verilerden yola çıkan ve gelecek hesapları hazırlayan Ren Pfalz eyaleti İçişleri Bakanlığı, emniyet kadrosunu göçmen kökenli gençlerle güçlendirmek istiyor. Yetkililer, eyalet polis kolejine yılda 350 öğrencinin alındığını belirtiyor ve yeni dönemden itibaren göçmen gençlere de ağırlık verileceğini söylüyor. Yetkililer, polis olabilmek için gerekli "ABITUR" yani lise bitirme diplomasını, belirleyici koşul olmaktan çıkartacaklarına işaret ederek, "Göçmen gençler, diğer koşulları yerine getiriyor ise ancak ABITUR yapmamış ise, yine de kadromuzda eğitim alabilecek" diyor. Anımsanacağı gibi, Almanya'da Hessen eyaletinin yanı sıra, Berlin ve Hamburg gibi eyaletler de, göçmen kökenli polis programını son yıllarda uygulamaya sokmuştu. Ren Pfalz eyaletinde emniyet kadrosunda görev almak isteyen Türk gençleri, gerekli koşullar ve ayrıntılı bilgi için en yakın polis karakolundan da bilgi alabilecek

(İHSAN GÜMÜŞ)



MERHABA! Adım GÜLŞAH

Deniz ve İhsan Gümüş ise, annem ile babam.

Sanırım, günlerden 20 Mayıs 2009

imiş, Wlesbaden'in ışıkları gözlerimi ilk kez kamaştırdığında.

Biraz da ağlamışım galiba...

Eeee. insan, dünyaya geldiğini daha başka nasıl belli edebilir ki...

Değil mi ama! Neyse. Dostlara selam olsun demek istedim bugünlük. Tschüsssssss... Bis bald!





Başkonsolos 15 Yıl Sonra Sigaraya "Elveda" Dedi

Yaklaşık 15 yıldır sigara alışkanlığı olan T.C. Frankfurt Başkonsolosu İlhan Saygılı (üstte ortada) kararlı bir tavır sergileyerek, "sigarasız yaşama merhaba" dedi. Başkonsolos Saygılı, bu önemli karar üzerine, Almanya Sigarasız Yaşam Derneği Başkanı Mehmet Şaşmaz ve Yönetim Kurulu üyesi Mehmet Emin Özbek tarafından bir kutlama belgesiyle onurlandırıldı. Başkan Şaşmaz, Başkonsolosu bu tercihten ötürü kutlarken, "Dünyada her yıl 31 Mayıs Günü, Sigarayla Mücadele Günü olarak kutlanıyor. Ancak bu yeterli değil. Yolumuz uzun. Bu yüzden sigarasız yaşamı benimseyen herkesin mücadeleye destek olması ve bu bağlamda Başkonsolos Bey'in de ayda en az 1 kişiyi sigaradan vazgeçirmesini arzu ediyoruz. Çünkü insanlığın geleceği sigarasız yaşamdadır." dedi. Başkonsolos İlhan Saygılı ise, 15 yıl süren bu alışkanlıktan kurtulmak için ani bir karar verdiğini ve bundan bir daha da vazgeçmediğini belirtti ve: "Şimdi nefes alışlarımın rahatladığını hissetmeye başladım. Çok güzel bir duygu. Bugüne kadar niye bekledim, bilmiyordum. Artık yediklerimin de ayrı bir lezzeti olduğunu sezinliyorum. Belki sigarayı bıraktıktan sonra biraz kilo aldım ancak bunu da spor yoluyla atabileceğime inanıyorum. Eskiden günde en az bir paket kullanırdım. O zamanlar onun nasıl bir kötü koku yaydığını hissetmiyordum doğrusu. Ancak şimdi farkediyorum. Bu kokuyla dolaşmak hiç te iyi değilmiş bence." diye konuştu. (Haber: İsa DEVEÇEKEN)



Tatile girdik ya. Ne yapmalı diye düşünüyorum. Kuşkusuz akla ilk gelen şey, Mavi Yolculuk.. Böylece durumlar sadece tatil için olmaz, başka durumlarda da karşısına çıkar insanın. Sonra kararını verir. Bu durumda aklın yolu bir değil, belki bindir!

MAVİ YOLCULUK

Kulakları çınlasın, "Aklın yolu bindir" derken, değerli şair, yazar dostumuz Prof. Dr. Talat S. Halman'ın "Aklın Yolu Bindir Talat S. Halman Kitabı"nı anımsadım. Evet, yani aklın yolu bazen bindir! Neyse ben yine başa döneyim, tatile girdiğini söyleyen bir insana ilk sorulan "Nereye gideceksin?" oluyor. Ben de "Tatile girdik" sözünü edince, öyle sanıyorum ki, birçok okur empati yapıp yazının başlığını da görünce, Mavi Yolculuğa çıkacağımı düşündüyse, yanıldılar. Çünkü tatil programımda "Mavi Yolculuk" yok... Yıllardır, ama yıllardır ne Mavi Yolculuğa, ne başka yolculuklara çıkma olanağım oldu. Yolculuğu bir dinlenme aracı olarak değil, bir yerden bir başka yere ulaşma olarak yaptım, yapıyorum. Ne çok isterdim, maviiliklere açılmayı ben de... Ama dediğim gibi, ne buna olanağım oldu, ne de zamanım... Şimdi yine Mavi Yolculuk zamanı ya. Ben de açtım Azra Erhat'ın Mavi Yolculuk(*) kitabını bari biraz orada yaşayayım dedim, bu yolculuğu... Başladım yeniden okumaya...

Edebiyatın Işığında



Hikmet ALTINKAYNAK

Azra Erhat, kitabında önce Bodrum'a sürgün edilen Halikarnas Balıkcısı'ndan söz ediyor. Sabahattin Eyüboğlu'nun Mavi Sürgün'ün kapağında Halikarnas Balıkcısı için yazdığı, "Zindan karanlığını hürriyet mavisine döndürmüş bir yaman insan solugudur bu kitaptaki" diyerek, Halikarnas Balıkcısı'na destek veriyor. Halikarnas Balıkcısı'nın da Güney illerini bir tanımlayışı var ki, oraları görmeden duramazsınız. Der ki: "Güney illerinin geceleri başka gecelerden daha koyu, daha derin olur. Yıldızlar el uzatılınca tutulacak kadar yakındır." Aslında yakın olan yalnızca yıldızlar değil, binlerce yıllık tarih de yakındır. Mavi Yolculuk, bir yönüyle kültür yolculuğudur. Sözgelimi, Azra Erhat, sekiz tane Mavi Anadolu kitabından verip iki bin yıllık bir testi, amfora alır! Mavi Yolculuk'u bir yandan okurken bir yandan da turizm üzerine son aylarda vurgulanan bir sorunu düşünmeden edemedim. Türkiye bir turizm cenneti sayılıyor. Üstelik bu cennet bir turist için çok denecek ölçüde ucuz. Turizm operatörleri dışında herkesin istemediği bir yöntem bulunmuş, turizm sektörü herkesin elini kolunu başlamış. Turizmde son yıllardaki modaya göre, "Her şey dahil" fiyat politikası uygulanıyor. Bunun için, turizm kentlerimiz çok şikâyetçi. Çünkü turizmi planlayan operatörler, gelen turistleri öylesine başlamışlar ki, onları otelden çıkarmıyorlarmış, para harcama olanağını ellerinden alıyorlarmış. Zaten çok ucuza gelen turist hiç para ödemedi, bir güzel tatil yapıp ülkesine dönüyormuş. Bu durumdan bir turist memnun, bir de tur operatörleri... Onların dışında memnun olan yokmuş... Hani Mavi Yolculuk falan deyip gezilerden sözden açıldı ya, ben de deryada bir damla bile olsa, katkım olur umuduyla bunları anlatayım istedim. Herkese iyi tatiller, iyi Mavi Yolculuklar... (*) Mavi Yolculuk, Azra Erhat, 2. basım, Can Yayınları, İstanbul 2005

Langen'de Diyabetliler İçin Türkçe kurslar

Kreis Offenbach'a bağlı Langen kasabesindeki Uzman Hekimler Muayenehanesinde (Fachärztezentrum) Almanya'da Almanlar'dan sonra ikinci büyük nüfusu oluşturan Türkler için şeker hastalığı ve yapılması gerekenler konusunda Türkçe bilgilendirme seminerleri düzenlenecek. Edinilen bilgilere göre, Ayda Çetinyay öncülüğündeki bu eğitimsel kurslar hakkında ayrıntılı Türkçe bilgi 06103-3018200 numaralı telefonda alınabilecektir.

HESSEN POLİSİNDEN UYARI: Hessen Emniyet Müdürlüğü, Baden Württemberg Kriminal Dairesi'nin ortaya çıkarttığı ve "Dumansız Sigarayı üretiyoruz." diyerek hisse senedi pazarlayan NicStic AG'ye karşı, dolandırıcılık suçlamasıyla baskınlar düzenlendiğini açıkladı. Bazı eyaletlerdeki gibi Hessen'de de birçok ev ve işyerinde yapılan aramalar sonucunda organize bir çete çöktürüldü. Bu aramalar Hessen'de Darmstadt, Frankfurt, Hochtaunuskreis, Limburg-Weilburg, Main-Kinzig Kreis- Offenbach, Rhein-Taunus-Kreis ve Wetterau Kreis ile Wiesbaden şehirlerini kapsadı.

DOĞU AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ

Güçlü öğretim kadrosu, kaliteli eğitim hedefi ve farklı ülkelerden 15 bini aşkın öğrencisi ile yüksek öğrenimde bir dünya markasıdır.

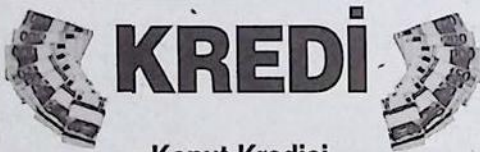
Siz de Kuzey Kıbrıs'ta, eğitim dili İngilizce olan güzide Üniversitemizin ayrıcalıklı öğrencileri arasında yer almak istemez misiniz?



Daha geniş bilgi için arayabilirsiniz:

DAÜ Almanya Temsilciliği
Baselerstr. 35-37
60329 Frankfurt/M.

Tel: 0162-4053920
Faks: 069-24007948
e-mail: dau.frankfurt@emu.edu.tr
web: www.emu.edu.tr



- Konut Kredisi

- Her Türlü İhtiyaç ve Özel Krediler

Başka bankalardaki pahalı kredilerinizi kapatıp, tüm kredilerinizi düşük faiz ve size uygun taksitlerle bir yerde topluyoruz.

- Ek kredi imkanı . Hızlı İşlem.

- Acil ve düşük faizli kredide tek isim

Dr. ŞAHİN IMMOBILIEN & FINANZEN
Tel: 069 - 92884681
e-mail: dr.huseyinsahin@yahoo.de

IMPRESSUM /KÜNYE:

Toplum, Toplumsal siyaseti ilke edinen, Alman-ya'ya özgü, aylık, Türkçe bağımsız gazetedir.

Adres - Anschrift:

Postfach 11 33 - 63201 LANGEN/H.

Büro: Dreieichstr. 4 . 64546 Mörfelden

Tel: 06103/52560 Fax: 06103 / 929225

E-Mail: rmtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de

Internet: www.toplum24.de

Herausgeber/Sahibi : Mehmet Canbolat

Beratung/Danışman: Kemal Şener, Doğan

Pürsün, Nermen Aksoy, Fahri Erililiz, Tahir

Hacıkadıroğlu, Mustafa Bilimer.

Redaktion/Yazı İşleri: Hamide Küçükler,

Kubilay Sankaya, Silvia Borroni,

İhsan Gümüş, Tahir Yılmaz

Numan Ersürer (Anzeige - İlan İşleri)

Vertrieb-Dağıtım: Sedat Kocazeybek,

İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey,

Murat Cantürk, Tank Özdemir.

Design-Sayfa Tasarım: Serler-İstanbul

Site Tasarım: plusdevelopment

Druck/Basım: InterMedia Print-Mörfelden/W.

Toplum, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen.

AB ve Toplum

Bahçeşehir Üniversitesinden Prof. Dr. Yılmaz Esmer'in yürüttüğü kamuoyu araştırmasının sonuçlarına bakınca, Türk toplumunun AB'yi istemediğini rahatlıkla ileri sürebilirsiniz. 34 ilde 1715 denekle yapılan bu kamuoyu araştırması, üç aşığı beş yukarı toplumun genel eğilimini ortaya koyuyor.

Araştırmanın sonucuna göre, toplumun (doğallıkla 1715 denekten tüme varımla) hoşgörü yeteneşi çok kötü. Sorulanların yüzde 75'i "Tanrı'ya inanmayan", yüzde 72'si de "içki içen" kişilerle komşu olmak istemiyor. "Nikâhsız yaşayanlar"ı komşu kabul etmek istemeyenlerin oranı, yüzde 67. Dine inanmayanlarla, Yahudilerle, Hristiyanlarla komşu olmak istemeyenlerin oranı da yüzde ellinin üstünde. Ve bu böyle gidiyor. AB'nin temel değerlerinden sayılan tolerans/hosgörü demek, toplumun yarından fazlası tarafından değer olarak kabul görmüyor. İşsizlik durumunda çalışmak kadından çok erkeğin hakkıdır diyenlerin toplam oranı: yüzde 64!

Kadının sahilde mayo giymesi günah diyenler toplam: yüzde 58! Kız çocuk, erkek çocuğun yarısı kadar miras almalıdır diyenler: yüzde 36! Bu fasıl da diğer benzer görüşlerle böyle sürüyor. AB'nin temel değerlerinden biri de kadın erkek eşitliği. Demek Türkiye'de toplumun yarından fazlası, eşitliği değer olarak kabul etmiyor. Zaten bir başka soruda da deneklerin yüzde 28'i, AB Türkiye'yi "kesinlikle bölmek istiyor", yüzde 48'i de "bölmeyi hedefliyor", diyor, toplam yüzde 76! Bir ülkeyi düşmandan başkası bölmek ister

İMBİK



Yüksel PAZARKAYA

mi? Demek, Türkiye'de 4 kişiden 3'ü AB'yi düşman olarak görüyor. Sorular ve benzer yanıtlar çok. Araştırma oldukça kapsamlı bir çalışma. Ancak, şu son yanıtı bakınca, işin içinde ruha işlemiş bir riya ve takıyye olduğu da hemencecik anlaşılıyor mu?

Zira, başka araştırmalardan da pekâlâ biliyoruz: Çalışmak ve yaşamak için AB ülkelerine gider misiniz sorusuna da aynı kişilerin dörtte üçü olmasa bile, en az yarısı evet diyecektir. Riya ve takıyye çok adaha açık bir biçimde şu yanıtlarda ortaya çıkıyor. Sizin için en önemli şey nedir sorusuna, birinci sırada yüzde 62

ile din yanıtı verilmiş. Buna karşılık, "yeterli bir gelir" yanıtı yüzde 4 ile çok gerilerde. Toplumun tanımasak, yutacağız. Ama para diye yolsuzluktan, hırsızlıktan, rüşvetten, çıkar sağlamaktan, dolandırıcılığa kadar her türlü yolu mübah sayanların, en dindar görünüş paraya tapanların gerçekten bilimsel bir oranı çıkartılsa, aynı kişilerin kendilerinin dudakları uçuklar. Uzatmayalım, bu araştırmada görüşleri ortaya çıkan Türk toplumunun çoğunluğu, açıktan açığa, AB'nin değer saydığı şeyler benim için değer değil, diyor, Sarcozy'yi, Merkel'i eleştirirsek, bize gülerler. Bu toplum böyle değildi. Hem bir hoşgörü toplumdur, hem de riya ve takıyye bilmezdi. Böyle mi yapıldı da, böyle oldu?

Profesör Yılmaz Esmer'in araştırmasını bütünüyle okuyup, takkeyi önümüze koymalı ve kara kara mı, yoksa ak ak mı düşünmeli, çaresine bakmalıyız.

Eğitimden başka çare bilen var mı? Bilginin, sorgulama ve araştırma ilkesinin, kişilik kazanmanın, erdemin yöntem olduğu çağdaş bir eğitim. Peki, eğitim özellikle 1980 sonrası ve özellikle de son yıllarda kuşa çevrilmedi mi?



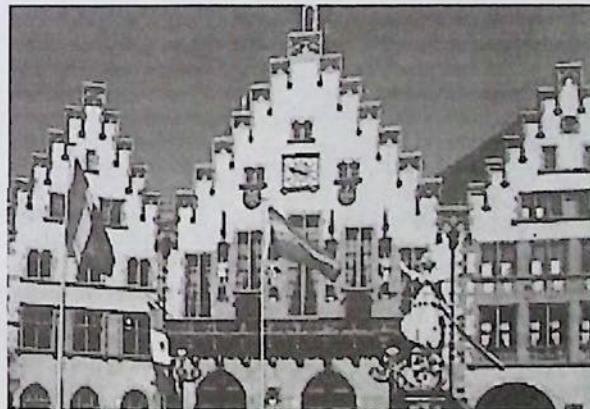
65 Yıl Önce; 65 Yıl Sonra

Frankfurt'un 65 yıl önceki ağır bombardıman sonucu harabeye dönen, ünlü tarihi Belediye Binası Römer, bugün Almanya'ya gelen yabancı turistlerin en çok ilgisini çeken mekanlardan birini oluşturuyor.

Tarihi belgelere göre, 18 Mart 1944 tarihinde saatlerin 21:50'yi gösterdiğinde başlayan yoğun bombalama, 40 dakika devam etti. Çapraz taarruz nedeniyle kısa sürede yanan ve harabeye dönen tarihi Römer binası, bugün olduğu gibi, o zamanlarda da, yerel yönetime ev sahipliği kadar, çiftlerin evlilik törenlerine de hizmet veriyordu. Römer'in bombalanmasının ardından 65 yıl geçerken, bu tarihsel acı ortamında, evlilik yıldönümünü kutlamak zorunda kalan Lieselotte-Ernst Buxmann adlı Frankfurtlu bir genç çift de vardı.

Bomba yağmurunun gerçekleştiği gün, saat 11'de nikah kıydırmak için müstakbel eşiyile Römer binasına gelen, evlilik yemeğini ise, akşam Friedberg'te yiyen Buxmann çifti, ortak yaşam için attıkları imzadan ardından 11 saat sonra, Frankfurt semalarında yükselen dumanları farkınca, Römer gibi, yakınındaki evlerinin de büyük bir saldırıya maruz kaldığını düşündü.

Bu hava saldırısında 421 kişi yaşamını yitirirken, taarruzda kullanılan cephane miktarı, saldırının hacmini de ortaya koyuyor. Resmi verilere göre, 18 Mart 1944 akşamında harekete geçen Hitler karşıtı ABD hava birlikleri, 1000'e yakın uçuşla 40 dakika içinde Römer binası ve yakın çevresine 10 büyük hava mayını, herbiri 100 kilo gelen 208 bomba, 50 kilo olan 2180 bomba, ile tanesi 30 kg olan 20 bin sıvı bombası ve 800 bin yakıcı cubuk bomba attı. İttifak güçlerinin hava saldırısı 22, 23 ve 24 Mart günleri de, daha ağır sonuçlara yol açacak kadar devam etti. Son 65 yıl içinde 3 kez baştan aşağı onarımdan geçen Römer, yaz kış Frankfurt'a gelen turistlerin ziyaret ettiği ve dış görünümüyle büyük ilgi çeken önemli turistik mekanlardan biri konumunda bulunuyor.



Avrupa seçimlerinde son gülen sağ kanat oldu

Avrupa Parlamentosu için 7 Haziran'da birçok üye ülkede olduğu gibi Almanya'da da yapılan seçimlerde, sol partiler düş kırıklığı yaşarken, liberal ve muhafazakar kanat kazançlı çıktı.

Seçimlere katılımın, yüzde 41 düzeyinde kalması ise, Avrupa ruhunun toplumda yeterince olgunlaşmadığı ve siyasetin toplumun beklentilerine yeterince yanıt veremediği şeklinde değerlendirmelere yol açtı. Resmi verilere göre, toplam 736 üyeli Avrupa Parlamentosu'nda sandalye dağılımı şöyle oldu:

Muhafazakar Cephe: 267, Sosyal Demokratlar 159, Liberaller 81, Yeşiller 51, Sol Cephe 33, Avrupa Karşıtları 55, Diğerleri 90.

Not: Değişik fraksiyonlarda görev almak üzere, Almanya'nın milletvekili sayısı 99. Bu seçimlerin ilginç sonuçlarından birisi de, Avrupa Parlamentosu'na girmeyi başaran aşırı sağcı-ırkçı siyasetçi sayısının artmış olması ve bu siyasetçilerin, Macaristan, Romanya, Bulgaristan, Avusturya, Danimarka, İngiltere, Fransa, Hollanda, Belçika, Finlandiya ve Yunanistan kökenli olması. Toplam sandalye sayısı 27 olan aşırı sağcı kanat içinde, bugüne kadar birlik oluşturma çabaları kısa süreli oldu. Bunlardan birisinde, İtalyan faşistlerin, Romanyalılar'ı ağır şekilde itham etmesi yüzünden birlik oluşturma çabası yolda kaldı. Yeni dönemde de, 11 ayı ülkeden toplam 27 aşırı sağcı milletvekilinin benzeri bir güç birliği yapması olanaksız görülüyor.

Ote yandan değişik partilerden Almanya'daki AP seçimlerine aday olan Türk kökenli politikacılar da hayal kırıklığı yaşattı.

Resmi sonuçlara göre, sadece b a v e e r a'dan bir politikacı Sosyal Demokrat Parti SPD listesinden Avrupa milletvekili olurken, aynı partiden Hessen kökenli Hıdır Karademir ise, tüm çabalara rağmen hedefine ulaşamadı. Hristiyan Demokrat Parti'den Hessen listesi 4. sırasında bulunan Dr. Yaşar Bilgin ise, Brüksel için 1. yedek olabildi. Sol Parti listesinde bulunan Sıdar Demirdöğen de, başarılı olamadı.

Bu arada Avrupa Parlamentosu seçimlerine katılımın düşük olması, Alman politikacıları düşündürmeye başladı. Seçmeni Avrupa'nın geleceği konusunda duyarsızlıkla suçlayan kimi çevreler, oy kullanmayı mecburiyete bağlamak isterken, oy kullanmayanlara 50 Euro para cezası verilmesini öneriyor ve "Demokratsız Demokrasi İşlemeyi" diyor.

Resmi istatistiklere göre, Hessen'de 2,73 milyon seçmen sandığa gitmezken, Almanya'da seçime en ilgisiz bölge oldu. Hessen'de seçime katılım, ülke ortalamasının çok altında kalırken, yüzde 37,9 düzeyindeki oy kullananların yüzde 14'ü CDU'yu tercih etti. Seçmenin yüzde 9'u SPD derken, yüzde 6'sı Yeşiller'i, yüzde 5'i ise, Liberalleri tercih etti. Bu sonuca göre, Hessen'i yeni dönemde Avrupa Parlamentosu'nda 7 yerine 6 milletvekili temsil edecek.



Uzmanlar, çağın harikası cep telefonlarının IMEI denilen özel kimlik numarasıyla çok kolay dinlendiğini söylüyor

"Mobil telefonlar, cepte gezen bir ajandır"

Dünyada iletişim dalında cep telefonları insanlara büyük imkan sunarken, bu iletişim araçlarının da özel bir sistem sayesinde ra-



hatlıkla dinlenebildiği gözleniyor. Türkiye'de Ergenekon denilen soruşturma kapsamında sık sık duyulan konuşma bantları, bireylerin belli çevrelerce rahatlıkla dinlenip izlenebildiğini ortaya koyuyor. Türkiye Bilgisayar Mühendisleri ve

lefonların konuşmaları kaydedildiği gibi, mesajları da izlenebiliyor." diyor. Yılmaz Sönmez, cep telefonlarının IMEI adı verilen kimlik numaralarının tesbit edilmesi halinde, bireylerin telefon konuşmalarının adeta çocuk oyuncağı olduğuna işaret ediyor. Bilgisayar uzmanına göre, cep telefonlarında dinleme olayları şöyle bir seyir izliyor:

Önce bir mesaj gelebilir

Dinlenecek olan cep telefonuna müzik, resim veya video indirilecek bir internet adresinin bulunduğu SMS gönderiliyor. Cep telefonu kullanıcısı, kendine gelen bu SMS'i açıp, içindeki internet adresine tıkladığında cep telefonu GPRS üzerinden internete bağlanıyor ve özel olarak hazırlanmış "trojan" adı verilen casus yazılımı cep telefonuna yükleniyor.

Kontrol Telekulakta

Bu casus yazılımı ile dinlenecek kişinin cep telefonu artık telefonu dinlemeyi hedefleyen kişilerin kontrolüne geçmiş oluyor. Casus yazılım o cep telefonu aradığı veya arandığı zaman bunu kaydediyor ve bir ses dosyası şeklinde istenen adrese yine internet üzerinden gönderiyor. Cep telefonu bu işlemi yaparken, telefon sahibi hiçbir şey hissetmiyor.

SMS'ler de izleniyor

Cep telefonuna yüklenen casus yazılım sadece, kişiler arasındaki konuşmaları kaydedip, istenen yere ulaştırmakla yetinmiyor. Bu casus programlar, dinlenen cep telefonuna gelen ve giden SMS'lerin birer kopyasını da dinleyen kişinin cep telefonuna veya elektronik postasına gönderiyor.

Çevreye Kulak Kabartma

İçine casus yazılım yüklenen cep telefonları, bulundukları ortamın da dinlenmesini sağlıyor. Bu tür casus yazılımlar, kullanıcı cep telefonunu kapatsa bile çalışabiliyor. Çünkü, bu yazılım telefonun üzerindeki kapama tuşuna basıldığında, sanki telefon kapanmış gibi ekranı karartıyor ve telefon üzerindeki sinyal ışığının yanmasını engelliyor. Böylece telefon görüntü olarak kapanmış olsa bile, aslında çalışmaya devam ediyor. Telefon çalışırken de, casus yazılım cep telefonunun mikrofonu ile o çevredeki sesleri kaydedip, yine telekulaklara ulaştırabiliyor. Casus yazılımın yüklendiği cep telefonuna dinleme komutları telekulak tarafından yine bir başka cep telefonuyla gönderiliyor. Yıldız, kare (*) yazıp, aradığınız numarayı yazarsanız, üstüne yıldız, kare (*) dediğinizde, telefon her açıldığında



ortam dinlemeyi o bildiğiniz noktaya, ister dinledikten sonra paket olarak atabilir, ister anlık olarak dinleyebilir, isterse o an telefon görüşmelerini kaydedebilir.

Uzmanlar ayrıca, bu tür dinlenmeleri önleyebilmek için etkin yöntemin "pasif odalar" olduğunu söylüyor. Bir diğer deyişle, pasif oda, her türlü radyo sinyalinin izole edilen

telefonun üzerindeki çipe "International Mobile Equipment Identity" yani uluslararası taşınabilir cihaz kimliği yükleniyor ve bunun kısaltılmış ismi, IMEI olarak biliniyor. Cep telefonunuzun IMEI numarasını öğrenmek için *//06** tuşlarına basmak yeterli oluyor.

Casus Programın Fiyatı

Cep telefonlarına yüklenen casus yazılımlar, Türkiye'de de kolayca bulunabiliyor. Bu yazılımların fiyatları özelliklerine göre, 600 YTL'den başlıyor ve 5-6 bin YTL'ye kadar çıkabiliyor. Bu casus yazılımlar her türlü cep telefonu işletim sistemi ile kullanılabilir. Genelde cinayet masası birimlerinin kullandığı bir yöntemde de dikkati çeken uzman Sönmez, şunları da sözlerine ekliyor:

Almanya hangi hallerde dinler?

Türkiye'de telefonların dinlenmesi, toplumda herkesin herkesten kuşkulandığı bir havaya yol açarken, Almanya'da yaşayan Türkler içinde de benzeri bir kaygı başgösteriyor. Konuya ilişkin görüşlerine başvurduğumuz telekomünikasyon pazarı uzmanlarından Nebiye Lüle, Almanya'daki mevcut yasaların, kamu güvenliği ve ülke menfaati için kimi durumlarda dinlemeye imkan sunduğunu belirtiyor ve savcılık kararı olmadığı sürece telefonların dinlenmesinin mümkün olmadığını söylüyor. Kişiyi özgü bilgilerin saklı kalması ilkesinin Almanya'da geçerli olduğunu sözlerine ekleyen Nebiye Lüle şunları söylüyor: "Telekom, kendine özgü bir güçlü bir sisteme sahip olduğu için, dışarıdan müdahale ile, vatandaşların veya kurum kuruluşların sabit veya mobil numaraların dinlenmesi mümkün değildir. Ancak savcılığın talebi olursa, o zaman şirket bu servisi yerine getirebilir." diyor. Lüle, "Türkiye'deki adli makamların, yurtdışındaki bir şahsın telefonlarının dinlenmesi için bir ülkeden, örneğin Almanya'dan yardım alıp alamayacağı" sorusuna karşılık, "Eğer kişi hakkındaki bir suçtan ötürü önemli bir dava varsa, uluslararası anlaşmalar ve adli yardımlaşma gereği Almanya bu talebin gereğini yapar." yanıtını veriyor.



Programcılar Derneği Başkanı Yılmaz Sönmez, cep telefonlarının IMEI denilen özel kimlik numarasıyla çok kolay dinlenebildiğini söylüyor ve: "Hatta yollanan SMS aracılığıyla casus yazılım yüklenen te-

Dinlenme kaygısı toplumda giderek artıyor

SALİH AKIN:

"...Bir başkasının telefonlarını dinlemek, ahlaksızlığın danskasıdır. Bunu yapanların röntgenciden farkı yoktur. Dinlediğimizi düşünmüyorum ama, böyle bir durumda ne yapacağımı Allah bilir..."



GÜLAY KÖROĞLU:

"...Eğer şüpheli bir durumun aydınlatılması söz konusu ise ve bundan kamu çıkarı olacaksa, telefonlar elbette dinlenebilir. Ancak kişilerin özel yaşamlarının yakın takibe alınması, hangi amaçla olursa olsun, bence ahlaksızlıktır. Belki biz de dinleniyoruz. Ama kaygım yok çok şükür..."



CELAL DOSDOĞRU: "Telefonlarının dinlendiğini sanmıyorum. Dinlense bile gizleyecek neyim var ki? Ancak bunu söylerken, telefon dinle-

melerini doğru bulduğum sanılmamasın. İnsanların özel dünyalarını izlemek, onları dışarıya deşifre etmek, yanlıştır..."

CANDAN PİRÇEMLİ: "...Telefon

dinlenmesi insan hakları ihlalidir. Bu tür özel bilgilerin dışa verilmesi, aile facialarına bile yol açabilir. Ancak bir ülkenin düzenini sarsarak bir terip sözkonusu ise, onun telefonlarının dinlenmesi doğaldır. Benim isyanım, sade vatandaşların konuşmalarının dinlenmesidir..."



NAZIM DÜZEN: "...Bence önemli

olan telefonların kimin tarafından dinlendiğidir. Eğer dinleyen komşu ise, bu kabul edilemez. Ancak devletin güvenliği söz konusu ise, o zaman itirazım olmaz. Dünyada hemen her devlet, istediği kişi veya kurumu dinliyor. Benim telefon konuşmalarımın dinlendiğini düşünmüyorum..."



odalar anlamına geliyor. Başbakan, bakan gibi yüksek mevki de bulunan kişilere önerilen bu tür odalara girildiğinde, cep telefonu sinyalleri de dahil, her türlü yayın sinyali bloke oluyor. Yine bu odalarda kullanılan özel frekans yayıcıları ile, eğer ortamda kayıt yapan bir cihaz varsa, bunun da kayıt yapması önlenilebilir.

IMEI Numarası Nasıl Ortaya Çıkarılır?

IMEI Numarası Nasıl Ortaya Çıkarılır? Ceph telefonları üretilirken, her

"Cep telefonu bulunduğu noktada bir sinyal veriyor, kayıtlanıyor. Artık Türkiye'de 70 milyon insanın nereye gittiği bile kayda geçiyor. Cep telefonu olan kişi, adı-soyadı ile birlikte login olarak fişleniyor. Bir örnek verecek olursam: Geçenlerde bir aile katledilmişti. Odaanın içinde yansıyan 13 sinyali toplayarak, cinayetten tam 8 saat sonra katiller yakalandı. Bu küçük örneği dikkate aldığınızda, cep telefonları aslında bireylere ulaşmak için en büyük ipucudur. Bu nedenle cep telefonları ile hepimiz gönüllü olarak fişlenmiş oluyoruz."

Haber: Hamide KÜÇÜKLER

Toplum Gazetesi'nde yer almasını istediğiniz ilanlarınız için: 0172-6083525



Bakış

Uta ZAPF

Federal Milletvekili, Dış İlişkiler Komisyonu ve
Türk-Alman Karma Parlamenter Grubu üyesi

Uygarlığın yüzündeki cilası yavaş yavaş dökülüyor mu?

Avrupa'nın, oluşumu, Avrupa Birliği'nin kurulması, aslına bakarsanız, bu kitada elli yılı aşkın barbarlığın son bulması niyetinden başka birşey değildir.

Yani, halkları, hukuk devleti, insan hakları ve barışın etrafında kaynaştırma düşüncesidir. Bir diğer deyişle, artık hiçbir halk, bir diğerine herhangi bir sebeple saldırmadan, herkesin yasaların hukukun çevresinde buluşması, her insanın onurunun eşit biçimde korunması için bu yol seçilmiştir.

Şöyle bir hatırlayalım; 1. Dünya Savaşı, Hitler'in korkunç hesapları ve 6 milyon Yahudi'nin hunharca katledilmesi eylemleri aslında bir uyarıydı. Irkçılığın tamamen ortadan kalkması, soykırım ve farklı düşünen insanların dışlanması önlenmesi gerekiyordu. Avrupa yakın bir geçmişte çıkarttığı bir yasa ile, hangi köken, ırk, dil, din cinsiyetten veya cinsiyet eğiliminden, tercihten olursa olsun herkesin bu özelliklerinden ötürü ayrımcı bir muamele-ye uğrayamayacağı güvence altına alınmıştır. Ancak geçen ay AB'ye üye iki ülkede yaşanan iki ayrı olay çok ürkütücüdür. Bunlardan biri İrlanda kaynaklı ve yaklaşık 100 Romen vatandaşın, İrlandalıların saldırısından korunmak için çareyi kiliseye sığınmakta bulmasıdır. Bu haber, Alman gazetelerinde çok küçük biçimde yer almıştır. Polis duruma müdahale etmiş midir? Soruşturma başlatılmış mıdır? Dava açılmış mıdır? O belli değil.

İkinci düşündürücü olduğu kadar ürkütücü olay ise, Yunanistan'da yaşanmıştır. Yunanlı köylüler, koyun çaldığı iddiasıyla iki Bulgar çobanı cezalandırmak amacıyla, motorsikletin arkasına bağlayarak, köy meydanında yerlerde sürüyor. Adaletin yerine cezayı bizzat kesmek! Bu ne biçim bir olay? Adalet ne yapıyor o zaman? Polis neredeymiş? Bilmiyoruz. Avrupa bu olay karşısında ne yapmış? Şu ana kadar maalesef bir şey duymuş değiliz.

Eğer böyle giderse, olup bitenlere gözümüzü kapatıp, kulaklarımızı tıkarsak, konuşmaz isek, yasaların ihlali hızla büyür ve hukukun egemen olduğu toplum kolayca silinir. Bu Avrupa için büyük bir tehlikedir.

Çünkü, Avrupa'nın içinde, kendi değerleri ayaklar altına alınmaktadır. Bu tür olaylara eskiden anarşi denirdi, bugün ise, failed states, deniyor. Yani "beceriksiz devlet" gibi bir anlama geliyor. Ama henüz o aşamada değiliz. Almanya'da Solingen, Hoyersverda gibi korku hakettikleri cezayı buldu. Ancak yine de dikkatli olmak ve izlemek gerekir.

Uygar toplumların temel özelliklerinden biri de karşılıklı saygı, yasalara itaat, şiddete dayalı eylemler konusunda gereken cezanın verilmesidir. Eğer kim ki kendini yasaların üstünde görüyorsa, o kişi veya kişiler demokrasi için büyük bir tehlike kaynağıdır.

Bu kural vatandaşlar için olduğu kadar, hükümetler, adalet mekanizması ve polis için de aynı ölçüde geçerlidir. Eğer kim bunu dikkate almıyor ve birşeyler yapıyorsa, ona karşı gereken savunmayı da yapmak gerekir.



Aşık Mahsuni Şerif Türkülerle Anıldı

Türk halk müziğinin sevilen ozanı, Aşık Mahsuni Şerif, ölüm yıldönümünde türkülerıyla anıldı.

Darmstadt-Weiterstadt Bürgerhaus salonunda



Ozan Müzik Okulu'nun öncülüğünde hazırlanan Türkü Şölenine 400'ü aşkın konuk ilgi gösterirken, müzik öğretmeni Hürşehit Köse bir konuşma yaptı ve "Yabanda Anadolu Kültürü" konusuna değindi. Anne babalara seslenen Hürşehit Köse, "Almanya'da doğup büyümüş çocuklarımızdan köklü bir öz kültür beklemek

hakınız, ancak bunun gerçekleşmesi olanaksız. İçinde yaşadığı toplumun özgün değerleriyle birlikte karma bir dünyayı yaşamak zorundalar." dedi. Ozan Müzik Okulu öğrencilerinden oluşan 40 kişilik koro, Aşık Mahsuni'yi türkülerıyla anlamaya ve hatırlatmaya çaba gösterirken, TRT Sanatçısı Ali Gürlü değerlendirmeleriyle sevilen halk ozanının hayatından kesitleri anlattı. Toplantının ikinci bölümünde Hürşehit Köse ve Kemal Kaplan ikili türkülerle Aşık Mahsuni Şerif'i seslendirirken, son bölümde ise,

oğul Ali Mahsuni, babasının eserlerini kendine özgü bir dille yorumlaması ayrı bir ilgi odağı oldu. Fotoğrafta (üstte) Ozan Müzik Okulu öğrencilerinden oluşan koro, konser anında görülüyor. Küçük fotoğrafta ise, Ali Gürlü, Ali Mahsuni Hürşehit Köse ve Kemal Kaplan birarada yer alıyor. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Hattersheim'da Örnek Bir Diyalog



gi ve saygı oluşturun. Biz kasabamızda bunun adımı attık." dedi. Etkinlik boyunca, Alman ziyaretçilere Türk kültürünün tanıtıcı özellikler de tanıtıldı. (Haber: Perihan İNCE)



Frankfurt yakınlarındaki Hattersheim kasabasında faaliyette bulunan üç Türk derneği, işbirliği yaparak bir Türk Günü düzenledi. Kasabanın merkezinde gerçekleşen 2 günlük etkinliğe Uşaklılar Derneği, Alevi Kültür Merkezi ve Hattersheim Türkspor Futbol Kulübü üyeleri destek verirken, Türk toplumunda ender görülen bir dayanışma ve işbirliği örneği sergilediler. Derneklerin kültürel çalışmalarından örneklerin de sunulduğu Türk Günü'nde konuşan Alevi Kültür Merkezi Başkanı Kerime Özdemir (sağda üstte Türkspor ve Uşaklılar Derneği başkanlarıyla birarada görülüyor), "Biz başka toplumlarla barış içinde birlikteliği arzu ediyor isek, bu birlikteliği önce kendi kültür çevremizde sağlamalıyız. İnsan hangi köken veya inançtan olursa olsun insandır. Bu bağlamda Hattersheim'daki Türkler olarak, önce kendi içimizde bir diyalogu gerçekleştirmek zorundayız. İlk adımımız gerçekten örnek oldu. Biz birlikte güç doğar atasözüne inanıyor ve bunun doğrultusunda hareket etmek istiyoruz. Birlikte hareketin temelini ise karşılıklı sev-



Hukuk Bürosu

DENİZ iaw ÇİÇEK

Frankfurt/Main - İstanbul - Ankara - İzmir - Antalya

Çalışma Alanımız: ALMANYA

- İcra Hukuku - Türkiye'de İcra
- Ticaret ve Şirketler Hukuku
- İş Hukuku - Ceza Hukuku
- Aile Hukuku - İflas Hukuku

Çalışma Alanımız: TÜRKİYE

- İcra Hukuku

'(Almanya'daki alacaklarınızın takip işlemleri)

- Vergi Hukuku - Emlak Hukuku
- Ticaret ve Şirketler Hukuku
- Aile Hukuku

Kaiserstr. 79 . Kat 5 / 60329 Frankfurt/M.
Tel: 069-900 20 668 . Faks: 069 - 90020669
Mobil: 0163 - 6374974 . 0178 - 7906135





Sendikacı Gözüyle

Yılmaz KARAHASAN
(İG Metall Yür. Kur. eski Üyesi)

yilmaz@karakasan.de

Şaşılacak Şey

SPD'ye yakın Friedrich Ebert Vakfı ve Ver.di sendikası, ortak yürüttükleri bir araştırmanın sonuçlarını kısa bir süre önce açıkladılar. Bu açıklamaya göre yirmi yıldan beri yürütülen "özelliklerimizin", vaat edilen sonuçları getirmedikleri, aksine tüm özelliklerimizin faturasının emekçi halka çıkarıldığı belgeleniyor.

Sadece, yoğun rekabet nedeniyle, telekomünikasyon branşında fiyat indirimleri gözlenmiş olmasına rağmen, tüm diğer alanlarda okkanın altına gidenlerin emekçiler olduğu vurgulanıyor bu araştırmada.

Yerel düzeylerden eyaletlere ve giderek federal düzeye kadar her düzeyde siyasal yönetimler özelleştirme girişimlerine gerekçe olarak bu yolla fiyatların düşeceğini ve meta ve hizmetlerin kalitelerinin yükseleceğini ileri sürüyorlardı. Araştırmacıların vardığı sonuç ise bunun tamamen tersi. Ne fiyatlar da genel bir düşme ve de de meta ve hizmetlerde kalite açısından bir gelişmeden söz etmek olanaksız.

Buna karşın yirmi yıldan beri uygulanan özelleştirme politikasının bilançosu bambaşka bir dil konuşuyor. İşyerlerinin yoğun imhası, çalışma koşullarının kötüleşmesi, iş temposunun ve baskısının yoğunlaşması, ücretlerin ve toplumsal satınalma gücünün düşmesi ve toplu sözleşme standartlarının çözümlenmesi (erozyonu), güvencesiz ve düşük ücret sektörünün yaygınlaşması...

Özelleştirme girişimlerinin yoğunlaştırılmasının altında yatan gerçek ise 80'li yılların başlarında Almanya'da da zaferden zaferden koşan ideoloji. "Neo-Liberalizm". Yani devletin ekonomik faaliyete burnunu sokmaması. Ekonomiyi ekonomiyi bırakması anlayışı. Serbest pazar prensibinin her şeyi kendi kuralları çerçevesinde düzenleyeceği inancı.

Bu ideolojinin etkisi altında kalan devlet 1983 - 90 yılları arasında devlet işletmeleri ya da "iktisadi devlet teşekkülleri" durumunda olan büyük işletmeleri, örneğin Veba, Salzgitter Demir-Çelik Tesisleri, Schenker, Viag veya Devlet Hava Yolları Lufthansa gibi kuruluşları özelleştirdi. 90'lı yıllarda bu özelleştirmeleri PTT, Telecom, Devlet Demir Yolları vs. izledi. Daha sonra belediyeler santralleri, kalorifer ve temizlik tesislerini, sağlık ve konut yapımı işletmelerini ve daha nice sosyal, eğitim ve kültürel alanlarda bir sürü hizmetleri elden çıkarmaya, özelleştirmeye başladılar.

Bu özelleştirmeler sonucu 1990'dan buyana imha edilen iş alanı sayısı örneğin demiryollarında 275.000, Posta İdaresi'nde 140.000, Enerji ve Su İdaresi'nde 127.000, telekomünikasyon branşında 64.000 ve hastahanelerde 48.000. Bir de buna Neo-Liberalizm ideolojisinin neden olduğu, real ekonomiyi de saran finans-kapital krizini eklersek, artık "Zararın Neresinden Dönersen Kârdır" söyleminden hareketle neo-liberalizm ideolojisine veda etmenin zamanı çoktan geldi, hatıta geçiyor bile. Benim özellikle şaşıtığım şey, örneğin son Avrupa Parlamentosu seçimlerinde de gördüğümüz gibi, seçmenlerin halen bu ideolojinin temsilcisi ve savunucusu durumunda olan FDP, CDU ve CSU gibi parti ve politikacılara oy vermesi.

Bu nedenle yazımı bir Almanca sözle bitirmek istiyorum. "Die dümmsten Kälber wählen ihren Metzger selber!"



Hessen'de her 3 kadından biri psikolojik rahatsız

Almanya'da artan işsizlik ve gelir dağılımındaki dengesizlikler, bireylerin yaşam kalitesini farklı yönlerle sürüklerken, psikolojik rahatsızlıkları da beraberinde getiriyor. Almanya'da Technische Krankenkasse diye bilinen TK adlı sağlık kassası verilerine göre, sadece Hessen eyaletinde her 3 kadından biri, psikolojik rahatsızlık yaşıyor. Uzmanlar, doktora giden veya işe gele-



meyen kadınların sayısında artış olduğunu söylerken, psikolojik tedaviye ihtiyaç duyan erkeklerin oranının ise, yer 6 kişide birine denk geldiğine işaret ediyor. Uzmanlar, Hessen'deki verilere bakarak, kadınların erkeklerle kıyasla depresyon, aşırı ruhsal yükten 2 kat daha fazla olumsuz etkilendiklerini belirtiyor ve kadınlarda korkuların çok daha fazla olduğunu hatırlatıyor. Uzmanlar ayrıca, erkeklerde gözlenen davranış bozukluklarının özellikle alkol yüzünden iki katına çıktığını, kadınlar arasında da ruhsal sorunları ötelemek düşüncesiyle alkolle sığınmanın kolaylık olarak göze çarptığını kaydediyor. Ruhsal sorunların arttığı, Hessen'de bu alanda satılan ilaçlardaki rakamsal patlamadan da anlaşılıyor. TK - Sağlık Kasası yetkililerinden Barbara Voß, "6 yıl öncesi ile kıyaslanacak olursa, örneğin 2007 yılında psikolojik rahatsızlıktan ötürü hekimlerin yazdığı ilaç oranında ortalama yüzde 35 artış oldu." diyor.

Hamide KÜÇÜKLER

Almanya hasta ediyor

Hessen'de kadınlar arasında psikolojik tedaviye ihtiyaç duyanların oranı erkeklerle kıyasla yoğunluk sergilerken, bu kesim içinde göçmen kadınlar da dikkati çekiyor. Konuya ilişkin bazı okurlarımızın dile getirdiği görüşleri özetle şöyle:

HANDAN KAYACAN: "...Hayatın her evresinde karşılaştığımız sorunlar, üzüntüler, heyecanlar, acılar ister istemez ruhi dünyamızı sarsıyor. Yaşadığımız coğrafyada üst üste gelen sorunlar, duygusal ve hassas olan kadınları daha çok etkiliyor. Hatta çoğu sorunu kadınlar tek başına göğüslemek zorunda kalıyor. Bu durumda psikolojik sıkıntı kaçınılmaz oluyor..."

NERİMAN DEMİRCİOĞLU: "...Birinci kuşaktan bir kadın olarak, hayatımızın bugüne kıyasla kolay geçtiğini söyleyemem. Gurbete çıkarken, geride bıraktıklarımız üzüntü oldu, bu ülkeye alışmak kolay olmadı. Çocukları yetiştirirken bocaladık. Kültürel farklılık, işsizlik derken hayat gelip geçti. Bunca bir süreç elbette bizleri çok yordu. Bu kadar engellemelere hangi ruh dayanır ki..."

İCLAL CEYHAN: "...Biz kadınlar daha çok hisleriyle hareket ediyor. Aile içindeki bütün sorunlara çözüm bulması gereken durumda olmak kolay değil. Bu süreçte, kendi özel hayatımızı unutup, hep başkaları için var oluyoruz. Geride kalan yıllarda biriken ruhsal sorunlar ileri yaşta patlak veriyor..."

LEYLA AKIN: "...Kadınların sıkıntıları yoğun yaşadığı doğru. Karşılaştığımız her şeyden çok çabuk etkileniyoruz. Çoğu kez, konuşmamız gerekenleri içimize atıyoruz. Böylesi bir dünyada kadınların psikolojik sorun yaşamaları doğaldır..."

Wetzlar'da kadınlara iletişim kurma semineri



Dr. Deniz, cemi-yet çalışmalarında bayanların önemli bir işlevi olduğunun altını çizerek, günümüzde geçerli iletişim yöntemlerine örnekler verdi ve bu kuralları katılımcı Türk bayanlar ile birlikte uyguladı. Dr. Cengiz Deniz, seminerde ayrıca, karşısındaki insanı aktif dinleme, empati, olumlu yönleri öne çı-

Türk Alman Sağlık Vakfı'nca değişik bölgelerde organize edilen Sağlık ve Uyum konulu bilgilendirme toplantılarına geçen ay Wetzlar DİTİB Camii'nde devam edildi. Sadece bayanlara yönelik olan bu toplantıda Dr. Cengiz Deniz, insan ve iletişim konusuna eğildi ve "iletişimin toplumsal yaşamda büyük önem taşıdığına işaret etti.

karma ve gerçekçi kalma gibi kurallar ve davranış biçimleri üzerinde de durdu. 30 bayanın hazır bulunduğu Wetzlar'daki bilgilendirme toplantısının ikinci bölümünde ise, Türk Alman Sağlık Vakfı yöneticilerinden Çiğdem Bilgin ve Ayla Gediz teşkilat olarak yaptıkları eğitsel programlardan örnekler verdiler.

(Derya ŞAŞMAZ)

Çocuğum Okula Başlıyor. Ne Yapmalıyım?

Hessen eyaleti Eğitim Bakanlığı, Uyumdan Sorumlu Devlet Bakanlığı ve Eyalet Yabancılar Meclisleri Çalışma Üst Kurulu ağah işbirliğinde hazırlanan "Mein Kind kommt in die Schule" (Çocuğum Okula Başlıyor) adlı bilgilendirme broşürü yayınlandı. Göçmen aile çocuklarının okuldaki başarısını artırmak ve aidiyet duygusunu güçlendirmek amacıyla hazırlanan bu kapsamlı broşürde Almanya'daki okul sistemleri anlatılıyor ve anne babaların eğitimle ilgili altyapı bilgilerini yükseltmeyi ve okul idareleriyle diyaloga yönelmeyi hedefliyor. Konuya ilişkin bir tanıtım toplantısı düzenleyen Hessen Eğitim Bakanı Dorothea Henzler ve Uyumdan Sorumlu Devlet Bakanı Jörg Uwe Hahn, bu broşür yoluyla göçmen ailelerin çocuk-



larının okul ve eğitimleriyle ilgili duyarlılıklarını artırmayı amaçladıklarını söyledi. Edinilen bilgilere göre, broşürde Almanya'daki eğitim sistemi hakkındaki temel bilgilerin yanı sıra, göçmen aileler için çocuklarına yarayabileceği düşüncesiyle dil destekleme programları, ders yöntemleri ve çocuklara bakım imkanları gibi temel konular da yer alıyor. Eğitim Bakanı Henzler, broşürün hazır-

lanmasında ağah teşkilatına katkılarından ötürü teşekkür etti ve göçmen aileleri yakından ilgilendiren eğitim konularında bu çatı örgütü ile işbirliği kapsamını geliştireceklerini ifade etti. Uyumdan Sorumlu Bakan Jörg Uwe Hahn ise, "Eğitim, entegrasyonun anahtarıdır" diyerek, "Okula doğru ilk adım, gelecekteki işbirliği ve başarının yolunu açar." görüşünü savundu. ağah temsilcisi Julius Gome ise, "Hessen'de 180 farklı ülkeden yabancı yaşıyor ve herkesin kendi ülkesinden bildiği eğitim sistemi çok farklı. Bu açıdan Hessen'deki eğitim sistemini anlatan bu broşür önem taşıyor." dedi. Adı geçen broşürden edinmek isteyenler Wiesbaden'deki ağah bürosun ile temas kurabilecek. Tel: 0611-989950 (Silvia BORRONI)

Alman okullarında cinsellik dersi 40 yaşında

Almanya'dan ilkokuldan başlamak üzere cinsellik bilimi eğitiminin verilmesinin üzerinden 40 yıl geçti ve ilk yıllarda kiliseler, veliler ve muhafazakar çevrelerin direnişi geri kalırken, bu dersler artık aydınlanma ve bilinçlenme yönünde iyi bir fırsat olarak yorumlanıyor. Okullarda cinsellik konusunda verilen temel derslere rağmen, çocukların bu konuda en fazla bilgi alışverişini annesinden aldığı dikkati çekiyor. Yapılan bir kamuoyu yoklamasına göre, kız çocukların yüzde 70'i cinselliği annesi üzerinden alırken, erkek çocukların oranı ise yüzde 42 düzeyinde seyrediyor. Kız çocukların yüzde 31'i cinsellik konusunda öğretmeni taraf olarak gösterirken, bu oran erkek çocuklarda yüzde 38'de kalmış. Cinsellik eğitimi kardeşler arasında da yaşanıyor. Buna göre, gençlerin yüzde 13 ve 14'ü, bu konuda kardeşinden birşeyler öğrendiğini söylerken, en yakın arkadaşından cinsellik konu-

sunda birşeyler öğrendiğini söyleyenlerin oranı ise yüzde 33 ile yüzde 44 arasında değişiyor. Almanya'da 40 yıl önce müfredeta "Sexualkunde-Atlas" adıyla alınan cinsel eğitim ilkokul sıralarına kadar uzanıyor. Bu arada eşcinsellik durumu da bu eğitim programında yer alıyor ancak bu yöndeki aydınlatma programı eyaletten eyalete farklılık arz ediyor. Almanya'da 1968 yılında eyalet bakanları arasında ele alınan ve 69 yılında uygulamaya sokulan bu tabu konudaki eğitime, ilk zamanlar kiliseler, anne babalar ve muhafazakar çevreler karşı çıkmış ve protestolar yaşanmıştı. 1977 yılında ise, Karlsruhe'deki Federal Anayasa Mahkemesi, aldığı bir kararla "Bir çocuğun eğitimindeki anne babanın hakkı, okulun hakkına eşittir" yorumunu kamuoyuna açıklamıştı. Federal Sağlık Bakanlığı uzun yıllardır internet sayfası üzerinden de genç kuşakları cinsellik konusunda aydınlatıcı bilgiler veriyor. Bu sayfanın adresi şöyle: www.loveline.de



Terbiye mi Eğitim mi?

Uenal.Abali@erziehung.uni-giessen.de

Prof.Dr.
ÜNAL ABALI



Türkiye'den Gelenlerin Almanya'da Üniversiteye Girişi

Sevgili okuyucularım, Almanya'da üniversiteye girmek isteyenler için iki tarih önemli. Üniversite ve yüksek okullara her sene 15 Temmuz veya 15 Ocak tarihine kadar başvurmak gerekiyor. Fakat 15 Ocak pek avantajlı değil. Çünkü bu dönem üniversitedeki bütün bölümlere öğrenci kaydı yapılmıyor. Türkiye'de öğrenim gören ve Almanya'ya gelen gençleri üç gruba ayırabiliriz:

1. Almanya'daki bir üniversiteye veya yüksek okula kayıt yaptırması mümkün olanlar, / 2. Sadece "Studienkolleg" denilen hazırlık okullarına girmesi mümkün olanlar ve 3. Studienkolleg'e bile doğrudan doğruya başlama hakkı olmayanlar. 1. Kimler üniversiteye veya yüksek okula kayıt yaptırabilir? Birkaç örnek vereyim:

Anadolu lisesi mezunu (veya 4 senelik lise mezunu) olan ve 2008 ÖSYS'den 165'ten fazla puan alanlar; Meslek lisesini bitirip 2008 ÖSYS'den 165'ten fazla puan alıp 1 sene lisans veya mühendislik bölümünde başarıyla okuyanlar; Meslek lisesini veya Anadolu lisesini bitirip 2008 ÖSYS'den 145-165 puan alıp 2 sene başarılı bir şekilde Açık Öğretim Fakültesi'nde okuyanlar; Meslek lisesini veya Anadolu lisesini bitirip 2008 ÖSYS'den 145-165 puan aldıktan sonra ön lisans diplomasını elde edenler; Meslek yüksek okulunda 2 sene başarılı okuyanlar; Lisans veya benzeri bir diplomaya sahip olanların, Türkiye'deki bölümlerine veya benzer bir bölüme Almanya'da kayıt yaptırması genellikle mümkündür. Yalnız kayıt yaptırmak hemen öğrenime başlamak anlamına gelmeyebilir. Çünkü Almanya'ya gelen her yabancı öğrencinin yeterli Almanca bilgisini DSH (Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang ausländischer Studienbewerber) sınavıyla belgelemesi gerekir.

2. Kimler Studienkolleg'e kayıt yaptırabilir? Örnekler:

Anadolu lisesini (veya 4 senelik lise mezunu) bitirip, 2008 ÖSYS'den 145-165 puan alıp 1 sene meslek yüksek okulunda başarıyla okuyanlar; Meslek lisesi mezunu olan ve 2008 ÖSYS'den 165'ten fazla puan alanlar ve Meslek lisesini bitirip 2008 ÖSYS'den 145-165 puan alıp 1 sene meslek yüksek okulunda başarıyla okuyanların kayıt yaptırması genellikle mümkündür.

3. Studienkolleg'e doğrudan doğruya başlama hakkı olmayanların önce Goethe Enstitüsü'nden B1 düzeyindeki "Zertifikat Deutsch" belgesini veya başka bir dil okulundan "Mittelstufe" belgesi alması gerekir. Bundan sonra Studienkolleg'e giriş sınavına (Aufnahmetest) katılabilir. Ayrıca bu sınavla hazırlanmak için o arada bir hazırlık kursuna (Vorkurs) devam edebilir. Giriş sınavını kazanan adaylar, 1 sene Studienkolleg'e devam ederler. Sene sonunda "Feststellungsprüfung" denilen sınavı girerler. Bu sınavda gösterdikleri başarıya göre, Alman üniversitelerine veya yüksek okullarına girme hakkı elde ederler.

Türkiye'den gelip Almanya'da okumak isteyenlerin en geç bir sene önce, daha Türkiye'deyken bilgi edinip gerekli başvuru tarihlerini kaçırmaması gerekir. Yani Ekim 2009'da Almanya'da üniversiteye başlamak isteyenlerin, hazırlıklarına en geç Ekim 2008'de başlaması gerekirdi. Aksi halde yüksek öğrenime başlama tarihi uzar da uzar. Almanya'da üniversite görmek isteyenler, yabancı öğrencileri yönlendiren merkezi büroya www.uni-assist.de internet adresinden ulaşarak gerekli bilgileri alabilirler. Uzun sözün kısası:

Erken danışan kazanır, Geç görüşen usanır!



GÜNEŞ SANAT ATÖLYESİ ve ora da e.V.

Çocuklar, Gençler ve Erişkinler için
Özel Sanat Kurslarına Başlıyor



Bağlama (Tolga Sağ) . Yaratıcı Drama ve Tiyatro (Tülay Yongacı) . Tiyatro (Müjdat Albak) . Şan/Kaval (Özgür Murat) . Setar, Tar, Kemance (Reza Kavi) . Tonbak/Daf (Babak Massali) . Avaz (Mahmoud Akbari) . Gitar (Barış Tekin) . Müziksel Yetenek Geliştirme (Deniz Köseoğlu)



Sanat dalında kendinizi geliştirmek veya çocuklarınızın sanatçı ruhunu uyandırmak istiyorsanız, bu daldan en yetkin uzmanlar sizi bekliyor.
Eğitici kurslarımızın ayrıntıları hakkında bilgi için:

ora da e.V. (Interkültürel Sanat, İletişim ve Eğitim Destekleme Derneği)

Tel: 069-770 76 997 veya 0162 - 2623215 . e-posta: orada.frankfurt@web.de
Rebstöckerstr. 49D . 60326 Frankfurt/M.



Murat Uğur AKSOY Yazıyor



Basın Özgürlüğü

Hem eski doğu blokunun hem de batının gazetecileri, Hamburg'da biraraya gelerek Avrupa'da basın özgürlüğüne ve gazetecilik mesleğinin korunmasına ilişkin bir şart (Charta) imzalandılar.

Bir yandan Rusya diğer yandan Arnavutluk, Polonya, Estonya, İtalya, Fransa ve Sırbistan gibi Avrupa'nın 19 ülkesinden gelen 46 gazeteci ve şef redaktör Hamburg'da Gruner+Jahr Yayinevinin binasında 10 maddelik şartı kabul ettiler. Toplantının finansmanını ev sahibi yayinevi dışında Axel Springer Yayinevi de üstlendi.

Aslında iki yıl önce başlayan çalışma, Brüksel'de AB Medya Komiseri Viviane Reding tarafından ortaya atılan bir fikir ile başlamıştı. Açıklamanın bu güne dek uzun zaman almasının nedeni, yayinevleri ile basın meslek kuruluşları arasındaki medyadaki "reklam özgürlüğü" "basın özgürlüğü" içinde değerlendirilip değerlendirilemeyeceği tartışması idi.

Bu kararlaştırılan 10 maddelik Hamburg Metni, 09 Haziran'da Brüksel'de AB Medya Komiseri Reding'e verilecek ve tüm AB ülkeleri içinde geçerli olması istenecek. Böyle bir durumda bu şartı uyulması hem AB ülkelerinden hem de AB 'ye girecek ülkelerden talep edilecek. Her basın mensubu, bu şartı bireysel olarak www.pressfreedom.eu sitesinden imzalayabileceği gibi, karşılaştığı sorunları da bildirip yardım isteyebilecek. Bu özgürlük şartının maddeleri şöyle :

1- Özgürlük basında demokratik bir toplum için yaşamsal öneme sahiptir. Devlet güçleri, her türlü basın faaliyetine, onların çokluğu kadar politik, sosyal kültürel görevlerine saygı duymak ve onları korumakla görevlendirilmiştir.

2- Sansür yasaktır. Bütün medya faaliyetinde bağımsız gazeteciliğin takipten, baskıdan, devletin politik ve düzenleyici müdahalelerinden bağımsız olarak sürdürülebilmesi garanti edilmelidir. Basın ve Online medya faaliyete devletin vereceği bir lisansa bağlanamaz.

3- Gazetecilerin ve medyanın bilgi toplama ve yayma hakkı tehditle önlenemez, sınırlandırılmaz ve cezalandırılmaz.

4- Basın haber kaynaklarının korunmasına uyulmalıdır. Yazı işlerinin ve gazetecilerin diğer odalarının aranması, haber kaynaklarının öğrenilmesi amacıyla veya redaksiyon sırlarının öğrenilmesi için dinleme ve gözetleme yapmak yasaktır.

5- Bütün devletler, medyanın görevlerini yerine getirirken bağımsız mahkemelerin yasaların ve makamların koruması altında olduklarını temin etmelidirler. Bu özellikle gazetecilerin ve çalıştıkları kişilerin, bedene ve yaşama ilişkin rahatsız edilmelerine karşı korunmaları için gereklidir. Bu hakların tehdit edilmesi ve ye zedelenmesi özenle incelenilmeli ve hukuk tarafından müdahale edilmelidir.

6- Ekonomik varlığa ilişkin olarak medyanın varlığı, devlet veya devletin etkili olduğu kurum ve organizasyonlar veya diğer kuruluşlar tarafından tehlikeye sokulamaz. Ekonomik olarak zarara uğratma tehdidi de yasaktır. Özel girişimler medyanın basın özgürlüğüne saygı duymak zorundadırlar. Bunlar basındaki içeriğe baskı yapamazlar, içeriği de reklam içeriği ile karıştıramazlar.

7- Devlet ve devletin etkili olduğu kurumlar medyanın ve gazetecilerin serbest haber alma özgürlüğünü engelleyemezler. Onlar, medyanın ve basının haber verme görevlerini desteklemekle yükümlüdürler.

8- Medya ve gazeteciler yurt dışından dahi olsa tüm haber ve bilgi kaynaklarına serbestçe ulaşabilme hakkına sahiptirler. Yabancı basın mensuplarına bilgi verebilmeleri için vize, akreditasyon gibi işlemler gecikmeden yerine getirilmelidir.

9- Her devletin kamuoyu ulusal ve yabancı gazeteci ve medyaya için bilgi kaynaklarına ulaşma hakkını temin etmelidir.

10- Devlet basın mesleğine girişi sınırlandırmaz. Toplantıda Türk gazetecilerin de olduğu bildiriliyor. Böyle bir şartı Türkiye de imzalar mı dersiniz?



Yaşam koşulları insan psikolojisini zorluyor

Almanya'da son yıllarda psikolojik nedenlerden ötürü tedavi altına alınanların sayısında

hızlı bir artış gözleniyor. Uzmanların verdiği bilgiye göre, özellikle 2007'den bu yana Almanya'da, psikolojik dengesizlik, alkol problemi, davranış bozukluğu, depresyon ve benzeri sıkıntılardan ötürü hastanelere yatan insan sayısı, kanser veya solunum yolu hastalığı gibi etmenlerden hasta olanları geçti. Uzmanlar ayrıca, "ruhsal dengesizlik yüzünden hastaneye yatan-

ların tedavi süresi, kanserli hastalara kıyasla daha uzun sürüyor" diyor. Konuya ilişkin istatistiklerde ayrıca, işsizlerin bir meslek sahibine kıyasla daha fazla tedavi süresi yaşadığı da görülüyor. Aynı şekilde örneğin alkolden ötürü tedavi gören bir erkek hasta, ortalama 20 gün hastanede kalırken, depresyon geçiren bir bayan hastanın klinikte kalma süresinin ise, 25 gün olduğu belirtiliyor. Bu arada, sağlık kasalarının özellikle çalışan insanların hastalık ve tedavi konularına eğildiğini belirten bir grup politikacı, işsizlerin ihmal edildiğini düşünüyor ve İskandinav ülkelerini örnek gösterip, sağlık kasalarının yeni bir strateji izlemesi gerektiğini de söylüyor.

Almanya ve ALKOL!



Almanya alkol tüketiminde AB sırasmasında ortalamanın üzerinde bir seyir sergiliyor. Bu alanda yapılan araştırmalara göre, Almanya'da 1,3 milyon insan alkol bağımlısı olarak biliniyor. Alkol sınırını aşan insan sayısı ise 2 milyon iken, 9,5 milyon Alman da, alkolde riskli sınırı zorlayan kesimi oluşturuyor. Federal Sağlık Bakanlığı geçen ay başlattığı ve "Kenn Dein Limit - Sınırını Bil" adlı kampanya, alkol tüketiminde kamuoyunda duyarlılık yaratmayı hedefliyor. Bakanlık uzmanları, alkol tüketiminde yer, zaman ve ölçünün büyük önem taşıdığını söylüyor ve özellikle çocuk yaştaki ve hamilelik döneminde alkolün olumsuz etkilerine işaret ediyor. Kampanya bağlamında Almanya'nın değişik bölgelerindeki spor derneklerinde özel programlar düzenlendiğini belirten uzmanlar, spor cemiyetlerinin hedef kitleye ulaşım bağlamında önemli ve etkili adresler olduğunu kaydetti. Ayrıntılı bilgi için: www.aktionswoche-alkohol.de veya www.drogenbeauftragte.de veya www.dhs.de veya www.bzga.de. **Hamide KÜÇÜKLER**

Tüp Bebek Masrafları

Federal Sosyal Mahkeme'nin aldığı bir karar (Mayıs 2009 sayımızda da ayrıntılı ele almıştık) sağlık kasaları ile, çocuk özlemi içinde olan aileleri karşı karşıya getirdi.

Çok sayıda okurumuz, Alman sağlık kasalarının bu karardan habersiz olduğunu haber verirken,

üst mahkeme, 40 yaşın üstünde ve tüp bebek yoluyla çocuk sahibi olmak isteyen kadınların, söz konusu masrafları kendi cebinden karşılamak zorunda olduğunu hatırlatıyor ve sağlık kasalarının yaptığı yardımın 40 yaş altındaki kadınları kapsadığını belirtiyor. Hamburg-lu 41 yaşındaki bir kadın, suni dölleme yoluyla anne olma girişiminin maliyeti olan 12 bin 650 Euro'yu, üyesi olduğu sağlık kasasından geri istedi ancak yaşı 40'ın üzerinde olduğu için olumsuz yanıt alınca, mahkemeye gitti. Alt mahkemelerde istediği sonuca ulaşamayan anne, üst mahkemeye kadar davayı sürdürdü. Federal Sosyal Mahkeme'nin nihai kararında, "Tartışma konusu olan öde-me konusunda kadının yaşının dikkate alınmasının, anayasa nezdinde yurttaşların eşit muamele hakkına ters düşmeyeceği" belirtiliyor. Karara göre, sağlık kasalarının tüp bebek uygulaması masraflarını karşılayabilmesi için- kadının 40 yaşından, keşiğin ise 50'den yukarı; bunun yanı sıra, çiftin 25 yaşın altında da olmaması koşuluyla. Mevcut uygulama, sadece belli bir yaş diliminde suni dölleme masraflarının sağlık kasalarının karşılanmasını öngörüyor ve bunun 2 deneme için yapılabileceğini söylüyor. Federal Sosyal Mahkeme'nin bu önemli kararına ilişkin dosya numarası şöyle: (AZ: B 1 KR 12/08 R)



Red Bull enerji içeceğine yasak

Almanya'da enerji kaynağı olduğu iddiasıyla son yıllarda rağbette olan "Red Bull" adlı içecek, kokain katkısı maddesi bulunduğu gerekçesiyle Hessen eyaletinin koyduğu yasağı, Kuzey Ren Vestfalya'dan sonra 3 eyalet daha izliyor. Edinilen bilgilere göre, Baden Württemberg eyalet yönetimi, içinde uyuşturucu madde olduğu yolundaki bulguları değerlendiren ancak yasak kararı için incelemelerini sürdürüyor. Bu arada Thüringen Sağlık Bakanlığı ise açıklamasında: "Red Bull colasının içinde bulunan katkı maddesi, kaygı verici boyutta olmasa bile, burada bir gıda maddesinden çok bir uyuşturucu maddeden söz etmek mümkündür." görüşüne yer veriyor.

VEFAT ve BAŞSAĞLIĞI

Hürriyet Gazetesi Avrupa Baskıları Yazı İşleri Müdürü Turgay Raşit'in Köln'de yaşayan teyzesi

NURİYE VELİ

yakalandığı kanser hastalığına genç yaşta yenik düştü.

Kendisine rahmet, acılı ailesi ve yakınlarına başsağlığı ve sabır diliyoruz.

Hüseyin Adalı, Dr. Yaşar Bilgin, Mehmet Şaşmaz, Abdurrahman Aydın, Mehmet Canbolat, Yahya Balkan



Yeni Pasaportlar 1 Ocak 2010'da

Türkiye Cumhuriyeti, AB'ye uyum çerçevesinde kendi vatandaşlarına ait pasaportlarını yeniliyor ve bu uygulama 1 Ocak 2010'da başlayacak. T.C. Dışişleri Bakanı Ahmet Davutoğlu'nun Berlin'de Başkonsoloslar ile gerçekleştirdiği görüşmenin ardından yapılan açıklamaya göre, yeni pasaport uygulamasına rağmen, yeterli süresi olan mevcut pasaportlar da 2012 yılına kadar geçerli olacak ve vatandaşlar ellerindeki bu belge ile her türlü işlemlerini yapabilecek. Geçerlilik süresi 2012'den daha uzun olan pasaportların durumu ise, belirlenmedi. Uygulama hazırlıklarının tamamlandığını belirten Bakan Ahmet Davutoğlu, sistemin suistimale imkan tanımayacak kadar son derece güvenli olacağını da sözlerine ekledi.

Almanya Yabancı Diplomayı Tanır mı?

Almanya'da CDU/SPD Büyük Koalisyon Hükümeti, ülkedeki kalifiye eleman sıkıntısını gidermek için yabancı ülkelere alınan diplomaları tanımayı hedefliyor. Federal hükümetinin göç ve uyumdan sorumlu Devlet Bakanlığı ile Ekonomi, Eğitim ve İşleri bakanlıkları tarafından hazırlanan ortak tasarıda, kabinenin hedefinin Almanya dışında alınan diplomaları ve mesleki yeterlilik belgelerini iş piyasası için uygun hale getirmek olduğu kaydediliyor. Hükümetin göç ve uyumdan sorumlu Devlet Bakanı Maria Böhmer, kadın doktorların temizlikçi, mühendislerin taksici olarak çalışmalarının kaynak israfı olduğunu belirtiyor. Tasarıda diplomaların kabulünde iş tecrübesinin de göz önünde bulundurulacağı, Almanya'da yaklaşık 500 bin göçmenin bu uygulamadan yararlanacağı vurgulanıyor. Tasarının ancak gelecek yasama döneminde uygulamaya geçebileceği söyleniyor.

ELEMAN ARANIYOR

Telekomünikasyon branşında bilgisayar ve "Word-Excel" programlarını kullanabilen, Almanca ve Türkçe'yi çok iyi yazıp-konuşabilen, girişken, satış ve pazarlama deneyimi olan büro ve dış ilişkiler elemanları arıyoruz. İlgili duyanların, iş başvurusunu aşağıdaki adresimize yazılı yapması gerekiyor:

ERMOBİL GmbH
Am Hauptbahnhof 10
60329 FRANKFURT/M.

Almanya'da işyeri kurmak isteyenlere "İŞTE BİLGİ" projesi ile destek girişimi

Kısa adı ATİAD olan Avrupa Türk İşadamları ve Sanayicileri Derneği, Almanya'da kendi işyerini kurmak, işyerini korumak veya genişletmek isteyenler kadar, meslek yaşamında ilerlemeyi, gelişmeyi tasarlayan Türk girişimci ve vasıflı işgücüne yönelik "İŞTE BİLGİ" adlı proje ile katkı sunacak. Konuya ilişkin Walldorf'ta bir basın sohbet toplantısı düzenleyen ATİAD Başkanı Dr. Recep Keskin, adı geçen projeye kısa bir süre önce başladıklarını belirtti ve alınan ilk sonuçların gelecek açısından

Yetkililer, Almanya'da demografik olumsuzluktan ötürü, köklü Alman aile işletmelerin kapanmak zorunda kaldığına, birçok Alman işadamlarının, işletmesini Türk girişimciye devretmek için kendilerine başvurduğuna da işaret ederek, bu tür fırsatların çok iyi değerlendirilmesi gerektiğinin de altını çizdiler.

1992 yılında kurulan ATİAD, kendisini Avrupa'daki Türklerin iş dünyasındaki öncüsü ve sözcüsü olarak görüyor. Bu kuruluş, Almanya'daki Türk girişimciye sahip çıkarken, Türkiye ile Almanya arasındaki ekonomik ilişki ve işbirliğine katkı sunmayı, süreci teşvik etmeyi hedefliyor.

ATİAD, Almanya'daki Türk işletmelerin yıllık cirolarının 36 milyar Euro, yıllık yatırımın ise 8 milyar Euro olduğuna işaret ederken, 350 bin insana da Türk kökenli şirketlerde istihdam olanağı sunulduğunu gösteriyor. ATİAD,

bu tür yönlendirme kampanyaları sayesinde, yıllık cironun 2015 yılında 66,5 milyar Euro, yatırım hacminin ise 15,3 milyar Euro'ya yükseleceğini düşünüyor ve yaratılacak istihdam kapasitesinin ise, 720 bin gibi önemli bir sayıya çıkacağını bekliyor.

ATİAD yöneticileri soldan
sağa görülüyor: Kemal Ozan, Doğan
Gülşen, Dr. Recep Keskin, Mustafa Baklan,
Ebru Baz ve Ömer Sağlam.



umut verici, cesaretlendirici olduğunu kaydetti. Keskin, Almanya'da küçük ve orta ölçekli Türk girişimciler arasında yapılmış bir anketin sonuçlarının önemli mesajlar içerdiğini de vurgularken, "Bizim insanımız, işyeri kurmadan önce danışmanlık hizmetinden yüzde 27 oranında yararlanmış.

Geri kalan yüzde 73'lük girişim ise, herhangi bir ön bilgilendirme sürecini yaşamamış" dedi. Almanya'daki yabancı kökenli işletmelerin geldikleri milliyetlere göre dağılımında Türklerin yüzde 22'lik oranla ilk sırada yer almasına rağmen, Türk nüfus yoğunluğu içindeki girişimcilik bağlamında, yüzde 7,4 gibi bir oranın, diğer uluslarla kıyaslandığında düşük olduğunun altını çizen Recep Keskin, "İşte Bilgi projemiz ile, bu oranı artırmayı ve sağlıklı bir gelişimi hedefliyoruz. Zira, bugün 72 bin olan işletme sayımızın 2015'te 120 bine yükselmesi bekleniyor. Ne varki, yüksek iflas oranlarımızı da unutmamak gerekir. Bu arada Almanca dil eksikliği, Türkler arasındaki işsizlik oranınınndan ötürü, arayışların artması, meslek eğitimi dalında eksikliklerimiz ve yetersiz sektörel bilgi gibi etmenlerden ötürü, böyle bir projenin birçok açıdan Almanya'daki insanımıza fayda sağlayacağına inanıyoruz." dedi. Toplantıda Recep Keskin'le birlikte hazır bulunan Başkan Yardımcısı Mustafa Baklan, Yönetim Kurulu üyeleri, Kemal Ozan, Doğan Gülşen, Ebru Baz ve kurumsal uzmanlardan Ömer Sağlam da, bu projenin sadece ön bilgi transferiyle yetinmeyeceğini ve değişik dönemlerde ihtiyaç alanlarına göre, seminerler düzenleneceğini, işletmelerin finansman sorunlarına da çözüm arayışlarına yön verebileceklerini dile getirdiler.

ATİAD yöneticileri ayrıca, ücretsiz telefon hattı, internet portalı, bülten gibi alanların yanı sıra, bu bilgilendirme projesinin yüzüze olabilmesi için Almanya'nın değişik bölgelerinde "Enformasyon noktaları" oluşturulacağını da sözlerine eklediler, yılın belirli aylarında farklı şehirlerde Türkçe bilgilendirme toplantıları düzenleyeceklerini de hatırlattılar. ATİAD verilerine göre, Almanya'da yaşayan Türkler içinde kendi işyerini kuranların sayısı yıldan yıla artıyor ve halen 90 bin civarında olan irili ufaklı Türk kökenli işletme sayısının 2015 yılında 160 bini bulması da bekleniyor.



Mercedes-Benz

Hem içimizden biri. Hem Bartmann Ailesi'nden.

Bayram Uysal, Mesleği diğnoz teknisyenliği ve 20 yıldan beri Rüsselsheim'daki Bartmann şirketine çalışıyor. Mercedes'iniz, burada emin ellerdedir. Yeni otomobiller, Yıllık veya kullanılmış araçlar, Mercedes-Benz'in orijinal servisi, Yedek parça, takı ve aksesuarlar, Arıza halinde 24 saat servis, Kaza hasarlı araçların onarımı ve zararın tazmin işlemleri, Cilalama, Araçların servise profesyonelce hazırlanması, Nakliye.

AUTOHAUS BARTMANN

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Eisenstraße 50 · 65428 Rüsselsheim
Telefon 06142.8705-0 · www.bartmann.de

Prof. Dr. Faruk Şen Yazıyor



Radikalleşen Avrupa Parlamentosu ve Türkiye

Her 5 yılda bir yapılan ve her seçimde de daha az seçmenin oyunu kullandığı Avrupa Parlamentosu (AP) seçimleri 7

Haziran'da tamamlandı.

375 milyon seçmenin %43'nün sandığa gittiği bu seçimler sonunda birçok ülkede sosyal demokratların büyük ölçüde yenilgiye uğradığını, aşırı sağın yükseldiğini ve aşırı solda da kıpırdanma olduğunu gördük. İşin en ilginç tarafı 2009 - 2014 yılları arasında AP'de ilk defa 36 tane aşırı sağcı politikacının yer alacak olması, İtalya'da Silvio Berlusconi'nin partisi ile işbirliği yapan aşırı sağ İtalyan politikacılarının da önümüzdeki günlerde Berlusconi'nin partisinden ayrılıp, ayrı bir grup oluşturabileceğinden hareket edersek, bu sayının 50'ye yaklaşacağını da görebiliriz. Almanya'dan Malta'ya kadar halklar AP seçimlerine ilgi göstermiyor. Avrupa'nın büyük ülkeleri Almanya, Fransa, İtalya ve İngiltere'de gençleri öğrenmek, yaşlıları da dinlenmek için bu parlamentoya gönderdiklerini biliyorum. Bazen o politik görüş ile hiç ilgisi olmayan fakat belirli parti liderlerinin sempati gösterdiği politikacılarının da bir 5 yıl AP'de iş yaptıklarını ve emekli maaşına sahip olduklarını Avrupa'da vergi ödeyenler tespit ederek gündeme getiriyorlar. Bazı politikacılar yapılan oturumların %60'ına ancak katılıyor. Buna karşılık yüksek aylık yanında bütün uçuşlarını da bedavaya getiriyorlar. Böyle bir parlamentonun Türkiye ile olan ilişkileri önümüzdeki dönem ne olabilir?

Avrupa Parlamentosu (AP) Seçimleri ve Türkiye Bu yıl gerçekleştirilen nispi AP seçimlerinde Avusturya'dan Almanya'ya kadar birçok ülkede Türkiye seçim malzemesi oldu: "Türkiye'ye hayır, Türkiye'siz bir Avrupa istiyoruz!" "AB'nin sınırları Türkiye sınırında biter" gibi sloganlarla seçime katılan parlamenterler ekonomik ve politik çözümler üretememenin getirdiği kompleksle Türkiye'nin üyeliğini tartışmaya açarak seçmenlerden oy toplamak istediler. İşin ilginç tarafı şu ki; AB sınırları içinde yaşayan 5 milyon 200 bin kadar Türk kökenli göçmenden, içinde yaşadığı ülkenin vatandaşlığına sahip 2 milyon 200 bin seçmen de bu seçimlere katılmıştır. İlk gözlemlere göre Avrupa'da seçmen niteliğindeki Türk kökenli yeni Avrupalıların büyük bir çoğunluğu bu seçimlere ilgi göstermedi. AP'ye 5 yıl için seçilen bu dönemin 736 parlamenterini açısından Türkiye'nin üyeliği 2021 yılından önce gözüküyor. Türkiye'nin de bu yapıda şekillenen AP'ye ve AB'ye daha soğuk baktığını görüyoruz ve belirli Avrupa lobiler dışındaki AB'nin Türkiye'ye birşey getirmeyeceğini görenlerin sayısı büyük ölçüde artıyor.

Karadenizli'nin dediği gibi, "Sen bizi tanımıyorsan biz seni hiç tanımıyoruz." Bu felsefe hepimizde ağır basmaya başladı. Gittikçe yaşanan ve görece ekonomik gücünü kaybeden AB ve onun politik organı AP, bundan sonra da Türkiye'yi kinayan karma parlamenter komisyonunda Türkiye'yi suçlayan fakat Türkiyeli göçmenlerin AB ülkelerinde hiç bir hakkını savunmayan, vize konusunda atak yapmayan, serbest dolaşım konusunda Türkiye'ye olumlu bakmayan bir parlamento olarak kalacak ve biz de bu parlamentoyu herhalde yavaş yavaş uzaktan böyle sevmeye devam edeceğiz. Bugüne kadar AP'de Türkiye'nin çıkarını savunan politikacılar olmadığı gibi, bundan sonra inşallah yeni seçilen Türk kökenli parlamenterler, bu konuda somut adımlar atarlar ve belki az da olsa olumlu sinyalleri AP'den gelmesini sağlarlar. Aksi halde, AP gündemimizden tam anlamı ile düşecek.

Hurda araç primi ile çevreye katkı

Almanya'da Federal Hükümetin, hurdalık araçlara ödediği primler, piyasada beklenmedik bir canlanmaya zemin sunarken, bu tür teşvik uygulamaları, otomobil üreticiler kadar, aracı galerileri de memnun ediyor. Konuya ilişkin görüşlerini aldığımız Rüsselsheim'daki Inoğlu Cars GmbH Genel Müdürü Hakan Inoğlu, yeni uygulamadan en çok yararı çevre aldı. Zira piyasaya sürülen yeni araçlar gerçekten çevre dostudur." diyor. Teşvik uygulamasının şirketin ticari hayatına olumlu katkı sunduğunu vurgulayan Inoğlu, "Teşvik gözle görülür bir ivme getirdi. Ancak şimdi de talebi karşılamakta güçlük çekiyoruz. Bilindiği gibi, yoğun ilgi üzerine Hükümet, uygulamayı yıl sonuna kadar uzattı ve sağlanan maddi kaynağı da 1,5 milyardan 45 milyar Euro'ya yük-

selitti. Mevcut talebi karşılamada deneyimli ekibimiz gerçekten büyük bir katkı sunuyor." diyor.

Sözkonusu projeden yararlanma isteğinin önümüzdeki aylarda düşüş göstereceği ni beklediğini belirten Hakan Inoğlu, "Ancak aracını değiştirmek isteyen herkesin bu kısa sürede bütçesinden yeterli tasarrufu yapabilmesi mümkün değildir. İlerleyen zamanda bütçelerini tekrar düzenleyen, tasarruf yapan ve kredi imkanlarını kullanmayı düşünen potansiyel müşterilerimiz olacaktır. Talep düşse bile, Alman hükümeti, bu uygulama ile, otomobil sanayiine gerekli desteği vermiş bulunmaktadır." görüşünü savunuyor. Bilindiği gibi, 9 yaş üstü araçlara uygulanan teşvik uygulaması, son üç ayda önemli bir yükseliş sergiledi.



Staj ve tatil işlerinde sigorta mecburiyeti



Almanya'daki yasalara göre, tatil döneminde bir şirkette çalışan veya bir kuruluştaki staj yapan öğrencilerin, tıpkı normal bir işgören gibi sigortalı edilmesi gerekiyor. Alman Sigortalar Birliği'nin verdiği bilgiye göre, sigortalı olmak, öğrenciye herhangi bir mali yük getirmiyor ve tüm masrafları işveren karşılıyor. Uzmanlar, sigortalılık hakkı-

nın, iş ilişkisi süresi veya kazançtan bağımsız bir hak olduğunu hatırlatıyor ve "Eğer bir kişi, para almadan bir işyerinde staj yapıyor olsa bile, tıpkı diğer çalışanlar gibi sigortalılık hakkından yararlanır" diyor. Buna göre, sigortalılık hakkı, işe başlandığı günden itibaren geçerli oluyor ve işyerinde geçen süre kadar işten eve veya evden işe uzanan yoldaki olası gelişmeleri de karşılıyor. Bu kişilerin, hekime gittiklerinde, herhangi bir sigortalılık kartını göstermesi gerekmiyor ve bu kişiler için 10 Euro düzeyinde olan muayenehane ücreti de alınmıyor. Öğrenciler, tatil işini veya stajını Almanya dışındaki bir ülkede yapıyor iseler, o zaman Alman yasalarına göre sigortalılık mecburiyeti olmuyor.

Kitap Fuarı'nın Onur Konuğu Çin Edebiyatı

2009 Frankfurt Uluslararası Kitap Fuarı 14-18 Ekim tarihleri arasında yapılacak ve bu sene Çin Halk Cumhuriyeti "Konuk Ülke" olacak.

Çin Fuar Hazırlık Komitesi'nin verdiği bilgiye göre, Kitap Fuarı öncesinden başlayıp sonrasında haftalara kadar uzanan bir zaman diliminde 600 etkinlik düzenlenecek. Bu etkinlikler arasında sergi, konferans, okuma ve imza günleri de olacak. Yüzlerce Çinli yayınevi ve 50 tanınmış yazarın da geleceği Frankfurt Kitap Fuarında, binlerce sanatçının yer aldığı bazı şovlar da planlanıyor.

Kitap Fuarı yetkilileri, Çin edebiyatının dünyanın en eski ve zengin bir edebiyat olduğunu söylüyor ve ancak Batılı ülkelerde bu gizemli dünyanın yeterince tanınmadığına inanıyor. Fuar bağlamında Çin Halk Cumhuriyeti'nin, edebiyat ve sanat yoluyla dışa açılma önemli bir yol alınacağına da inanılıyor.

Edinilen bilgilere göre, fuara katılan 120 Alman yayınevi Çin edebiyatından örnekleri Almanca olarak kitapseverler ile buluşturacak.

Çin Organizasyon Komitesi, fuar alanında yapılacak bir sergide antik dünyadan günümüze ka-

dar kitap kültürünü anlatan ilginç bir serginin yanı sıra, Çin sinema dünyasını tanıtan etkin-

liklerin de büyük ilgi göreceğine inanıyor.

Haber: Hamide KÜÇÜKLER

SPD'nin sokak şenliklerine Türkler'den destek olmasa;

Alman Sosyal Demokrat Parti SPD'nin sokak propaganda çalışmalarının yanı sıra, halkla diyalog kurmak için düzenlenen sokak şenliklerinde Türkler'in desteği her geçen dönem biraz daha artıyor. Bu desteğe özellikle Sosyal Demokrat Parti üyesi Türkler ile, sosyal demokrasiyi benimsemiş ve o yönde faaliyetlerde bulunan dernekler

katılıyor. SPD Frankfurt teşkilatı ile kısa adı TDS olan Türk Sosyal Demokratları Derneği, bu yönde işbirliğinin iyi bir örneğini sergiliyor. TSD'li yöneticiler, bu katılımlarda Türk yemeklerinden çok, kamuoyunu bilgilendirici çalışmalara ağırlık veriyor. Frankfurt'ta geçen ay yapılan sokak şenliğine destek veren Türk sosyal demokratlar, (bir grup solda)



enformasyon standında Türkiye'de yaşanan son gözetli dalgalarına dikkati çekerek, gelişmelerin kaygı verici olduklarını anlatmaya çalıştılar.

Anımsarsanız, gazetemiz Toplum'dun bundan önceki sayılarında yer alan yazılarımda "Kelekesieren" diye bir sözcükten söz etmişim. Bizi okumaya devam edin isterseniz: Çoğunluğun en büyük şikayetlerinden biri özellikle Türkler'in-Müslümanların- uyum sağlamadıklarını uyumu da istemedikleri. Her ne kadar yapılan değişik araştırmalar bunun tersini kanıtlıyorsa da.

Biz Almanya'daki uyum tartışmalarının dürüst yürütülmediği kanısında-yız. Tek taraflı, bu ülkenin demokratik alışkanlıklarına uymayacak şekilde hep aynı düşüncelerin savunulduğu bir biçimde. Ve işin en kötü tarafı, uyumu savunanların bile ne biçim uyum istediklerini açıklayamadıkları bir tartışma. Bu tartışmaların ortasına ben tek taraflı biçimde, ortamı hazırlayan gazetecilerin, yürüten tartışmacıların görmedikleri bir fenomeni atmak istiyorum.

Neden bizim Türkler giderek daha fazla Türkleşiyorlar?

Bu gelişmeyi ben özellikle Almanya'da okumuş, eğitim görmüş, kariyerinin birinci basamağını atlamış, çok dilli, yetenekli genç güçlerde saptadım. Size örnek de vermek isterim. Cem Özdemir'i ben politikaya başladığı basamaklardan tanırım. Cem Bey'in Türkçesi bozuktur, nerdeyse

hiç yoktu, Türkiye'yi tanımadı. Cem Özdemir Bundestag-Federal Meclis'e seçildiği ilk günden itibaren Türkiye uzmanı kesildi, ya da yapıldı. Hepimiz biliriz ki, Cem Özdemir nerdeyse tüm Almanya'nın tek Türkiye uzmanı oldu. Türkçesi

Türkler Neden Daha Fazla Türkleşir?

gelişti, Türkiye'yi tanıdı, Zülfü Livaneli, Yaşar Kemal gibi Türkçe dilinin uzmanlarına "Abi" diyecek denli Türkçeleşti düşünceleri.

Django Asül, ana-babası Türk olan bir Alman kabare sanatçısı. Sanatına başladığı zamanki Türkçe'siyle Django, Frankfurt'tan Offenbach'a gidemez, vallahi ve billahi yolda kaybolurdu. Hayret, Django Almanlar arasında tanındıkça Türkçesi de bir geliştirdi, bir geliştirdi, sormayın!

Kaya Yanar ise artık çooook menşu-uur bir komedyen. "Was guckst du" isimli televizyon programına başladığından "ben tam Türk sayılmam, anne babamdan biri zaten Arap asıllı" diyordu, programı izlendikçe "biz de" diye Türkleri kapsayan cümleler sarfetmeye başladı, arkasında eşlik eden müzik grubunda sazlar arttı.

Der Spiegel dergisinin yaptığı bir

araştırmaya göre, Almanya'da eğitim gören akademisyenlerin % 40 Türkiye'ye dönmek istiyorlarmış. Ve bunun nedeni yalnız kariyer değilmiş.

Ben buna toplumun "andorrasiere-n'i" diyorum. Şimdi hani "Yahu Şina-

si, "kelekesieren" den sonra bu uydurma kelime de nerden çıktı?" diye sorabilirsiniz. "Andorrasiere-n'i" İsveçli yazar Max Frisch'in "Andorra" isimli bir tiyatro oyunundan aldım. Bu oyunda Max Frisch toplu-mun önyargılarının hakkında önyar-gı güdülen insanı bile zamanla o önyargılara uyacak biçime hazırlandığını gösteriyor. Daha açık bir Türkçeyle söyleyecek olursam: "bir insana kırk yıl deli deyince, insan deli olurmuş." Andorrasiere-n'i uygulamak kolaylaşıyor. Yani bir insanı delileştirdikten sonra ona "seni gidi deli seni" demek, kendin ettin kendin buldun, arayan mevlasını da bulur belasını da bulur diye suçlandırmak ve onu bu suçla kabullenmeye zorlamak. Uyum kelimesini, anlamsızlığına rağmen savunular bu sosyolojik olaya değinmezler. Keleklilik yapar-

lar. Uyum karşılıklı saygıdan başlar ve orda biter. 21. yüzyılda demokratik ülkenin yasaları azınlığın haklarını haliyle korumak zorundadır. Ben Alman-

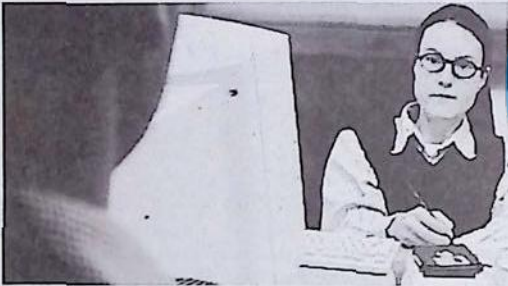
ya'da yasal haksızlıklar olmadığına tüm kalbimle inanıyorum. Demokratik hak ve özgürlüklerimin tadına Türkiye'de varamadığım kadar, Almanya'da varıyorum. Bu toplumsal bir davranış biçimi değil, yasal bir düzenlemedir. Almanya devlet olarak demokratik temeller üzerine kurulmuştur. Ama benim toplumda devamlı potansiyel tehlike olabileceğinden yola çıkılması bana yapılan en büyük kelekliktir. Yani devamlı kelekesieren yapıyor bana. İşte ben beni kelekesieren yapanlara "Kelek ulan bunlar! Kelek" diyorum. Yani yanlış yapanlar.

Çuvaldız



Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de



TEST filmine ödül

Almanya'da yabancıların vatandaşlık almak için devlet dairelerinde yaşadığı sorunları gülmece türünde ele alan ve büyük ilgi gören TEST filmi 300'ü aşkın yapım arasında birincilikle ödüllendirildi. Aktion Mensch adlı organizasyon tarafından yapılan açıklama göre, Hessen eyaletinin Bad Vilbel şehrinde



oturan Türk yapımcı Güçlü Yaman, bu kısa filmi ile 5 bin Euro maddi ödülü de hak kazandı. Yaman bu çalışmasıyla, Alman vatandaşlığına geçmek isteyen insanların resmi dairelerde ne gibi zorluklar yaşadığına işaret atmeyi hedefliyor.

Hessen'de MÜSIAD

Hessen'de bir grup Türk esnaf ve işadamı, Bağımsız Türk Sanayici ve İşadamları Derneği MÜSIAD adıyla bir oluşum başlattı. Kuruluşunu İHK Frankfurt salonunda gerçekleştiren MÜSIAD-Hessen derneğinin kuruluş toplantısına, bu eyaletin yanı sıra Almanya'nın değişik şehirlerinden ve bazı Avrupa ülkelerinden Türk işadamları da katıldı. MÜSIAD Hessen derneğinin amaçları ve projeler hakkında daha ayrıntılı bilgi 06181-1804180 numaralı telefon veya elektronik postadan (info@muesiad-hessen.de) alınabilecek.

HARTZ IV Yardımına Federal Mahkemeden İşsizler Lehine Ayar!

Federal Anayasa Mahkemesi, Almanya'da Hartz IV yardımı alan işsizlerin, bağlı olduğu kurumla ödentiler konusunda yaşadığı sorunu adli yoldan çözmek için gerekli olan avukatlık hizmetinden ücretsiz yararlanabilecek. Dava konusuna göre, işsizlik döneminde hastaneye düşen bir kadın, kendisine Hartz IV kapsamında yapılan yardımın kısılmaması yüzünden mahkemeye gitti ve uygulamaya itiraz etti. Alt mahkemelerde sürekli "red" yanıtı alan kadın işsiz, en üst mahkemede haklı bulundu. Konuya ilişkin karar dosya numarası: AZ: 1 BvR 1517/08

Zoraki Evlilik Mağduru Kadına Sınırsız İkamet

Almanya'daki eyalet kadın ve aile bakanları, geçen ay biraraya gelerek, töre evliliği yoluyla mağdur duruma düşen kadınlara tanınması gereken hakları görüştü. Burada alınan ve yasallaşmasına kesin gözüyle bakılan kararlara göre, kendi istemediği halde, örneğin memleketinde evliliğe zorla sürüklenen, Türkiye'de yaşamaya mecbur bırakılan kadınların, Almanya'daki ikamet hakları korunacak ve töre mağduru kişi olarak isterse, Almanya'ya geri geldiğinde ikamet hakkı sınırsız olarak kendisine tekrar tanınacak. Alınan ortak karar taslağında ayrıca: "Mevcut yasalar bir yabancıнын 6 aydan daha uzun süre, ülke dışında kalmasıyla, tüm ikamet haklarının otomatikman kaybolacağını söylüyor. Ancak yeni adımla artık bu ibare geçerli olmayacak." deniyor. Uzmanlar, bu yolla zoraki evlilikten kurtulmak isteyen kadınlara yeni bir şans verilmiş olacağını düşünüyor ve ayrıca, Almanya'da 2008 yılında 130 kadının mağdur olarak danışma merkezlerine başvurduğunu, koruma istediğini söylüyor.

Hessen'de "Diyalog Ödülü" Kavgası Sürüyor



Hessen eyaletinde dinlerarası diyalogu güçlendirmek amacıyla, eyalet hükümetinin öncülük ettiği özel ödül, diyalog yerine kavgaya yol açtı. Türk Profesör Fuat Sezgin'in ödülü reddetmesi üzerine adı gündeme gelen İran kökenli Navid Kermani (üstte) adlı yazarın ismine bu kez, ödülü paylaşıcağı Kardinal Karl Lehmann ve Kiliseler Birliği Başkanı Peter Steinacker kişiler tarafından itiraz gelince ortaklık karıştı. Kermani, Hessen Hükümeti'nin ödülü geri çekmesi üzerine küplere binen ve Başbakan Roland Koch'a karşı zehir zemberek suçlayıcı açıklamalarda bulunan Kermani konusu sonunda parlamentoya taşındı. Muhalefet kanadı, Başbakan Koch'un Kermani'den özür dilemesini beklerken, kiliselerin devlet yönetimine müdahalesini de eleştirdiler. Bu arada Roland Koch'un yardımcısı Liberal Başbakan Yardımcısı ve devlet bakanı Jörg Uwe Hahn, "Başbakan bu kararıyla akıllıca bir adım atmadı." demekle yetindi ve koalisyon hükümetinin bu tavrına mesafe koymuş oldu. Navid Kermani, Hazreti İsa'nın çarmıha gerilişi konusundaki simgesel yorumları, Hristiyanlara hakaret şeklinde yorumlanmış ve tepkilere zemin oluşturmuştu.

Almanya'da İflaslar Artıyor

Wiesbaden'deki İstatistik Dairesi verilerine göre, Almanya'da iflas eden şirket sayısı, 2009 yılının ilk üç ayında hızla arttı. Aynı istatistikler ayrıca, ödeme güçlüğü içine düşen tüketici birey sayısının da arttığını gösteriyor. Alacaklıların tahsil edemediği talep miktarı ise 9,7 milyar Euro olarak açıklandı.

Ölüm ve Vasiyetname

Bu ay size toplumumuzda daha çok söz olarak yer bulan ama miras hukukunun en önemli konusu sayılan vasiyetnameler hakkında bilgiler vereceğim. Söz uçar yazı kalır demiş eskiler. İnsanoğlu hayata geldiği andan itibaren hem bilgi hem de belirli şekillerde mal elde etmeye başlar, ama ne yazık ki kimse bu hayatı boyunca edindiği birikimlerini ölümü halinde götürmez. İşte bu noktada miras hukuku devreye girer. Bu sebeple belki de bizden sonra arkamızda kalanlara dair son istek ve arzularımız ile bizim bıraktığımız birikimlerimizin nasıl ve ne şekilde değerlendirilmesi gerektiği hususunda bizlere yardımcı olacak en önemli husus VASIYETNAME müessesidir. Vasiyetname bir kimsenin ölümünden sonra yapılmasını veya yapılmamasını istediği son arzularıdır. İnsani ilişkilerdeki erozyon, ölümden sonra miras kavgaları haliyle mal kavgaları haline sebebiyet vermektedir. Bu sebeple bütün bu durumların ortadan kalkmasını sağlayacak hukuki yol vasiyetname yapmaktan geçmektedir. MK da bu konuda 478-498 arası 20 madde vardır. Ve yasaya uygun yapılması bu yapılanlar vasiyetname değil nasihatname halini alır ki, bu da hiçbir işe yaramaz. Vasiyetname üç şekilde yapılabilir. Sözlü vasiyetname zorunlu hallerde yapılandır. El yazılı vasiyetname kişinin tamamen kendisi tarafından kaleme alınarak yer tarih gösterilerek ve imzası bulunan vasiyetnamesidir. En sağlam olanı bir hukukçuya danışarak, noterde yapılan resmi vasiyetnamelerdir. On beş yaşını bitiren temyiz kudretine haiz herkes izin almadan vasiyetname yapabilirler. Vasiyetname asla vekâletname yolu ile bir başkasına yaptırılamaz. Birinci derece yakınlarınız şahit sıfatıyla vasiyetnamede yer bulamaz. Vasiyetname yapan kişi yaptığı vasiyetten tamamen veya kısmen vazgeçebilir. Diğer önemli bir yanı vasiyetname yapan kimse mirasçılarının birini mahrum etmek isterse, mirastan ıskat ederek bu şekilde kendisine veya yakınına aşır bir suç işlemiş mirasçısını mahrum edebilir. Yapacağınız vasiyetname yaşamınız sonra erdikten sonra hakim tarafından açılır. Mirasçılara bir ay içinde okunur. İtirazı olan bir ile beş yıllık süreler içinde dava açar vasiyetnamenin iptali için. Vasiyetname yapmak noterlerde fazla bir masraf getirmez. Ancak unutmamak gerekir bu önemli bir iştir. Tehdit aracı yada intikam aracı gibi görmemek gerekir.

Yıllarca edindiğiniz mallarınızın sizden sonra kimler tarafından nasıl ele alınmasını istiyorsanız bunu yapmanızda fayda vardır. Aksi halde insanlar yıllarca ne yazık ki davalarda birbirini yormaktadır. Bu sebeple bir hukukçunuza danışarak vasiyetname yapmanız birçok sorunu çözecektir. Ömrünüzün huzurlu ve güzel geçmesi dilekleriyle...

Avukat E. SABRİ CANBOLAT



**Türkiye'de
HUKUK**

**Bedrettin ve
Sabri CANBOLAT**

Yazışma Adresimiz:
Canbolat Hukuk Bürosu
Balıkcıoğlu İş Merkezi
5. Kat. No: 138 Sıhhiye
ANKARA/TÜRKİYE
Tel: 0090 312 2293888
Faks: 0090 312 229457

Bedrettin Canbolat'tan Yanıtlar

Almanya'dan M.C Soruyor; Ben 37 yaşındayım. 31 yaşındaki bir bayanla aramızda aile nişanı yaptık. Her ikimizde bekârlık dönemimizde mallar edindik. Benim Manisa'da bir dairem var, ayrıca bankada bir miktar param var. Birde arabam var. Nişanlımın ise, babadan miras olarak kalan 3 tarla ve bir dükkânı var. İkimizde, ileri yaşta evlendiğimiz için, mal ayrılığı sistemini kabul etmek istiyoruz. Yani herkesin malı kendisine ait olsun, birbirimizden mal istemeyelim. Bunu yapmamız mümkün olur mu? Olur ise nasıl yapabiliriz?

YANIT: Türk Medeni Hukuku'nda eşler eğer bir mal rejimi kabul etmemiş iseler, otomatik olarak edinilmiş mallara katılma rejimine tabi olurlar. Ancak, eşler evlenirken veya nişanlılık döneminde Noterde mal rejimi

sözleşmesi yaparak başka bir rejim yani mal ayrılığı rejimini seçebilirler. Bunu yapabilmek için, Türkiye'de noterlere, yurt dışında konsolosluklara giderek, her bir eşin, kendisine ait olan mallar ve haklar gösterilir. Ayrıca, ilerde elde edilecek mallar ve haklar içinde mal ayrılığı rejimini seçtiklerini bildirir ise, bu rejimde; yani malın resmi belgesi kimin üzerine ise, mal onun olur. Mal rejimi sözleşmeleri nişanlılık döneminde de yapılabilir. Evlenme sırasında evlenme memuruna da bildirilebilir. Ayrıca yasal şartları var ise, evlilik sırasında da mahkemeye müracaat edilerek de yapılabilir.



Almanya'dan V.Ş. Soruyor; 39 yıldır Almanya'da çalışıyorum. Evlenmedim. Annem ve babam rahmetli oldular. 3 kardeşim var. Türk vatandaşım. Alman vatandaşlığına geçmedim. Bu çalışmalarım sırasında, Türkiye'de bazı gayrimenkuller aldım. Bankada da bir miktar param var. Kardeşlerim takriben 30 yıldan bu yana beni arayıp, sormazlar, Türkiye'ye izne gittiğimde benimle görüşmezler. Hastalandım ameliyatlar oldum. Bir geçmiş olsun bile demediler. Şimdi de nasıl olsa bir gün ölecek, mirası bize kalacak diye haberler gönderiyorlar. Ben ise, malımı mülkümü, hayır kurumlarına bırakmak istiyorum. Benim kanaatime göre, mirası alacak insanların önce bunu hak etmesi gerekir. Beni yok sayan insanlara hiçbir şey bırakmak istemiyorum. Bu konuda bana nasıl bir yol tavsiye edersiniz?

YANIT: Türk miras hukukuna göre, miras bırakana karşı suç işleyen veya ailevi görevlerini yerine getirmeyen kimseler, mirasçılıktan ıskat edilebilir. Yani mirastan mahrum edilebilirler. Ancak Temmuz 2007 yılında kardeşlerin mahfuz yani korunan hisseleri kaldırıldı. Bu bakımdan Türkiye'de noterlerde veya yurt dışında konsolosluklarda yapacağınız bir vasiyetname ile, mirasınızı ölümünden sonra, hangi hayır kurumlarına bırakacağınızı ve ölümünden sonra neler yapılmasını istediğinizi nelerin yapılmasını istemediğinizi, açık olarak yazdırabilirsiniz. Bu vasiyetnamenizi noter saklar, nüfus müdürlüğüne bir yazı ile haber verir. Ölümünüz halinde, nüfus bu olayı notere bildirir, Noterde, vasiyetnameyi hâkime verir. Sulh hukuk hâkimi 1 ay içinde vasiyeti açar, mirasçılara okur. Buna göre, vasiyetnamenin tenfizi denen, içindeki arzulara göre işlem yapılır. Gerçekten, mirası alacak kimselerin bunu hak etmesi gerekir. Sizi yok sayan insanların, ölümünüzden sonra, ben mirasçığım diye ortaya çıkmaları da tasvip edilemez. Ayrıca yapacağınız bu vasiyetnameyi istediğiniz zamanda tekrar değiştirebilir veya tamamen ortadan kaldırabilirsiniz.



"Almanya'da doğup büyüyen gençlerin iyi bir eğitimle bu toplumda etkin konuma gelmesi, bizlerin gururu olur" diyen Frankfurt Başkonsolosu İlhan Saygılı, Offenbach Humboldtschule Müdürü Hafize Çelik ile Yeşiller Hessen eyalet milletvekili

bilmediğim için zaman zaman çok zorlanıyorum. Bunu düşünerek iyi bir Almanca ile eğitimi ile, istikbalinizi güvence altına alın" dedi. Milletvekili Mürvet Öztürk ise, çocuklardan gelen soruları yanıtlarken,

"İstikbalin anahtarı Almanca ve iyi bir eğitimden geçer"

Mürvet Öztürk'ün örnek oluşturduğunu söyledi. Humboldtschule öğrencilerini Eğitim Ataşesi Ahmet Karameran ile birlikte ziyaret eden ve Türk Alman öğrencilerle sohbet edip hediye dağıtan (solda) Başkonsolos Saygılı, "Ben bu ülkede görev yapıyorum. Ancak Almanca bilmediğim için zaman zaman çok zorlanıyorum. Bunu düşünerek iyi bir Almanca ile eğitimi ile, istikbalinizi güvence altına alın" dedi. Milletvekili Mürvet Öztürk ise, çocuklardan gelen soruları yanıtlarken,

okul çağında zorlandığını ancak mücadelede vazgeçmediğini belirtti ve siyasete genç yaşta bulaşıp bugün milletvekili olmayı başardığını kaydetti. Okul Müdürü Hafize Çelik ise, yöneticilik ruhunu çocukluğundan beri yaşadığını ve genç yaşta okula müdür olarak atandığını belirterek, bundan büyük mutluluk ve gurur duyduğunu ifade etti. Ziyarette ço-

cukların birbirinden ilginç soruları ile renklenirken, benzeri ziyaretlerin yabancıların yoğun olduğu bölge ve okullarda devam edeceği öğrenildi.

Haber: Hamide KÜÇÜKLER



Domuz Gribi denilen hastalığa karşı Marburg'ta bulunan ilaç, yıl sonunda piyasaya çıkıyor. 30'u aşkın ülke şimdiden sipariş verdi. Sadece ABD'nin Marburglu ilaç firmasına ayırdığı bütçe 289 milyon Dolar...

Domuz Gribi, ekonomiye hayat öpücüğü gibi geldi

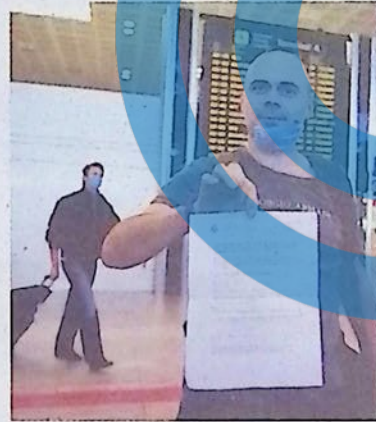


nin kökeni, tıp dalında Nobel ödülü alan Emil von Behring'e kadar uzanıyor. Daha önce Behring şirketi olarak çalışan bu kuruluş daha sonra, Novartis şirketiyle evlilik yaparak, Novartis Behring adını aldı. Tıp bilimcilerine göre, kökeni Meksika'dan gelen H1N1 adlı virüs, insanın doğasından kaynaklanan bir virüs olup, k insanlar kadar domuz

ve kuşlarda da rastlanabiliyor.

Bilgilendirme Servisleri

Domuz Gribi yerine, Hong Kong Gribi gibi, Amerikan veya Meksika Gribi de denilebileceğini kaydeden Robert Koch Enstitüsü uzmanları, ilgi duyan herkese Pazartesi-Perşembe saat 8-18 arasında telefonla (030-187544161) bilgi verildiğini, benzeri bilgi akışının www.rki.de veya www.hmafg.hessen.de (Hessen Sosyal - Sağlık Bakanlığı) internet adreslerinden de alınabileceğini söylüyor. Uzmanlar ayrıca Hessen'de 24



belediye ve kaymakamlık bünyesinde de hafta içinde 8-17 saatleri arasında vatandaşların sorularının yanıtlandığını da haber veriliyor. (Örnek: Frankfurt Belediyesi Sağlık Dairesi vatandaşlara Pazartesi-Cuma günleri saat 8-16:00 arasında telefonla bilgi veriyor. 069-212 708 00) Bu salgın hastalık, her gripte olduğu gibi, akıntı, öksürük, tokalaşma veya öpüşme yoluyla geçebiliyor ve ilk belirtileri mevsimlik gripde olduğu gibi, halsizlik, yorgunluk, ateş, iştahsızlık boğaz ağrısı, burun

akması, mide bulantısı, kusma ve ishal şekillerinde kendini gösteriyor. Uzmanlar bu gibi belirti yaşayanların hemen bir hekime başvurmasını ısrarla salık veriyor ve: "Bu kişilerin doktorun bekleme salonunda diğer hastalarla birarada olması sakıncalıdır. Bunun için, önceden telefonla durumu haber verip, beklemeksizin hekimin yanına geçmesinde yarar vardır." diyor.

"Maske Çözüm Değil!"

Edinilen bilgilere göre, hastalığa karşı ilk önlem olarak, ellerin sık sık yıkanması gerekiyor ve bu işlemin özellikle yemek hazırlamadan önce, tuvaletten çıktıktan veya alışverişten döndükten sonra mutlaka yapılması isteniyor. Uzmanlar, bir de "Bir insanın yanında yüzüne karşı öksürüp, aksırmamaya, bulunduğunuz

mekanları sık sık havalandırmaya özen gösterin. Hatta gerekmiyorsa, dar alanlarda çok sayıda insanla birlikte olmayın." diyor. Uzmanlar, koruyucu maskelerin sanıldığı kadar güçlü bir önlem olmadığını hatırlatıyor ve ısrarla da tavsiye etmezken: "Çünkü o zaman insan, gereken önlemleri aldığını düşünüyor ve asıl yapması gereken noktaları ihmal ediyor." görüşünü savunuyor.

Bu arada Hessen'de özellikle Frankfurt ve yakın çevresindeki hastanelerin de Domuz Gribi vakasına karşı hazırlıklı olduğu bildiriliyor. Bunların başında gelen Frankfurt Üniversite Hastanesi Viroloji Bölümü uzmanı Profesör Polger Rabenau "Paniğe gerek yok. Birkaç normal zaman dışında henüz korkulacak bir durum yaşamadık." diyor.

Derleyen: Tahir YILMAZ

Rhein Main Türk Toplumu'ndan Domuz Gribine Karşı Uyarılar!

Rhein Main Türk Toplumu Yönetim Kurulu Üyesi ve Sağlık Politikaları Sözcüsü Tayfun Çilingir, domuz gribi konusunda Türk aileleri uyararak, "Bu hastalığın belirtileri, dönemsel zatürre ile çok benzerlik gösteriyor ve bazen ölümlere kadar uzanan sonuçlara sebep oluyor." diyor. Konuya ilişkin gazetemize bir değerlendirme yapan Çilingir, bu belirtiler arasında, ateş, öksürük, boğaz ağrısı, vücut ağrıları, baş ağrısı, titreme, yorgunluk, ishal ve kusma gibi belirtilerin sayılabileceğini söylüyor ve bu virüsün ayrıca, zaten bireyde var olan kronik hastalıkları daha da kötüleştirdiğine işaret ediyor. Tayfun Çilingir ayrıca şunları söylüyor: "Virüsün bulaşmasında, insandan insana temas bir yol olabilir. Ayrıca, virüs, tıpkı diğer mevsimlik grip gibi, solunum yolu ile de bulaşmaktadır. Eğer şahıs bu hastalığın belirtilerini üzerinde taşıyacak şekilde hastalığa yakalanmış ise, bu kişinin sözkonusu hastalığı bir başka kişiye bulaştırması, en fazla 7 gün sürer. Bu zaman dilimi çocuklarda daha kısa olur. Hastalıklardan korunmak için, hastalığa yakalanmış insanlarla doğrudan temastan kaçınmak, ellerin özellikle de öksürükten ve hapşırdıktan sonra sabun ve bol su ile yıkanması gerekir. Özellikle de hapşırdıktan ve öksürürken, mendil kullanılmı ve bu mendil daha sonra atılmalıdır. Virüs bulaşan kişi, hastalığın daha fazla yayılmasını önlemek için diğer insanlarla doğrudan temastan kaçınmalıdır. Kendilerinde, benzer şikayetlerin olduğunu gören şahısların hemen bir doktora başvurması son derece önemlidir. Domuz Gribi hakkında Dünya Sağlık Teşkilatı'nın en yüksek derecede uyarılarda bulunması, durumun ne denli vahim olduğunu göstergesidir. Her ne kadar bu hastalığa karşı bulunan aşının Eylül ayında piyasaya sürülmesi bekleniyor ise de, yine de çok dikkatli olunması gerekiyor. Zamanında müdahale son derece önemlidir."



Ekonomiye Cankurtaran

Bu arada Marburglu ilaç şirketi Novartis, domuz gribine çözüm olacağı söylenen bir ilacı geliştirdiği öğrenildi. Henüz laboratuvar incelemeleri süren ilaca piyasada satışına izininde de bir engel çıkmaması ve satış izninin yıl sonuna kadar gerçekleşmesi bekleniyor. Ayrıca dünyada 30'u aşkın ülkenin domuz gribine karşı geliştirilen bu ilaç için Novartis şirketine şimdiden sipariş verdiği ve sadece ABD'nin ısmarladığı ilacın maddi boyutunun 289 milyon Dolar olduğu öğrenildi.

Bilindiği gibi Marburg, şehri, 50 yılı aşkın süredir, grip aşlarının ürettiği merkez olarak biliniyor ve Novartis Behring şirketi bugüne kadar Difteri, Tetanus Kuduz ve FSME hastalıklarına karşı etkin aşılarıyla tanınıyor. Novartis Behring şirketi-

Holiday Park

EGLENCE GÖSTERİ ETKİLEYİCİ

WWW.HOLIDAYPARK.DE

Açılış Saatleri: 1 Kasım 2009'a dek hergün. (20 / 29 Eylül ve 1 / 2 Ekim hariç)

67454 Hassloch/Platz · Holiday-Park-Str. 1 · Info-Tel: 0180/5003246

INDIRIM KUPONU

Bu kuponu gösterip, Holiday Park için

2€

özel indirim alabilirsiniz

Toplum E: 12382, K: 12383

Avrupa'da ilk kez

JIM POND H2O

Suda nefes kesen gösteri

Dikkat! Trafik Cezaları Can ve Cep Yakıyor

Almanya'da 1 Şubat 2009 tarihinde yürürlüğe giren Trafikte Yeni Ceza Uygulaması, cep ve can yakmaya başladı. Bugüne kadar geçen 4 ayda para cezalarındaki artışa paralel, eksi puan olarak tanımlanan ceza puanları da göz korkutuyor. Almanya'nın tarihinde rekor ceza sistemi olarak adlandırılan yeni uygulamada ile, Almanya, artık ceza puan cenneti olmaktan çıktı" şeklindeki yorumları yapıyor. Yeni Trafik Ceza Uygulaması'ndan bazı somut ceza miktarları ve türlerini yanda görebilirsiniz. Ayrıca otoyollarda önde seyreden araçla arasındaki mesafeye uymayanların da çok dikkatli olması gerekiyor. Bu suçtan ötürül para cezaları ise, 100 ile 240 Euro arasında değişiyor.



Trafik Suçunun Türü:

Hız Sınırını Aşmak -
Şehir içinde: 21-25 km
Şehir dışında: 21-25 km

Şehir içinde: 26-30 km
Şehir dışında: 26-30 km

Şehir içinde: 31-40 km
Şehir dışında: 31-40 km

Şehir içinde: + 70 km
Şehir dışında: 41-50 km

Kırmızı Işık İhlali -
Geçmek 50 Euro
Tehlike yaratarak geçmek 125 Euro
1 saniyeden fazla kırmızı iken "" "" tehlike yaratmak 200 Euro

Alkol / Uyuşturucu -
0,5 - 1,09 Promil 250 Euro
0,25 - 0,54 mg/l. uyuşturucu 250 Euro

Eski Ceza:

50 Euro
40 Euro

60 Euro
50 Euro

100 Euro
75 Euro

425 Euro
375 Euro

50 Euro

125 Euro

125 Euro

200 Euro

250 Euro

250 Euro

Yeni Ceza:

80 Euro
70 Euro

100 Euro
80 Euro

160 Euro
120 Euro

680 Euro
600 Euro

90 Euro

200 Euro

200 Euro

320 Euro

500 Euro

500 Euro

Eksi Puan:

1 Puan

3 Puan
3 Puan

3 Puan
ve 1 ay
trafiğe
çıkma
yasagi!

3 Puan

4 Puan ve
1 ay trafiğe
çıkma yasagi!

4 Puan ve 1
ay trafiğe
çıkma yasagi!



Hessen'deki mahkumların yüzde 40'ı yabancı

Hessen'deki toplam 5 bin 97 mahkumun yüzde 40'ı (2014 kişi) yabancı olduğu açıklandı. Eyalet Adalet Bakanlığı'nın verilerine göre, Hessen'deki hapisanelerde gün sayan her 5 mahkumdan ikisi oluşturan yabancı hükümlünün, cezasının bir kısmını Almanya'da çektikten sonra, ülkesine geri gönderilmesi imkanı da bulunuyor. Bakanlık yetkilileri, 2003 yılından bu yana, sadece 91 mahkumun, cezasının geri kalan bölümünü çekmek üzere, kendi ülkesine geri gönderildiğini bildiriyor.



bu yaz mutfaklarda şenlik var...

20.yıl



~~17.400€~~
6.960€

Yaz tatillerinde artık Almanya'daki mutfagınızı özlemeyeceksiniz!

Hayalinizdeki mutfagi Türkiye'deki evinize kuruyoruz

SIEMENS
ürünleri ve Alman
kalite standardıyla

%60'a varan indirimle

*Üstelik bebek odası veya duvar ünitesi hediye
Bayılık için: 0049 - 6181 610 62 12

Hotline:
0180 - 523 4510
www.safak.eu



Siz Çayınızı
Yudumlarken...

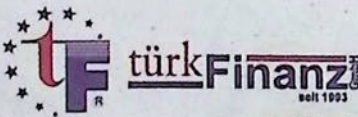
Biz
Kredinizi
Hazırlayalım!

**Türk Finanz' da
Kredi Almak Şimdi
Çok Kolay!**

Türk Finanz' ın 15 Yıllık tecrübesi ve
Uzman Kadrosuyla Tanışmanın
Tam Zamanı!

Siz düşleyin;
Biz gerçekleştirelim!

- 12 aydan 120 aya varan vade süreleri.
- % 3,90' dan başlayan nominal faiz imkanı.
- Dispo hesabında yüksek faize son ! (w.o.w.m)
- Evli olanlarda tek tarafa kredi imkanı.
- Farklı bankalardaki borçlarınızı tek bir hesaba toplama imkanı.
- Askerlik bedeli, düşün, mobilya, otomobil gibi özel kredilerinizde bizden!



Türk Finanz GmbH - Gazi GÜLEÇ
Alt Fachsenheim. 80 60386 Frankfurt
Tel: 069 / 416 779 Mobil: 0 172 6737 435



Hastalar için acil kana ihtiyaç var

Hessen'de kan bağışi konusunda son zamanlarda önemli bir daralma gözleniyor. Kısa adı DRK olan Alman Kızılhaç Teşkilatı, Almanya genelinde kan bağışi konusunda bir duralma olduğunu duyuruyor ve buna karşın bağışlanmış kana olan ihtiyacın da hızla arttığına işaret ediyor. Açıklamada, Almanya'da yaşayan belli engeller dışında herkesin kan bağışında bulunabileceği hatırlatılıyor ve zaman zaman değişik bölgelerde açılan kampanyalara katılma çağrısı yapılıyor. Uzmanlar, belli dönemlerde kan vermenin sağlıklı olduğuna da işaret ediyor.



Almanya'da işyerinde huzur ve dayanışma ruhu giderek eriyor

Almanya'nın da içinde bulunduğu küresel ekonomik bunalım, ülkedeki geleneksel işletme içi huzur ve çalışanlar arasındaki dayanışma duygusunu olumsuz etkiliyor. Frankfurt Üniversitesi'nden Rolf Haubl'un araştırmasına göre, çalışanlar arasındaki dayanışma geleneği giderek gizli bir rekabete dönüştü ve bu durum, çalışanların işini yitirme veya bir başkasına kaptırma kaygısından kaynaklanıyor.

Bu olumsuz gelişmenin hemen her sektörde gözlemlendiğini belirten araştırmacı ve Sosyal Psikolog Haubl, işyerinde psikolojik baskıların da hüküm sürdüğünü, stresli bir ortamda çalışma halinin, işgörenlerin üretimlerini zorladığını, ruhsal dokunun bozulduğunu söylüyor ve "Çoğu çalışan için bu durum, geçici gibi görülse de, herkesin altından kalkabileceği bir sorun da değil. İşyerinde birlikte karar ve dayanışma ruhu azaldıkça, işgörenler birbirinden kopuk hareket ediyor ve çalışma koşullarının iyileşmesi için de ortak bir platform yaratamıyorlar. Güç dağılıyor. Bu arada, eskiden Almanya'daki her işletmede, deneyimli çalışanlar yeni gelen genç işgücüne, bildiklerini, mesleki deneyimlerini doğal olarak aktarır ve bunu da sektörel bir görev olarak algıladı. Bu kültür de artık yok oluyor denebilir. Genç işgücü ise, buna karşın, dinamizmini öne çıkartarak, yaşlı ve deneyimli meslektaşlarını sollayıp öne geçme gayreti sergiliyor. Böylesi bir ortamda, işletme içi huzur ve çalışanlar arasında dayanışma ruhundan nasıl söz edilebilir." diyor. Haubl ayrıca, işletmelerin piyasaya uyum sağlamak amacıyla sürekli bir değişim ve yenileşme süreci içine sürüklendiğini, bunu kaçınılmaz gördüğünü sözlerine eklerken: "Herşey iyi güzel ancak, çalışanların tamamı buna ayak uyduramıyor. Bu durum, çalışanları önce işyerinde sadakat duygusundan uzaklaştırıyor ve ya bencilleştiriyor. Bu arada işletme yöneticileri de, değişim sürecine çalışanları yeterince hazırlamıyor ve belki de yöneticilerin kendisi bile bu süreçte ağır bir yükün altında bizzat eziliyor." görüşünü dile getiriyor.

"Deniz Feneri Tiyatrosu"nda yeni perdeler

Almanya'da başlayan ve Türkiye'de AKP iktidarı ile muhalefet partileri arasında "namus davası"na dönüşen Deniz Feneri skandalında sular durulmuyor ve yüz yılın bu büyük soygun olayında her geçen gün yeni bir gerçek su yüzüne çıkıyor.

İsmi skandalın odağında aylardır geçen ve Türkiye'de kısa adı RTÜK olan Radyo Televizyon Denetleme Üst Kurulu'nun başkanı olan Dr. Zahid Akman'ın "Almanya'ya girişinde hiçbir sakınca bulunmadığı" yolundaki Almanca belgenin sahte olduğunun ortaya çıkmasıyla, skandal yine gündeme otururdu. Belgenin verildiği söylenen Almanya'daki Main Taunus Kaymakamlığı, söz-konusu belgenin üzerinde tahrifat yapıldığını belirterek "Biz böyle bir belge düzenlemedik. Verilen belgenin üzerinde oynama yapılmış." dedi.



Anımsanacağı gibi, Hürriyet Gazetesi 5 Eylül 2008 tarihli nüshasında, Dr. Zahid Akman hak-

birlikte bu iddiaları yalanlamak amacıyla, Almanya'nın Main Taunus Kreis Kaymakamlığı'na hazırlanmış bir belgeyi kanıt olarak göstermiş ve Hürriyet'teki haberin gerçek olmadığını iddia etmişti. Bu arada

Kaymakamlığın belge üzerinde tahrifat yapıldığı söylemi üzerine, Frankfurt Başsavcılığının bir soruşturma başlattığı ve bu kapsamda olaya adı karıştığı sanılan Frankfurt'taki Türk kökenli bir hukukçunun görüşüne de başvurulduğu öğrenildi. Öte yandan, RTÜK Başkanlığı görevinden önce ısrarlı çağrılara rağmen istifa etmeyen ve bu ay ortasında normal süreyi tamamlayıp çekileceğini açıklayan Dr. Zahid Akman eksenindeki iddialar, son haftalarda yeni boyutlar da kazanmaya başladı.



operatifi yolsuzluk dosyasında da adı geçmeye başladı. Dr. Akman, bu soruşturmada, bir dönem sorumlu yönetim kurulu üyesi olmakla itham ediliyor ve Alman devletince öngörülen konut teşvik primlerinin suistimalinden de sorumlu tutuluyor.

Bilindiği gibi, Deniz Feneri davası, Türkiye'deki siyasi gündemin de ilk sırasında bulunuyor ve muhalefet, iktidardaki AKP yöneticilerini de bu soygun düzeninin içinde yer almakla suçluyor. Yine anımsanacağı gibi, ana muhalefet partisi CHP Genel Başkanı Deniz Baykal başta olmak üzere, birçok siyasi muhalif önder,

Başbakan Recep Tayyip Erdoğan'ı da şahsen hedef alan açıklamalarıyla dikkati çekiyor. Olaya iktidar partisi AKP ve Başbakan Erdoğan'ın adının karışması, birçok karikatüre de (üstte) konu olmuştu. (Haber: Kubilay SARIKAYA)

Alman hukuk uzmanlarına göre, bu ülkede düzenlenmiş bir evrakın tamamını veya bir bölümünü silmek veya kısmen değiştirmek Alman yasalarına göre suçtur. Bu evrakın mahkemelerde kullanılması ise ikinci bir suç unsuru teşkil eder. Belgelerin tahrifat, suistimal ve sahtekarlık konusunu düzenleyen Alman Ceza Yasası'nın 267. Maddesi, ilgili durumlarda beş yıla kadar hapis cezasını öngörüyor."

kinda, mali suç işlediği gerekçeyle, Almanya'ya 5 yıllık giriş yasağı olduğunu yazmıştı. Bunun üzerine Dr. Zahid Akman (sağda) Türkiye'deki avukatı Ali Yıldız ile

Daha önce Almanya ile Türkiye arasında Deniz Feneri bağışlarının transferi bağlamında sık sık kuryelik yapmakla suçlanan Dr. Akman'ın, Offenbach Konut Ko-

Frankfurt'a 3 milyon Euro'luk cami inşaatı başladı



Fotoğraf: İsa DEVLÇEKEN

Frankfurt bölgesinde yaşayan Şii-Cafe-ri mezhebi mensuplarının öncülüğünü yaptığı Hazreti Fatima Camii'nin temeli geçen ay büyük bir törenle atıldı. Hazreti Fatima Zehra Camii Derneği ile Pakistanlı Şii'ler'e ait Pak Haidry Association teşkilatının işbirliğinde hazırlanan bu cami projesi 3 Milyon Euro'ya malolacak. Frankfurt Belediyesi Uyum İşleri Sorumlusu Dr. Narges Eskandari-Grünberg ile Almanya Şii Cemiyetleri

Jürgen Hahn da, törende bir konuşma yaptı ve girişime öncülük edenleri kutlarken, projenin amacına uygun yürütmesinin toplumsal barışa bir katkı sunmasını diledi. Frankfurt Belediyesi Uyum İşleri Sorumlusu Dr. Eskandari Grünberg ise, kimi çevrelerin entegrasyondan tek tip insan yaratmayı anladığına işaret etti ve "Uyum özünde çok renklilik demektir. Bu fark-

lılığı birarada dengeli tutmak gerekir." dedi. Kuran okunup ilahilerin söylendiği törende ayrıca Yeşiller Hessen Eyaleti Meclis Grubu Başkanı Tarek Al Wazir, Yeşil milletvekili Mürvet Öztürk, SPD Federal Milletvekili Gregor Amman, Sol Parti milletvekili Barbara Cardones, Frankfurt Belediye Meclisi SPD üyesi Turgut Yüksel de vardı. Girişimin öncülerinden Ünal Kaymakçı, proje konusunda mahallede ilk zamanlar büyük tepkiyle karşılaştıklarını ancak bunu sabır ve aydınlatma çalışmalarıyla aşıklarını belirterek, projenin bölgede yaşayan herkesin hassasiyetini dikkate alan bir noktaya geldiğini belirtti.



Frankfurt · Izmir · Paris · Anwers · Barcelona · Milano



Yaz tatili başlıyor. İzin yolunuz çile yolu olmasın

Hessen ve Ren Pfalz eyaletlerinde okullar 19 Temmuz'dan itibaren yaz tatiline girerken, Türk aileler çin yaz izin sezonu da başlamış oluyor.

6 haftalık izin sezonunda genellikle Türkiye'yi ve memleketi tercih eden Türk ailelerin, sorunsuz bir tatil yaşayabilmeleri için, özellikle otomobille yola çıkacakların bazı önlemleri dikkate alması gerekiyor.

Alman Otomobil Kurumu ADAC uzmanları, Almanya'dan Türkiye'ye uzanan karayolu güzergahındaki bazı ülkelerin otoban ücreti aldığını hatırlatıyor ve "Maut ile Vinyet Uygulaması"na dikkat edin" diyor. Uzmanların verdiği bilgiye göre, Avusturya, İtalya, İsviçre'de otoban ve tünellerden geçişler ücretli ve izinciler bu konuda en ince ayrıntıyı ADAC internet sitesinden alabilecek.

Yine ADAC uzmanları, Almanya dışında tatil

vardır." diyor.

Bir diğer uyarı ise, güvenliği kapsıyor. İzin dönemlerinde hırsızlık ve dolandırıcılık olayların hız kazandığını vurgulayan uzmanlar, izin yolunda bulunan kimi ülkelerde, kü-

Konsolosluklar tatile hazırlanan vatandaşlarımıza: "Yola çıkmadan önce pasaportlarınızın geçerlilik süresini ve oturma izinlerinizin süresinin yeterli olup olmadığını kontrol ediniz. Pasaportunuzdaki süre 3 aydan az ise, kesinlikle yola çıkmayın zira sınır kapılarından geri çevrilebilirsiniz. Ayrıca izin döneminde size lazım olabilecek belgelerde eksiklik varsa, bu işlemlerinizi son güne bırakmayınız." uyarısında bulunuyor. Yetkililer ayrıca, karayoluyla Türkiye'ye gidecek olanlara "Kimi vatandaşlar AB üyesi ülkelere ait bir kimlik belgesiyle yola çıkıyor. Bu kişiler örneğin Sırbistan sınır kapısından geri çevrilebileceğini düşünün. Zira, Bu ülke geçerli pasaportu şart koşuyor." diyor. Uyarılar arasında "7 yaşından büyük çocukların pasaportun refakat bölümünde mutlaka fotoğrafla yer alması gerekiyor. Ayrıca izin öncesindeki işlem yoğunluğunu dikkate alarak, konsolosluk işlemleri için internet üzerinden e-konsolosluk hizmetinden yararlanınız." ibaresi de yer alıyor.



yapacaklara sağlık konusunda da uyarıda bulunuyor ve: "Mevcut sağlık sigortaları, üyelerine ihtiyaç halinde yurtdışındaki tedavi giderlerinin, hastane masrafları veya ameliyat ücretlerinin bir kısmını ödüyor. Bu yüzden ek bir yurtdışı sağlık sigortası yaptırmakta yarar

manlar, öneri olarak: "Aracınızı sürekli kapalı tutunuz, şehir içinden geçerken, bagajınız da kilitli kalsın ve aracın içinde dikkati çekecek bir şeyi bırakmayın." diyor. Tatilcilere, banka kartının kaybedilmesi veya çalınması halinde "Hemen bankanızı arayıp durumu bil-

çük çetelerin kol gezdiğini, örneğin izinciye ait aracın lastiklerini patlattığını, yardım etme bahanesiyle, tatilcilerin tüm değerli eşyalarını alıp kaçtıklarını söylüyor. Uzmanlar, öneri olarak: "Aracınızı sürekli kapalı tutunuz, şehir içinden geçerken, bagajınız da kilitli kalsın ve aracın içinde dikkati çekecek bir şeyi bırakmayın." diyor.

20 milyon trafik levhası yoruyor

Almanya'da değişik amaçlı kullanılan ve sayısı 20 milyon civarında olan trafik levhaları azaltılacak. 1 Eylül'den itibaren yeni bir uygulamaya gidileceğini belirten Ulaştırma Bakanlığı yetkilileri, sürücülerin levhalar olmadan da belli başlı trafik kurallarını bilmesi gerektiğini söylüyor ve "Böylelikle, trafiğe çıkan sürücüler kararsızlığa düşmeyecek ve istisnai kuralla-

ra bağımı o l m a k t a n kurtulacak." diyor. Yeni uygulama bu arada bazı ek uyarıları da beraberinde getiriyor. Örneğin yayalar geçidine veya bisiklet yoluna, Inline-Skater denilen kayak ile girenler için yeni kurallar uygulanacak. Girilmesi yasak bölgelere giren kaykaylara yönelik ceza 10 ile 20 Euro arasında değişiyor. Bu arada trafik levhalarının azaltılması, Alman Otomobil Kurumu ADAC tarafından olumlu karşılandı. ADAC yetkilileri, mevcut levhaların üçte birinin gereksiz olduğunu söylerken, Eyaletler Meclisi de, levhaların azaltılması yönündeki öneriye yeşil ışık yaktı.



TATİL AYDINLATMA PROJESİ

Yaz tatiline çıkacak olanlara yardımcı olabilmek amacıyla T.C. Dışişleri Bakanlığı, "www.mfa.gov.tr/tatil-aydinlatma-projesi.tr.mfa" şeklindeki internet adresi üzerinden yardımcı oluyor. Yetkililer, vatandaşların yolculuklarıyla ilgili olarak, 0090 312 2922929 numaralı çağrı merkezinden de yardım isteyebileceklerini hatırlatıyor.

dirin ve hesabınızın çıkışlara kapatılmasını talep edin." tavsiyesinde bulunan uzmanlar, "Bunun için Almanya genelinde geçerli 0049 116 116 numarasını çevirmeniz yeterlidir. Hatta izne gitmeden önce bankanızdan böylesi bir üzücü durumda ne yapmanız gerektiği konusunda ön bilgi alırsanız, kendinizi daha fazla güvenceye tutmuş olursunuz." önerisini getiriyor. Hatta bu tür önemli kartların güvenliği için www.kartensicherheit.de internet adresinden de bilgi alınabiliyor. İzincilerin uyarıları arasında, organize biçimde bir tatil turuna çıkınlar da bulunuyor. Bu tür tatil paketleri içinde, müşteriye memnun etmeyen durumları konu eden 270 mahkeme kararını liste olarak internet sitesinde yayınlayan ADAC uzmanları: "Eğer tatilinizin, önerildiği gibi olmadığını düşünüyorsanız, yemekten, kaldığınız odadan memnun değilseniz, şikayetinizi önce, olay yerinde size eşlik eden rehberle duyurmanız gerekir." diyor. Tatil beldesinde uygun olmayan durumlar konusunda ayrıntılı bilgi "www.adac.de/reisemaengel" adresinden de alınabiliyor.

Özellikle ADAC üyesi olan ve izne otomobille çıkacaklara seslenen uzmanlar, olası kaza halinde, olaya taraf sürücünün sigorta bilgilerini almanın ihmal edilmemesini öneriyor. ADAC'ın bu tür durumlarda devreye giren ve yönlendirici bilgi veren servis numarası ise şöyle: 0180 250 26 Ayrıntılı bilgi için: www.adac.de/auslandsunfall. ADAC üyeleri, olası bir kaza ve yardım talebi halinde aşağıdaki telefon numaralarından Almanca irtibat kurabilecek (Cep numarasından aranacak olursa, numaranın başına, bulunduğunuz ülkenin kodu -parantez içindekiler) gelecek: Türkiye: 0212 288 71 90 (0090) . Yu-



nanistan: 2109601266 (0030) . İtalya: 039 210 41 (0039) . Hırvatistan: 01344 (0385) (Bu numara Montenegro için de geçerli) . Sırbistan: 011 333 1111 (0381) Not: Bu numara Makedonya sınırları için de geçerli) . Avusturya: 01 2512060 (0043)

Derleyen: Kubilay SARIKAYA

Tatilde hastalık halinde kişiler ne yapmalıdır?

İzinli olduğu dönemde hastalık geçiren işçiler, işverene durumunu yazılı olarak bildirmek suretiyle, rahatsızlık günlerini kendi lehine çevirebiliyor. Uzmanlar, hasta olan kişinin, nerede olursa olsun, durumunu telefon, faks veya mail yoluyla işverene haber vermesini öneriyor ve bunun ardından doktor raporunu da işverenin adresine hemen postayla göndermeyi tavsiye ediyor. Uzmanlar ayrıca, söz konusu raporu göndermeden önce olası aksamaları düşünerek, kopyalamasını ve dönüşünde gerektiğinde ibraz etmesini söylüyor. Uygulamaya göre, doktor raporunun, hastalığın başlangıcı izleyen en geç 4 gün içinde işverene ulaşması gerekiyor.

Kapıkule tepeden tırnağa yenilendi

Bu sene karayoluyla Türkiye'ye seyahatlerin artacağını dikkate alan ve Avrupalı Türkler'in yoğun ölçüde kullandığı Kapıkule Sınır Kapısı, tepeden tırnağa yenilendi.

10 Haziran'dan itibaren yolcu kabulüne başlayan Kapıkule'de yolcu, otobüs ve TIR kamyon giriş çıkış güzergahları genişletildi. Edinilen bilgilere göre, 132 milyon YTL harcama ile, Avrupa çapında görünüm kazanan Kapıkule Sınır Kapısı, son yeniliklerle hizmet alanını 330 bin metrekarelik bir alana yaymış oldu. Son değişiklik ile,

bu alanda gümrüksüz alışveriş mağazası, lokantalar ve değişik alışveriş mağazaları da bulunuyor. Edirne Gümrükler ve Muhafaza Başmüdür Kaptan Kılıç, Temmuz ayının ikinci haftasından itibaren yolcu ve araç yoğunluğu olacağına bağlı ve o dönemlerde hizmetlerde akıcılığı sağlamak için ek personelin de hazır beklediğini ifade etti.

Öte yandan Kapıkule'nin yanı sıra, İpsala, Hamzabeyli ve Pazarkule gibi diğer sınır kapılarında da yeniliklerin eşzamanlı olarak yapıldığı bildirildi.

İzin yolunda vinyet koşullu ülkeler

Almanya'dan karayoluyla Türkiye'ye gidecek olanların geçilen bazı ülkelerdeki vinyet uygulamasına dikkat etmesi gerekiyor, aksi takdirde izin yolunda ağır para cezası ödemek zorunda kalacak. Yetkililer, sürücülerin sınır kapılarına gelmeden önceki benzin istasyonlarından bu zorunlu vinyetleri satın alabileceklerini hatırlatıyor. Vinyet uygulaması olan ülkeler şöyle: Avusturya, Slovenya, Bulgaristan, Macaristan, Çek Cumhuriyeti, Slovakya, İtalya. Uzmanlar ayrıca, Bulgaristan'ın vinyet için yüksek ücret aldığını da hatırlatıyor.

Gross Gerau'da Büyük Veda



Gross Gerau DİTİB Camii Din Görevlisi Metin Arcaklıoğlu için düzenlenen veda töreni, büyük bir sevgi seline dönüştü. Dernek üyesi Türk ailelerin yanı sıra, yakın bölgeden gelen ziyaretçiler, Metin Arcaklıoğlu'na verdiği hizmet için teşekkür ederken, kendisine Türkiye'deki yeni görevinde de başarı dilediler. İstiklal Marşı ve Alman Milli Marşı'nın ardarda çalındığı veda toplantı-

sında duygulu bir konuşma yapan Arcaklıoğlu, "Hayatımızda bazı şeyler vardır. Onlar yaşamın bir parçasıdır ancak biz farkına varamayız. Ta ki, onlar elimizden uçup gidinceye kadar. Bizim de vaktimiz geldi ve işte gidiyoruz. 4 yıl geçirdiğim Gross Gerau'dan çok iyi anı ve dostluklarla ayrılmamın sevinci içindeyim. Hayat felsefem, ve tek hedefim Mevlana gibi Yunus gibi sevgiyi yaymak

ve sevgiyi gönüllere yerleştirmektir." dedi. Din Görevlisi Metin Arcaklıoğlu ayrıca, Gross Gerau müslüman cemaati için ferah ve küliyel bir cami temenni ettiğini söyledi. Veda toplantısında gençlerin 4 yıl boyunca çeşitli projelere öncülük eden Metin Arcaklıoğlu etrafında büyük bir sevgi yumağı oluşturmaları da dikkati çekti. **Haber ve Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER**

Türk öğrenciler, piknikte enerji topladı

Darmstadt'ta göçmen aile çocuklarına yönelik eğitim ek derslerine öncülük eden Başarı Dershanesi, sezonun son birlikteliğini açık alanda gerçekleştirildi. (sağdaki resim) Anne babaların da ilgi gösterdiği etkinlikte çocuklar, yılın yorgunluğu açık alanda düzenlenen çok sayıda oyun ve yarışma ile atmaya çalıştı. Dershane yöneticisi Birdal Gökçin, çocuk-



ların başarısı için, ek derslere paralel, dersane olarak okul yönetimi ile de bir diyalog kurduklarını ve ailelere eğitim danışmanlığı hizmeti de verdiklerini söyledi.

Frankfurt Teberliler Cemiyeti İddialı Başladı

Frankfurt ve yöresinde yaşayan bir grup Alevi kökenli aile, kendi içinde bir yapılanmaya giderek, Frankfurt Teberliler Derneği adı altında yeni bir cemiyeyi kurdu. Kuruluş toplantısında konuşan Başkan Ali Karakel, amaçlarının kültür ve eğitim merkezi oluşturmak olduğunu ifade etti ve "Türk ailelerinin sosyal ve kültürel kimliklerini korumak da bizim ana hedeflerimizden biri olacaktır." dedi. Alevi Bektaşî inancı ve kültürel öğretisi doğrultusunda demokratik ve laik bir yapılanmayı temel ilke olarak gören Teberliler Cemiyeti, ilk gününde 300 üyeye ulaştı. Müzik ve halk dansları gösterilerinin de izlendiği toplantıda söz alan konuşmacılar kültürlerarası dayanışma ve ortak faaliyetlerin önemine işaret ettiler. Kendilerini Teberli olarak adlandırılan Abdallar'ın kökeni, Horosanlılar'ın Anadolu'ya göçlerine kadar uzanıyor. Dernek yöneticileri, kendilerini İslamiyet içinde, Kur'an-ı Kerim'i kutsal kitap olarak tanıyor ve "Teberliler Türkmen Alevileridir." diyor. Fotoğrafta, (üstte) bir grup dernek yöneticisi, halk dansları ekibi ile görülüyor. Altta ise, etkinliğe katılanlardan bir grup yer alıyor. Derneğin çalışmalarına ilgi duyanlar 069-74734367 veya 0157-7613037 numaralı telefondan irtibat kurabilecek. Derneğin çalışma adresi ise şöyle: August Schanzstr. 33. 60433 Frankfurt-Preungesheim **(Haber ve Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER)**



Darmstadt'ın geleneksel "Grenzgang" adlı etkinliğine, kentin kardeş şehirlerinden de konuklar ilgi gösterirken, Bursa da, 7 kişi ile temsil edildi. Eberstadt bölgesinde başlayan ve, Anakent Belediye Başkanı, Darmstadt milletvekili ve Federal Adalet Bakanı Brigitte Zypries'in de katıldığı yürüyüşe eşlik eden Bursa heyeti, kentin önemli noktalarını da ziyaret etti. Fotoğrafta Darmstadt'taki uzay araştırmaları merkezi olarak bilinen Eumet-Sat binası önünde görülen Bursa heyeti, geleneksel eğlence, Türk standında hazır bulundu ve ziyaretçilere Bursa ve Türkiye'yi tanıtmaya yardımcı oldu. Heyette yer alan 4 sanatçı da, eğlencelerin sahne progra-



mina da Türkçe şarkılar ile katkı sundu. (üstte) Darmstadt'ın Burs ile kardeş kent projesi 40 yıllık aşkın süredir gelişerek devam ediyor. Darmstadt, Bursa dışında 16 ille de benzeri projeyi sürdürüyor ve ortak kültürel programlar, kardeş kent ilişkilerine ayrı bir ivme sağlıyor.



Fotoğraflar: İhsan GÜMÜŞ

Wiesbaden'de Atatürkçü Düşünce Derneği Kuruldu

Wiesbaden'de Atatürkçü Düşünce Derneği geçen ay kurulurken, bu oluşuma yaklaşık 5 aydır büyük çaba harcayan Mahmut Evcan, kuruluş toplantılarındaki bazı gelişmelerden duyduğu rahatsızlıktan ötürü ekipten ayrılan ilk isim oldu. Atatürkçü düşüncenin öncelikle Wiesbaden ve yöresinde yaşayan Türk toplumu içinde yaygınlaşması ve bu uğurda faaliyetlerin organize edilmesi amacıyla başlayan dernekleşme yolculuğu böylece ilt çatlak, kuruluş toplantısında vermiş oldu. Mahmut Evcan, gazetemize yolladığı kısa mesajda, tüm görevlerinden ve üyelikten istifa ettiğini belirtti ve adı geçen dernekle bundan böyle hiçbir

ilişisinin olmayacağını vurguladı. Edinilen bilgilere göre, 50 kurucu üyenin hazır bulunduğu toplantıda, belli siyasi görüşten gruplar arasında görüş ayrılığı su yüzüne çıkarken, yapılan seçimlerde yeni yönetim şu şekilde belirlendi: Başkan Kadir Bağdatlı, Başkan Yardımcıları Arif Eriten ve Hasan Urcanlı, Medya ve Halkla İlişkiler Sezen Eriten, Yazman Filiz Bağdatlı ve Sayman Barış Topalak. Üstteki resimde (sağda) yeni yönetim kurulu üyeleri görülüyor.

Gençlik ve Kültür Ocağı'ndan Yaz Şöleni



Türk Dernekleri Federasyonu'na bağlı çalışan Wiesbaden Türk Gençlik ve Kültür Ocağı, bölgede yaşayan Türk aileleri, yaz şenliğinde bir araya getirdi. Dernek Başkanı Cuma Yılmaz, "Biebrich semtinde düzenlenen geleneksel yaz etkinliğine ilk kez katılıyoruz. Yöremizdeki Alman ve diğer uluslardan yabancı aileleri kaynaştırmayı hedefleyen bu organizasyona destek verdiğimiz için mutluyuz. Türk ailelerin hazırladığı özel yemek standımızın yanısıra,



kültürel programımızın bu etkinlik için iyi bir kaynaşma fırsatı yarattığı gördük. Ziyaretçi yurttaşlarımızın da bu organizasyondan keyif alması bizleri sevindirdi." dedi. Etkinlikte Dr. Özgür Algin yönetimindeki müzik korosunun yanı sıra İbrahim Arıncı öncülüğündeki Müzik Grubu ve derneğin gençlerinden oluşan Türk halk dansları topluluğu da (üstte) sahne alarak, Anadolu'ya özgü dans ve müziklerden örnekler sergiledi. (Haber: İhsan GÜMÜŞ)

RECHTSANWALT SKANZLEI • HUKUKBÜROSU

AKÇA • ARIKAN
HUKUKBÜROSU
WITTEN • ISTANBUL



HALİL ÖZTAŞ
HUKUKBÜROSU
OFFENBACH/MAIN

HOLDING HUKUKU DİKKAT ZAMAN AŞIMI

Kombassan, Yimpaş, JETPA, Endüstri, Kamer, Umpaş, İttifak, Kaldera, BAH, Aksaray, Silm, Birkim, İhlas, Tetik, Katra, Ketten, İşlem, Kimpaş, Tuğra, Avantaj, Selçuklu, Kübra, Demo, Noya, Basri, Rehber, Termal, Aksaray, Alpek, Birlik Holding, UTM vs.

ALMANYA VE TÜRKİYE'DEKİ

Ticari ve Hukuki Sorunlarınızda da bize başvurabilirsiniz. Kurmuş olduğumuz Partnerlik Büroları ile davalarınızı, Almanya'da, Türkiye'de ve diğer Avrupa ülkelerinde'de hızlı ve güvenli bir şekilde açabilir ve sonuçlandırabiliriz.

TÜRKİYE'DE

Mirasçılık Belgesi (Veraset İlamı) Çıkarılması
Almanya'daki Boşanma Kararlarının Türkiye'de Tanıtılması
Almanya'daki Mahkeme Kararlarının Türkiye'de İcra'ya Konulması
Ortaklığın Giderilmesi Davası (İzale-i Şuyu Davası) gibi konularda.

Siz Almanyalı ve diğer AVRUPALI TÜRKLERİN hizmetindeyiz.

WITTEN
AKÇA ARIKAN
HUKUK BÜROSU
Ardeystrasse 75
58452 Witten

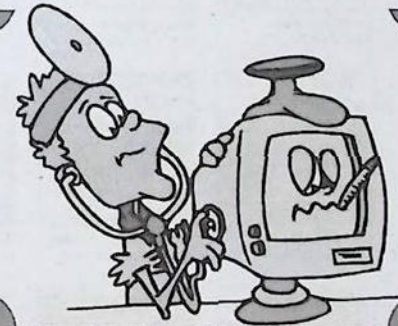
Tel: 02302 70 77 50
Faks: 02302 70 77 55

Mail: info@akca-arikan.de

OFFENBACH
HALİL ÖZTAŞ
HUKUK BÜROSU
Ziegelstr. 8

63065 Offenbach/Main
Tel: 069 82 99 34 44
Faks: 069 82 99 30 00

Mail: info@kanzlei-oztas.de



Bilgisayar Doktoru

Bilgisayarınız halsiz mi? Sizinle son günlerde iyi bir diyalog kuramıyor mu? Yolda mı bırakıyor sizi? Bütün bunları bir sebebi olsa gerek. Kaygılanmayın! "PC Doktor"unuz size yardıma hazırdır. Arayın konuşalım. Bilgisayarınızdaki hastalığa çare bulalım. Tel:

0177 - 133 90 71

DEPOMUZU BOŞALTIYORUZ!



Issız Adam
Cemal Hünel/Melis Birkan



Kabadayı
Şener Şen/İ. İmirzaloğlu



Kutsal Damacana
Şafak Sezer, Eysan Özün



Recep İvedik 1
Şahan Gökbaşar



Beyaz Melek
Mahsun Kırmızıgül



Yaşamın Kıyısında
Nurgül Yeşilçay/Tuncel Kurtiz



Vıdan
Nurgül Yeşilçay



Muro
"Lanet olsun içimdeki insan sevgisine..."



Ulak
Çetin Tekindor/Hümeysra



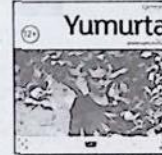
Banyo
Selçuk Yöntem/Burak Sergen



Babam ve Oğlum
Çetin Tekindor/Fikret Kuşkan



Bana Şans Dile
Deniz Uğur/Melisa Sözen



Yumurta
Nejat İşler/S. Işıl Aksoy



Döngel Kerhanesi
Metin Akpınar/Ahmet Uğurlu



Bin Defa Olurum
Yılmaz Güney/İrfan Atasoy



Hicran Sokağı
Türkkan Şoray/Cüneyt Arkan



Sosyete Şaban
Kemal Sunal/Kenan Pars



Züğürt Ağa
Şener Şen/Erdal Özyağcılar

Vizyondaki filmlerde
%50'ye
varan indirim...
4 Film
19.80
4 filmden sonra
alacağınız her film sadece
4.95 Euro'dur.
Kampanyamız stoklarımızla sınırlıdır.



İkside Cesurdu
Yılmaz Güney/Semra Sar



Sinema Bir Mucizedir
Kadir İnanır/Fatma Girik



Çankırı Milyoner
Kemal Sunal/Nedza Nazır



Pardon
Ferhan Şensoy/Ali Çatalbaş



Salvar Davası
Müjde Ar/Şener Şen



Büyük İpek Rüzgârı
Özgü Namal



İnce Cumali
Yılmaz Güney/Tijen Par



Şaka Yapma
Metin Akpınar/Zeki Alasya



Cumhurbaşkanı
Zeki Alasya/Derya Baykal



Sevgilim İstanbul
Alptekin Serdengeçti



Maskeli Beşler
M. Ali Erbil/Şafak Sezer



Beyza'nın Kadınları
Tamer Karadağlı/Demet Evgar



0 Şimdi Asker
Özcan Deniz/Yavuz Bingöl



Hacıvat Karagöz
Haluk Bilginer/Beyazıt Öztürk



Kahpe Bizans
M. Ali Erbil/Cem Davran



Kan Su Gibi Akacak
Yılmaz Güney/Erol Taş



Salkım Hanım'ın Taneleri
Hülya Avşar/Zuhra Olcaz



Hababam Sınıfı Güle Güle
İlyas Salman/Adile Naşit



En Büyük Şaban
Kemal Sunal/N. Bubikoğlu



Gülen Bittüğü Yer
Cüneyt Arkan/Tolga Tibet



Bir Avuç Cennet
Tanık Akan/Hale Soyğazi



Üç Kağıtçı
Kemal Sunal/Ülkü Özen



Hababam Sınıfı Uyanıyor
Kemal Sunal/Tank Akan



Fiyade Osman
Yılmaz Güney/Yılmaz Köksal



Romantik
Okan Bayülgen/Teoman



Soyut Padışah
Ferhan Şensoy



Çılgın Arzular
Ferdi Tayfur/Ö. Özdemiroğlu



Kırca
Kemal Sunal/Özlem Onursal



Musallat
Burak Özçivit



Hababam Sınıfı Üç Buçuk
M. Ali Erbil/Seda Sayan



Değirmen
Şener Şen/Serap Aksoy

Türk Kitabevi

KİTAP
FİLM
MÜZİK

Münchener Str. 13, 60329 Frankfurt / M, Tel: 069 - 25 05 06, Faks: 069 - 25 05 04

www.turkkitap.de

Almanya dışı ülkeler için Telefon 0049-69-24007665, Mobil: 0172/67 16 499, E-mail: info@turkkitap.de

Siparişlerinizi telefon, faks, mektup, e-mail ve internet üzerinden yapabilirsiniz. Bizi aksamaları ve tatil günleri de arayabilirsiniz. Ödemeli siparişlerde posta masrafı 6,90 Euro'dur.

Almanya içi siparişlerde 79,- Euro'nun üzerinde posta masrafı alınmaz. Banka hesabımız: Postbank Frankfurt Konto Nr: 618814602, BLZ: 500 100 60

Köpek vergisi 1,2 milyon Euro

Frankfurt Belediyesi'nin beslenen köpeklerden ötürü aldığı yıllık vergi miktarının 1,2 milyon Euro olduğu açıklandı. Belediyenin açıklamasına göre, kentte kayıtlı 13 bin 585 köpek bulunuyor ve hayvan başına yılda 90 Euro vergi alınıyor. Belediye olarak öngörülen yıllık 90 Euro verginin kamuoyunda tepki görmediğini belirten yetkililer, her kentin farklı bir uygulama içinde olduğunu hatırlatıyor ve "Örneğin Köln Belediyesi, evinde köpek besleyenlerden



yılda 156 Euro para tahsil ederken, Immenstedt Belediyesi ise sadece 5 Euro istiyor." diyor. Yetkililer, yıllık hayvan vergisi miktarının bazı köpeklerde değiştiğini de sözlerine ekleyerek, özellikle ve saldırgan yırtıcı köpekler için vergi miktarının 900 Euro olduğunu da hatırlatıyor. Yetkililere göre, sözkonusu özellikli saldırgan köpekler için sahibi tarafından özel önlemler alınmış ve özel bir sınav başarılmış ise, o zaman yıllık vergi 900 Euro'dan 225 Euro'ya kadar inebiliyor. Edinilen bilgilere göre, Almanya'da köpeklerden alınan vergi uygulamasının kökeni 16 yüzyıla kadar uzanıyor. Prusyalılar döneminde ise, köpek vergisinin yanı sıra, halktan kedi, at ve ördek vergisinin bile alındığı söyleniyor. Bu vergiyi uzun yıllar devlet tahsil etti ancak, bu hak, 1949 yılında yerel yönetimlere devredildi.



Uçaklar Rhein-Main bölge halkını hasta ediyor

Hessen eyaletinin Rhein Main bölgesinde yapılan araştırmalara göre, halkın yüzde 40'ı havaalanına iniş kalkış yapan uçakların gürültüsünün kendi sağlığını olumsuz etkilediği veya büyük ölçüde bozduğu görüşünde. Araştırmalar ayrıca, odağında Frankfurt Havaalanı'nın yer aldığı Rhein Main bölgesinde yaşayan her 10 kişiden dördü sağlık sorunlarından söz ederken, uçakların yol açtığı gürültüyü ve akaryakıt atıklarını buna gerekçe gösteriyor. Vatandaşların şikayetleri arasında kalp rahatsızlığı, baş ve göğüslerinde gözlenen ağrılar, kronik bronşit gibi belirtiler öne çıkıyor. Mainz'dan Hanau'ya kadar uzanan bir kuşakta oturan yöre sakinlerinin yüzde 40'ı, Rhein Main bölgesindeki hava trafiğinin günlük ya-

şamlarındaki akışı olumsuz yönde etkileyen bir stres faktörü olduğunu söylüyor. Anket katılanların bir bölümü, Frankfurt Havaalanı'ndaki iniş-kalkış trafiğinin yol açtığı gürültüyü, "dayanılmaz" olarak tanımlarken, bu kişilerde bitkinlik, ve karın ağrılarınin sürekliliği dikkati çekiyor. Hava trafiğinin bölgeye yansımalarından hiç etkilenmediklerini söyleyenlerin oranı ise yüzde 16. Gece uçuşlarına yasak uygulamasında gevşeme yapılmamasını ve hatta artırılmasını isteyenler çoğalırken, hükümet kanadından "Gece 15-20 uçuş ve iniş izin verilebileceği" gibi söylemler de tepki çekiyor. Bu yöndeki araştırmaya ilişkin diğer ayrıntılar, www.frankfurt.de (Leben in Frankfurt) şeklindeki internet adresinden alınabilecek.

Usingen'de Türk anneler unutulmadı



Usingen DİTİB teşkilatı'nda kadınların ağırlığı özellikle kamuya açık etkinliklerde hissediliyor. Geçen ay yapılan açık alan kermesini ziyaret eden konuklara ikramlar için büyük bir özveri sergileyen

Usingenli Türk anneler, "Türk toplumunun konukseverliğini göstermek için elimizden gelen çabayı sergilemeye hazırız." diyor. T.C. Frankfurt Başkonsolosu İlhan Saygılı ve Din Hizmetleri Ataşesi Galip Akın'ın da hazır bulunduğu kermeste, Alman ziyaretçilere dernek çalışmaları hakkında bilgiler verilirken, Türk ziyaretçiler de kendi aralarında sohbeti tercih ettiler. Usingen DİTİB derneği öte yandan anneleri de unutulmadı.



Kadınlara yönelik özel bir program hazırlayan dernek adına konuşan din görevlisi Mehmet Taşçı'nın "Senin gibi yer bulunmaz" ilahisi ile, gözleri doğuştan az gören Selda Karadeniz'in "sol yanım ağrıyor" isimli ve annesi için yazdığı şiir, konuklara hüznünlü dakikalar yaşattı. Programda ayrıca, Almanya'ya birinci nesil olarak gelen 4 anneye ödül verilirken, dernek başkanı Ahmet Usta, annelerin fedakarlığının hiçbir zaman unutulmayacağını söyledi.

Aşırı Sağ ve İslamist Gruplar, Tehdit unsuru olarak görülüyor

Federal Güvenlik 2008 Raporu'nu açıklayan İçişleri Bakanı Dr. Wolfgang Schäuble, aşırı sağcı grupların eylem ve söylemleri kadar, radikal düşünceleriyle dikkati çeken islamist grupların Almanya için bir tehdit unsuru oluşturduklarını düşünüyor. Şiddet eylemlerinin arttığına ve bu gelişmenin de düşündürücü olduğuna işaret eden Dr. Schäuble, "Aşırı sağ kanatta yeni otonom milliyetçiler türedi. Bu kesimde sayıları 400 kadar olan ve şiddete anında hazır bir güç var. Bu risk grubunun hedefinde ise politik karşıtlar yer alıyor." diyor. Federal Anayasayı Koruma Dairesi Başkanı Heinz Fromm ise, bu tür grupların artık daha yakın takibe alındıklarını da söylüyor. Rapora göre, 2008 yılında yaşanan 19 bin 894 olay, aşırı sağ grupların hanesine yazıldı. Heinz Fromm'a göre, islamist gruplar ise, siyasi açıklamalarını internet üzerinden ve Almanca yapıyor ve bu yayınlarda Almanya'daki gelişmelere de atıfta bulunuluyor veya kendi açılarından değerlendirmesini yaparak, propagandayı gerçekleştiriyor. 2008 raporunda 2008 yılında işlenmiş suçların üçte ikisinin aşırı sağcıların hanesine yazıldığı görülüyor. Buna karşın, aşırı sol grupların eylem sayısında ise gerçeğe azalma var. Federal Anayasayı Koruma Teşkilatı'nın yakın takipte tuttuğu PKK hakkındaki kayıtlar ise, gelişmelere göre değerlendiriliyor. Raporla, "PKK, ya ROJ TV uydusunun devre dışı bırakılması sırasında, ya da Türkiye'deki gelişmelere göre anlık eylemleri gerçekleştiriyor. Örneğin Ocalan'a hapisanede işkence yapıldığı dedikoduları üzerine Almanya'nın birçok kentinde sokak eylemleri yapılmıştı.

(Haber: Silvia BORRONI)

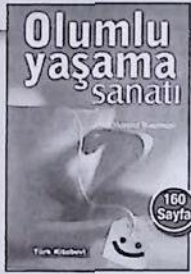


Limburg'da 3 Günlük Kermes

BKV Limburg e.V. ve İslam Kültür Merkezleri Birliği'nce ortaklaşa organize edilen açık alan kermesi büyük ilgi gördü. Limburg Belediye Başkanı Martin Richard başta olmak üzere çok sayıda yerel politikacı ve kitle örgütü temsilcilerinin de ziyaret ettiği kermeste, derneğin çalışmaları hakkında bilgiler verildi, sohbetlerde toplumsal birlikteliğin geleceği üzerinde konuşuldu. Emniyet Müdürlüğü ve İtfaiye Teşkilatı temsilcilerinin de hazır bulunduğu kermesi, kentte yaşayan Türk aileler kadar, yörede yaşayan Almanlar da ziyaret etti. Programda, erişkinler kadar çocuklar için de eğlenceli alanlar büyük ilgi gördü. Dernek üyesi kadınların Türk mutfakına özgü yemekler de konuklara ikram edildi. (Haber: Fatih İŞLER)



9.60 €



9.60 €



19.90 €



16.20 €

2009'un en çok satan kitapları!



- 1 Aşk Elif Şafak 9.90
- 2 Yeşil Murat Yıldırım 7.90
- 3 En Son Yüreklere Ölür Canan Tan 9.95
- 4 Çivisi Çıkış Dünya Amin Maalouf 8.00
- 5 Maraz Hande Altaylı 7.90
- 6 Tek Şişman Beyniniz Yasemin Soysal 9.20
- 7 Din ve Beyin Gazi Özdemir 14.90
- 8 Uçurtma Avcısı (Özel Baskı) Khaled Hosseini 5.95
- 9 Umut (Özel Baskı) Ayşe Kulin 5.95
- 10 Kırık Adam Yazgılı Aldoğan 7.90
- Alacakaranlık Stephenie Meyer 12.90
- Evrenden Torpillim Var Aykut Ögüt 9.70
- Yeniay Stephenie Meyer 12.90
- Şafak Vakti Stephenie Meyer 14.90
- Liderin Takım Çantası Cem Kozlu 7.20
- Tutulma Stephenie Meyer 14.90
- Gece Sesleri (Özel Baskı) Ayşe Kulin 5.95
- Theodora Radi Dikici 11.90
- Kozmik Bilim Işığında Şifalı Bitkiler Ahmet Maranki 15.90
- Yalancı Tanıklar Kahvesi Vedat Türkali 9.70
- Uçurtma Avcısı (Özel Baskı) Khaled Hosseini 5.95
- Veda (Özel Baskı) Ayşe Kulin 5.95
- Melekler ve Şeytanlar (Özel Baskı) Dan Brown 6.90
- Abdülâtil Şener Çiğdem Tokar 17.90
- Behçet Cantürk'ün Mit İtirafı Ercan Gün 8.20
- Bitkisel Sağlık Rehberi Prof. Dr. İ. Adnan Saraçoğlu 19.90
- Besleyici ve Lezzetli Çocuk Yemekleri Ebru Şallı 8.90
- Kürt Raporu Prof. Dr. Doğu Ergil 9.90
- Türkiye ve Türkçe Üzerine Oynanan Oyunlar Halki Cevizoğlu 11.90
- Atatürk ile Allah Arasında Sinan Meydan 19.90
- Avrasyalı Olmak Banu Avar 11.90

Uzun Süreli İşsizlere Hasta Rehberliği Görevi

Almanya'da uzun süredir işsiz bulunan kişilerin Demenz (unutkanlık sorunu olan ve kendi ihtiyaçlarını tek başına gideremeyen) hastalarına rehberlik yoluyla yardım edilmesi hedefleniyor.

Federal Sağlık Bakanlığı verilerine göre, Almanya'da bu tür bir sağlık sorunu içinde bulunan insanlara yardımcı olabilmek için 10 bin civarında rehber gereksinim duyuluyor. 1 Eylül 2009'dan itibaren başlaması beklenen özel projeye göre, uzun süredir işsiz bulunan insanları atıl kalmaktan kurtarmak ve üretken kılmak için, Demenz hastaları, önemli bir istihdam potansiyeli oluşturuyor. Bakanlık Sözcüsü Klaus Vater'e göre, işsizler, yardıma muhtaç ve kendilerini kontrol etmekten uzak olan hastalara örneğin yemek yedirecek, onlar için günün belirli saatlerinde kitap okuyacak

veya beraber gezmeye çıkabilecek. Hükümet karnadının bu yöndeki projesine, muhalefet kanadı temkinli yaklaşıyor ve bu alandaki meslek eğitimi olmayan insanların bu tür hastalara bakmasının sakıncalarına işaret ediyor. Kimi uzmanlar, projenin ciddiyet kazanması için, sözkonusu uzun süreli işsizlerin belli bir dönem eğitimden geçirilmesi gerektiğini söylüyor. Edinilen bilgilere göre, bu kişilerin demenz hastaları için rehberliğe başlamadan önce en az 160 saat teori ve staj yapması gerekiyor. Sağlık Bakanı Ulla Schmidt, uzun süreli işsizlerin demenz hastalarına refakatçi görevini üstlenmesine karşı çıkan muhalefeti suçluyor ve: "İşsizlere karşı güvensizlik ve tepeden bakan bir yaklaşım, insana olan güvensizlik demektir." diyor.

Haber: Hamide KÜÇÜKLER

Almanlar çok çalışıyor ama...

AB'ye üye ülkelerde haftalık çalışma süreleri bağlamında yapılan kamuoyu anketine göre, Alman halkı haftada 41 saat çalışıyor. AB İstatistik Kurumu'nca yapılan açıklamada, "Sadece Estonya, Letonya, Romanya ve Avusturya gibi Birlik üyesi ülkelerde Almanya'ya bakarak, daha fazla çalışılıyor." deniyor.



man çalışkanlığı" şeklinde tanımlanırken, Fransa'nın haftada 35 saat uygulamasından ödün vermediği gözleniyor.

Alman Sendikalar Birliği Başkanı Michael Sommer, ülkede çalışma süresinin son 5 yıl içinde uzamasının sakıncalı bir gelişme olduğunu söylerken, "Bu durum, istihdam alanlarının artırılmasını önüyor, klasik aile kavramını sallıyor ve insan sağlığını da bozuyor." diyor. İşverenler Birliği Başkanı Dieter Hundt ise, ülkede vasıflı eleman açığının olduğunu öne sürerken "Eğer, mevcut kalifiye kadro ile, üretimi hızlandıramaz isek, o zaman dış rekabet ile yarışmamız olanaksız hale gelir." görüşünü savunuyor. Hundt, "bu durum, Almanya'nın refah düzeyinin azalmasıyla eşanlamlıdır." şeklinde uyarıda bulunuyor.

HABER: Tahir YILMAZ

Hessen'de Sosyal Mahkemeler Tıkandı

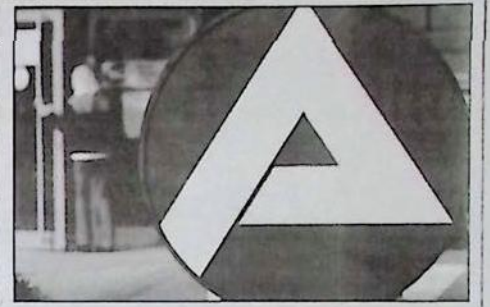
Almanya'da Hartz-4 kapsamında açılan itiraz davaları yüzünden sosyal mahkemeler büyük bir sıkıntı döneminden geçiyor. Edinilen bilgilere göre, Hessen eyaletindeki sosyal mahkemeler personel sıkıntısı yüzünden bu tür davalara zamanında bakamıyor ve yeterince sağlıklı sonuç alınamıyor. Uzmanlar, Hartz-4 kapsamında yaşanan sıkıntılar ve açılan davaların yasadaki belli maddelerin belirsiz

bir görüntü vermesinden kaynaklandığını kaydediyor. Sosyal Demokratlar Hessen koalisyon hükümetini bu konuda yeterince duyarlılık sergilememek ve personel açığını gidermemekle suçlarken, koalisyondaki CDU/FDP sözcüleri ise, davalara bakabilecek personel sayısının belli ölçüde artırdığını ve yakın bir gelecekte yeni bir açılım daha sergileceğini söylüyor. (Mustafa KÜLHANEY)

Hessen'de SPD Maddi Çıkmaz İçinde

Sosyal Demokrat Parti SPD Hessen eyalet teşkilatının ciddi boyutta bir mali kriz yaşadığı öğrenildi. Halen 64 bin 500 civarında üyesi olan Hessenli Sosyal Demokratların kan kaybı, son 30 yıldır düzenli biçimde yaşanıyor. 1978 yılında 142 bin üyesi bulunan Hessen-SPD teşkilatının, yeni üye kazanma yönünde kapsamlı bir çalışma içinde olduğu da gözleniyor. 2008 yılında yapılan seçimlerde 1 milyon seçmenden ikinci tercih oyunu alan SPD, devlet kasasından yılda 500 bin Euro

maddi yardımı hak etmişti. 2009 yılı Ocak ayında yapılan erken seçimde ise, oy sayısı 600 bine düşüncü, Sosyal Demokratlar'ın devletten alacağı yardımlar da azalmış oldu. SPD dışındaki diğer partiler açısından da mali durumun hiç de iyi olmadığı gelen haberler arasında. Anımsanacağı gibi, bizzat CDU'lu Eyalet Başbakanı Roland Koch, seçimlere ilişkin prospekt ve afiş masraflarının karşılanabilmesi için üyelere şahsi çağrıda bulunmuş ve bağış istemişti. (H. KÜÇÜKLER)



Kısa Çalışma Yardımı Süresi Uzatılıyor

Federal Hükümet, Almanya'daki ekonomik krizin uzaması üzerine, kısa çalışma parasını ödeme süresini uzatmak istiyor. Federal Çalışma Bakanı Olaf Scholz'un yaptığı açıklamaya göre, kısa çalışma parası ödeme süresi, IG Metall - Metal İşçileri Sendikası'nın önerisi doğrultusunda 18 aydan 24 aya çıkartılıyor. Bakan Scholz, kısa çalışma parası ödeme yönteminin, yüzbinlerce istihdam alanının güvenceye alındığını düşünüyor ve bakanlık olarak ekonomik krize özgü girdaptan ülkenin kurtarılması için yeni yöntemler üzerinde çalışıldığını da kaydediyor. Anımsanacağı gibi, Sosyal Demokrat politikacı Olaf Scholz, daha önce de Kısa Çalışma Parası'nın 12 aydan 18 aya çıkartılmasına öncülük etmişti.



Pahalı kredilerinizi kapatın. Rahatlayın!

Türkiye'deki ev veya daire güvencesi ile, 10 yıla kadar süreli, düşük faizli kredi kullanabilirsiniz.

Örnek Hesap:

Kredi Tutarı (Euro)	Süre (Yıl)	Aylık Taksit (Euro)	Faiz Oranı (Yıllık)
50.000,-	10	596,-	6,9*

* eff. 7,84% p.a., ohne RSV, Stand 11.08, freibleibend

Bize, danışın, Siz de kazanın!

W ü s t e n r o t

- Yüzde 1,9'dan başlayan faiz seçenekleri
- Kira öder gibi ev sahibi olun.



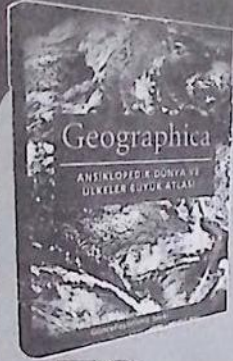
Bauspar- und Finanzierungsfachmann (BWB)
Dipl.-Ing. Mehmet Kuşçu

Lautenschläger Str. 23 63450 Hanau
Büro-Tel: 06181-252512 ya da
Mobil-Tel: 0172 / 6664615
Faks: 06181 / 21563
E-Mail: mehmet.kuscu@wuestenrot.de

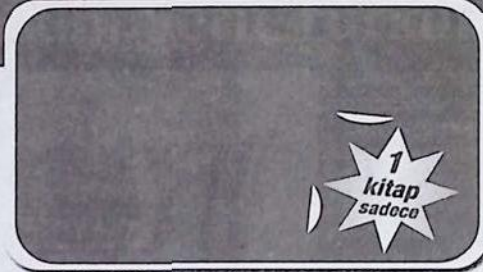
En aktüel kitap, film ve müzik www.turkkitap.de • 069/250506

İNDİRİM BÜYÜK

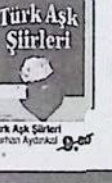
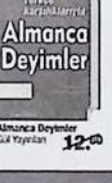
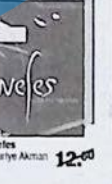
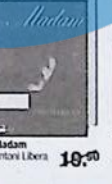
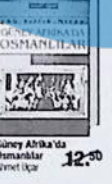
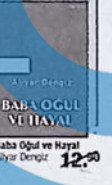
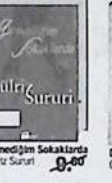
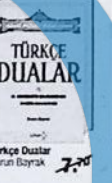
Kampanyamızdan en az 5 kitap seçin, "Dünya ve Ülkeler Büyük Ansiklopedisi Geographica" Bedava evinize gelsin!



79,-€'luk
Ansiklopedi herkese



Hz. Muhammed ile Bir Saat Konuşmak
Ahmet Gürbüz **7.90**



Türk Kitabevi

Münchener Str. 13, 60329 Frankfurt/M, 069/24 00 76 65
Cep: 0172/671 64 99, Fax: 069/25 05 04, E-mail: info@turkkitap.de
Almanya dışı ülkeler için Telefon 0049-69-24007665, Fax: 0049-69-250504

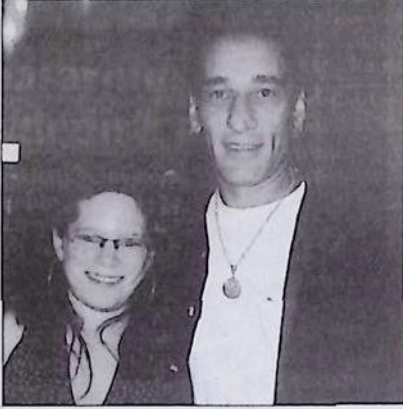
Türk Kitabevi ALO Servis **069 250506** 24 Saatlı Teslim

Siparişlerinizi telefon, faks, mektup ve e-mail ile yapabilirsiniz. Bizi akşamdan ve tatil günleri de arayabilirsiniz. Ödemeli siparişlerde posta masrafı 6,90 Euro'dur. 79,- Euro'nun üzerindeki siparişlerde posta masrafı kitabemize girer. Hesap numaramız: Postbank Frankfurt, Konto Nr. 61 88 14 602 - BLZ: 500 100 60

www.turkkitap.de

Hanau yakınlarındaki Langenselbold kasabasında yaşayan 18 yaşındaki Isabel'in internete açtığı yardım kampanyası kamuoyunda büyük ilgi gördü

Babam Türkiye'deki askerlik bedelini ödeyemiyor. Bize yardım edin lütfen!



Hessen'deki Langenselbold şehri, Hessentag gibi eyalet şenliğiyle varlığını eyalet kapsamında bir ölçüde duyururken, 18 yaşındaki Isabel'in Türkiye'de askerlik bedelini ödeyemeyen Türk babası için internete yardım kampanyası açması, bu kasabanın adını bir anda tüm dünyaya duyurdu.

"Babam Erhan Akdere Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı ve askerlik hizmetini bedel ödeyerek yerine getirmek istiyor. Ancak maddi gücü yerinde değil. Lütfen bize yardım edin!" diye başlayan bir mektubun internete yayınlanması üzerine, Isabel S. adlı 17 yaşındaki sempatik kızın ve "Rocky" lakaplı baba Erhan Akdere'nin hayatı bir anda değişti ve Almanya'nın gündemine oturdu.

Mektuptaki çağrıya kayıtsız kalmayan yüzlerce insan, öngörülen adrese yardım havale ederken, kimi mesajlarda ise, "Yeter ki, silah-tan uzak durun, Biz size destek

oluruz." gibi ilginç iletiler de gözden kaçmadı. Alman eşinden ve kızından ayrı yaşayan ve iş bulamadığı için gelir durumu bulunmayan Erhan Akdere, yaklaşık 4 yıldır, Langenselbold'daki bir bahçe evinde barınıyor.

Almanya'ya aile birlesimi yoluyla 45 yıl önce gelen Erhan Akdere için yardım çağrısında özetle şu görüşlere yer verildi:

"Yaşım gereği 7 bin 668 Euro tutarındaki parayı askerlik bedeli olarak 31 Ağustos 2009 tarihine kadar ödemem ve Türkiye'deki askeri

birliğe de, 3 hafta için 1 Ekim 2009'a dek teslim olmam gerekiyor. Bunu yapamaz isem, pasaportum da uzatılmayacak ve böylece Almanya'daki oturma iznim de geçersiz hale dönüşecek. Bu durumda ise Almanya'da ikamet hakkımı yitirmiş olacağım." Isabel, babasının uzun süredir iş aradığını, ancak iş bulamadığını vurguladığı mektubunda şunları da dile getirdi:

"2 yıldır işsiz olan babamla annem beş yıl önce ayrıldı. Ben dahil, hiç

kimse babama yardım edemiyor. Çünkü ben de uzun süredir aradığım meslek eğitim yerini bulabilmiş değilim. Babam için bu para bulunmaz ise, Almanya'da kalamayacak. Buna dayanmam ben. Bu yüzden bu kampanyayı açmaktan başka bir çıkış yolu bulamadım."

Bu arada internet üzerinden askerlik bedeli için bağış toplama, kamuoyunda farklı yorumlara yol açarken, hukukçular, havale makbuzunda gerekçe açıkça yazılırsa, bu bağışlar maliye tarafından kabul görür ve bağışçılar bu parayı hatta vergiden düşebilir." diyor. Edinilen bilgilere göre, kampanya yardımıyla yaklaşık 4 hafta içinde 1600 Euro bağış toplandı.

Hilfe für meinen Papa „Rocky“ E. Akdere
Freikauf von der türkischen Regierung

Hallo, mein Name ist Isabel, ich bin 17 Jahre und die Tochter von Rocky. Mein Papa braucht Hilfe. Bitte lest diesen Text. Das türkische Konsulat und die deutsche Ausländerbehörde wollen meinen Papa nach 45 Jahren aus Deutschland ausweisen. Der Grund dafür ist, dass mein Papa seinen Militärdienst in der Türkei nicht gemacht hat. Da mein Papa aber auch nicht seiner Frau war, stellt die deutsche Regierung ihm auch keinen deutschen Pass aus. Das ist eine Sache die schon seit ca. 10 Jahren läuft. Seit über drei Jahren kümmerst sich ein Anwalt darum, dass er die bawische Landesbehörde in oberster Instanz die deutsche Staatsbürgerschaft abgelehnt hat. Das türkische Konsulat verlangt seinen Pass aber auch nicht weil er ja seinen Militärdienst nicht gemacht hat. Mein Papa hat jetzt nur noch zwei Möglichkeiten. Entweder wird er ausgewiesen und muss in die Türkei zurück, wo er im Gefängnis kommt weil er da fahnenflüchtig ist oder er geht auf die Bedingungen des türkischen Konsulats ein. Das heißt, er muss so schnell wie möglich das Geld an die türkische Regierung überweisen und in der 14 Wochen Militär machen damit er seinen Pass verlängert bekommt. Erst dann bekommt er wieder eine Aufenthaltserlaubnis für Deutschland. Leider hat mein Papa nicht so viel Geld und ich auch nicht. Bitte helft mir, dass mein Papa bei uns bleiben kann. Ich bitte auch um eine Spende für meinen Papa. Jeder Cent zählt. Damit werden ausschließlich die Anwaltskosten und der Freikauf von der türkischen Regierung und was damit zu tun hat bezahlt.

Ganz wichtig für alle die was helfen wollen: Es darf nicht gerücht, geredet werden. Es muss wirklich Geld auf das Konto eingezahlt werden mit dem Vermerk Spendenwerk.

Zu diesem Zweck wurde ein privates Treuhand Spendenkonto eingerichtet.

Bank: VR Bank Mala - Kinzig
Kontoführer: G. Groß
Kontonummer: 24 24 673
BLZ: 506 616 39



"Okuldaki başarının anahtarı evdedir"

Darmstadt'ta Kızılhaç teşkilatı bünyesinde göçmen ailelere yönelik yapılan ve Hippy" adını taşıyan projeye katılanlara diplomaları törenle verildi ve yapılan konuşmalarda, çocukların okul içi başarılarının anahtarının evdeki uyum ve eğitimde olduğu vurgulandı. Diploma törenine, Kızılhaç teşkilatı yöneticilerinin yanı sıra, Darmstadt Belediyesi temsilcileri de katıldı. Hippy adlı projenin değerlendirmesini ve elde edilen sonuçları göçmen birimi başkanı Rıza Yılmaz ve programın eşgüdümünden sorumlu Buket Dağdelen anlattı. Bu arada, proje kapsamına giren Türk anne babalar da özel deneyimlerini sunarken, diplomaları Kızılhaç Darmstadt Bölge Başkanı Dr. Roland Reiner verdi.

Haber: Hamide KÜÇÜKLER



Darmstadt Buluşması

Darmstadt'taki farklı kültürleri bir araya getiren "Begegnungsfest" adlı etkinliğe, bölgede yerleşik çok sayıda Türk derneği de katkı sundu. Çeşitli dernekler kendi çalışmalarını anlatan bilgi masaları kurarken, değişik kültürlere özgü mutfak ürünleri de, açık alan şöleninde eksik olmadı. Yabancılar Meclisi ve Kültürel Çeşitlilik Bürosu'na organize edilen etkinlik, havanın da elverişli olması nedeniyle adeta ziyaretçi akınına uğradı. Fotoğraflarda (altta ve üstte) bu etkinliğe katılan Türk derneklerinden bazıları yer alıyor. (Hamide KÜÇÜKLER)



Usingen'de Derneklerarası Yıldızlar Turnuvası



Usingen'de DİTİB tarafından organize edilen derneklerarası yıldızlar futbol turnuvasında 16 takım büyük bir mücadele örneği verirken, üç ayrı yaş kümesine özgü birincilik kupasını Usingen, Weilburg ve Frankfurt ekipleri hak kazandı. Frankfurt, Bad Hom-

burg, Friedberg, Usingen, Weilburg, Offenbach ve Butzbach DİTİB çocuk ve genç takımların katıldığı turnuva 3 ayrı grupta yapıldı. Etkinliğin sonunda Usingen ekibi, 6-9 yaş arası çocuklar grubunda birincilik kupasını alırken, 10-12 yaş grubunda ise, Weilburg kadrosu birincilik ünvanını hak kazandı. 13-16 yaş grubundaki mücadelede ise, son gilen taraf, Frankfurt DİTİB forması giyen gençler olurken, turnuvada Butzbach takımından 8 yaşındaki kaleci Anton von Westerhaldt, olağanüstü kurtarışları ile büyük bir sempati topladı ve aynı zamanda turnuvanın da en iyi kalecisi seçildi. Organizasyon sorumluları, Zafer Usta ve Mehmet Taşçı, ilk kez düzenlenen bu turnuvanın asıl amacının kupadan çok, genç kuşaklar arasında dayanışma ve dostluğu pekiştirmek olduğunu söyledi. Resimde turnuvaya katılanlar toplu halde görülüyor. (Haber : Cengiz YİĞİTBAŞI)

burg, Friedberg, Usingen, Weilburg, Offenbach ve Butzbach DİTİB çocuk ve genç takımların katıldığı turnuva 3 ayrı grupta yapıldı. Etkinliğin sonunda Usingen ekibi, 6-

Diğer Önemli Kararlar

Eyaletlerin temsilcilerinden oluşan ve Almanya'da ikinci parlamento gibi denetleyici ve yönlendirici işlevi bulunan Federal Konsey, geçtiğimiz ay, toplumu yakından ilgilendiren bir dizi yeni karara yeşil ışık yaktı. Büyük bir bölümü hemen yürürlük kazanan bu yeni kararlardan bazıları özetle şöyle:

- HURDA OTOMOBİL PRİMİ: Nisan ayında uzatılmasına karar verilen ve en az 9 yaşındaki eski otomobillere yönelik uygulanan Hurda Araç Primi yıl sonuna kadar devam edecek. Konsey, uygulama için öngörülen 3,5 milyar Euro ek bütçeyi kabul etti.

- EMEKLİ MAAŞLARI: Almanya'da 20 milyon emekli yurttaş, 1 Temmuz'tan itibaren maaşlarında zam görecektir. Buna göre, Batılı eyaletlerde yaşayan emeklilerin maaşına yüzde 2,4, doğudakiler için ise, 3,38 oranında zam var.

- ÇOCUKLARIN KORUNMASI: Çocuklar ve çocuk yaşta gençler cinsel suistimal konusunda daha fazla koruma altına alınıyor. Yeni yasa, çocuk ve gençlere yönelik çalışma alanı içinde olan kişilerden özel bir sabıka belgesi istenecek.

KÜRTAJ: Yeni bir yasa ile artık, hamile kadınlar, gebelik döneminin ileri aşamalarında da, belli koşulların yerine getirilmesi ile, çocuklarını alırtabilecek. Örne-



ğin hekim 13. haftadan itibaren, kürtaj konusunda hamile kadını bilgilendirme servisi önerebilecek. Yeni yasa ayrıca teşhis ve kürtaj arasında 3 günlük düşünme zamanını da şart koşuyor. Buna uymayan hekimler 5 bin Euro'ya kadar para cezasına çarptırılabilir.

- BOŞANMA: Boşanma Yasası'nda yapılan bir değişiklik evlilik süresi içinde yapılmış borçların sorumluluğuna yeni bir çehre kazandırıyor. Örneğin borçların eşit dağılımı uygulamasından vazgeçiliyor ve gelir durumu düşük olan tarafın, boşanmadan sonra bu borçtan ötürü mağdur duruma düşmesi önlenmiş olu-



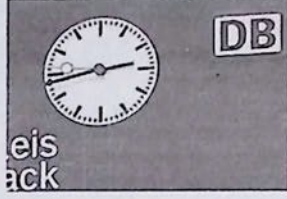
yor. Aynı yasa, eşlerden birinin, boşanma öncesinde mevcut serveti hemen harcaması veya bunu bir şekilde güvenceye alması da önlenmiş oluyor.

(Derleyen: Silvia BORRONI)

Almanya'da Tüketici Hakları Büyüyor

Almanya'da Federal Meclis'ten geçen ve tüketicilerin haklarını bir ölçüde genişleten 31 yasa değişikliği, Federal Konsey'den de yeşil ışık aldı ve bir kısmı hemen yürürlüğe girdi.

Bazısı geçen aydan itibaren geçerli olan bu yasalardan bir kısmını, şöyle özetlemek mümkün:



TREN GECİKME- LERİ: Trenle yolculuk edenler, uzun zamanlı gecikme halinde, tazminat hakkına kavuşuyor. Örneğin bu gecikme süresi 1 saatten fazla ise, bilet

parasının yüzde 25'i yolcuya geri verilecek. 2 saatten fazla gecikmeler için ise, tazminat oranı bilet parasının yarısı düzeyinde olacak. Yasa, bu tazminat hakkının 4 Euro'dan yukarı bilet ücretleri için olduğunu hatırlatıyor. Aynı yasa ayrıca, 1 saatten fazla gecikmelerde, gerekiyor, yolculara gecelemek için otel bile verilebileceğini öngörüyor. Ağustos 2009'dan itibaren uygulanacak olan yeni sistem, özellikle yolcu ve seyahat yoğunluğunun yaşandığı bir döneme denk gelmesiyle de dikkati çekiyor.

TELEFON REKLAMI: İstenmediği halde ansızın gelen reklam amaçlı telefonlar konusunda da tüketicilere yeni haklar veriliyor. Örneğin bir kişi veya kuruluş, istenmediği halde, telefonla reklam yapmaya devam edecek olursa, 50 bin Euro'ya kadar para cezası ödeyebilecek. Hatta, Call Center diye bilinen merkezi telefon birimleri, kendi numaralarını gizleyemeyecek, aksine davrananlara 10 bin Euro'ya kadar para cezası kesilebilecek. Yeni yasa ayrıca, tüketicilere, yapılmış bir ticari sözleşmeden feragat etmeleri yönünde yeni kolaylıkları da sağlıyor.

BOZUK ET: İnsan sağlığını korumak amacıyla, bozuk etler konusunda ağır yaptırımlar da söz konusu olacak. Tüketicilerin bu tür gıda ürünleri konusunda daha şeffaf bilgi imkânına sahip olması öngörülüyor. Bozuk eti piyasaya süren kuruluşlar için öngörülen 20 bin Euro para cezası, yeni yasa ile 50 bin Euro'ya kadar çıkıyor.

NÜFUS SAYIMI: Almanya yaklaşık 20 yıl sonra nihayet yeni bir nüfus sayımına sahne olacak. 9 Mayıs 2011 günü yapılacak olan nüfus sayımına, artık halkın tamamı katılmayacak ve resmi makamlarda bulunan ikamet kayıtlarından yararlanılacak. AB'ye üye ülkelerle eş zamanlı gerçekleştirilecek olan sayımda, vatandaşların dini inanışları ve hangi kökenden geldikleri de değerlendirilecek.

GEN TESTİ: Yıllar süren tartışmalardan sonra, genetik muayeneler bundan böyle, hastanın rızası olması durumunda yapılabilecek. Gizli yapılan babalık testine işe, 5 bin Euro'ya kadar para cezası kesilecek. İşverenler ve sigortalar, işe alınacak kişilerden veya müşterilerden gen test raporu talep edemeyecek.

PARA CEZALARI: Son 30 yıldır pek değişmeyen para cezalarında da yeni yasa ile bir artış gözlenecek. 1975 yılından beri uygulanan maksimum 5 bin Euro para cezası, 30 bin Euro'ya çıkıyor. Böylece, geliri yüksek olan kişilerin ödeyeceği para cezaları da artmış olacak. Yani, kişilerin aldığı ceza günleri ile, belli bir rakam çarpıldığında, büyük para kazanan kişilerin milyonluk ceza ödemesi bile gündeme gelebilecek.

HESAPLARA HACİZ: Borçlu kişiler, banka hesaplarına haciz konmuş olsa bile, nakit para kullanmaksızın, yine bankası üzerinden

bazı ödemelerini yapabilecek. Yani tüketiciler, borçlarından ötürü hacze uğramış olsa bile, bankadan, "hacizden muaf bir hesap numarası" isteyebilecek ve bazı zorunlu para transfer işlemlerini buradan sürdürebilecek. Bankalar, olası bir haciz durumunu gerekçe gösterip, müşterisinin hesabını bozamayacak ve müşteri olarak reddedemeyecek.

SİVİL HİZMETLER: Sivil hizmet (Zivildienst) uygulaması, artık "Öğrenme Hizmeti-Lerndienst" gibi yeni bir yapıya kavuşuyor. Yani askerlik hizmeti yerine alternatif uygulamadan yararlanma hakkına kavuşanlara, sürenin sonunda bir belge-karne verilecek ve bu belgede, hizmet süresi boyunca kazanılan vasıflar belirtilecek.

MAĞDURİYET TAZMİNATI: Eğer bir Alman vatandaş, yurtdışında herhangi bir olaydan ötürü mağdur olup zarar görür ise, devlet kendisine bir tazminat ödeyecek.

HAYVAN HAKLARI: Hayvanların barındığı kafeslere 2012 yılından itibaren Hayvan Hakları-Yeterlilik Belgesi uygulanacak. Yani hayvan hakları yasasında yapılan değişiklikler sayesinde, üretilen kümes veya ahırlarda kullanılan malzemelerin, hayvanlara zarar vermeyecek türden olmasını öngörüyor. Yapılacak ön denetimlerle, bu alanda kullanılan malzemelerin hayvanlara acı veremeyecek türden olup olmadığı saptanacak.



Almanya'da banka hesabı temel insanlık hakkıdır!

Almanya'da 500 bin insan toplumsal yaşamın ayrılmaz parçası olan banka hesabından yoksun ve bu kişiler, söz konusu sorundan ötürü, ekonomik hayattan hızla dışlanıyor. Almanya genelinde başlatılan bir girişim ile, tüm bankaların bu kesimden insanlara yardımcı olması hedefleniyor ve "Aksi takdirde, örneğin Hartz 4 kapsamındaki bir kişi, ev ararken hesabı yoksa, zorluk yaşıyor, uzun süredir işsiz olan bir kişi piyasada iş ararken işverene hesap numarası veremediği için, şansını yitiriyor" deniyor. Borçlu Danışma Merkezi uzmanları, banka hesap numarasının, herkesin temel hakkı olması gerektiğinin altını çiziyor.

Tren gecikirse, bilet ücreti iade

Alman Demir-yolları İşletmesi Deutsche Bahn, ICE/EC türü tren seferlerinde olası gecikme halinde, yolcunun bilet için ödediği bedelin



kendisine geri ödendiğini veya isterse başka bir sefer için değiştirilebileceğini açıkladı.

Tren yolculuklarında öngörülen kalkış ve varış zamanlarına büyük önem verdiklerini belirten kurum yetkililerinin açıklamasına göre, trendeki gecikme durumunda, bir yolcu gitmekten vazgeçerse, ödediği para kendisine iade ediliyor. Gecikmeli de olsa, gidecek olursa, o zaman gecikmenin süresi

dikkate alınarak farklı uygulamalar yapılıyor. Gecikme 1 saatten fazla ise, yani tren ulaşacağı hedefe 1 saat gecikmeli biçimde gelmişse, bilet bedelinin yüzde 20'si geri

ödeniyor. Gecikmeye koşullu tazminat uygulaması, yıllık veya aylık abonman kartları için de değişken boyutta geçerli oluyor. Deutsche Bahn yetkilileri, tren seferlerine yönelik hareket planlarında zaman zaman değişiklikler yapıldığını hatırlatıyor ve yolcuların 08000 99 66 33 numaralı hattan ücretsiz bilgi alınabileceğini söylüyor. Erişim adresi: www.bahn.de/blitz/viejw/index.shtml

Cep telefonu yoluyla kredi sahtekarlığı!

Almanya'da uydu üzerinden yayın yapan bazı özel televizyonlarda çıkan kimi reklamlar şaibeli bulunuyor ve maddi açıdan güç durumda bulunan Türkler'in "cep telefonu anlaşması" yoluyla gereksiz kredi sözleşmesine sürüklendiği öne sürülüyor. Bu alanda izlenen reklamlar konusunda dikkatli olmasını öneren Telekomünikasyon Piyasası uzmanı Nebiye Lüle, "Bu tür ilanlar, çeşitli vesilelerle borçlanmış ve kredi itibarı düşük kişiler listesinde olanlara çok cazip geliyor ve bu insanlar darboğazda adeta köşeye sıkıştırılarak, daha fazla bir borcun altına sürükleniyor." diyor.

Bu ilanları sahtekarlık olarak niteleyen Lüle özetle şu değerlendirmede bulunuyor: "Çeşitli sebeplerden ötürü maddi sorun yaşayan ancak bunu karşılamak için kredi alamayan insanlara, bu tür ilanlar yoluyla cep telefonu hattı anlaşması öneriliyor ve kendilerine biraz da nakit para ödeniyor. Örneğin 4 cep telefonu anlaşması yaptırıp, 4 ile 8 bin Euro arası nakit para veriliyor. Buraya kadar her şey güzel görünüyor. Ancak altına imza atılan anlaşma, bu kişileri birkaç yıl sonra daha güç ortama sürüklüyor, yani bu şahıslar, aldıkları paranın 3-4 katı daha fazla bir meblağı, faizleriyle birlikte ödemek zorunda bırakılıyor. Çünkü cep telefonu hattı için yapılan anlaşmalar, fahiş sabit ücretleri kapsıyor ve bunlar tüketici için artık ödenemeyecek boyuta ulaşıyor. Bu açıkça bir sahtekarlıktır. Belki işsiz, geliri az veya hiç geliri yok, Schufa kaydından ötürü kredi alamayan insanlar var. Bu tür oyunlara kanıp, kendilerine verilen sözde fırsat kredileri ile, rahatlayacaklarını sanıyorlar. Bu paranın kaynağı nedir? Benim ne gibi sorumluluğum olabilir? diye düşünmüyorlar. Sadece o günü kurtarmak için attıkları imza, birkaç yıl sonra başlarına büyük sorun getiriyor. Son zamanlarda mali açıdan uçuruma itilmiş insanlar var, psikolojisi bozulan, ailesi dağılan, hatta intihara yeltenenler var."

Lüle, bu durumun Alman emniyetindeki "sahtekarlık suçları bölümü"nde de incelemeye alındığını hatırlatıyor ve vatandaşların bu durumu en yakın polise haber vermesini öneriyor. Nebiye Lüle ayrıca, Almanya'daki yasaların, tüketicilere bir anlaşmadan 1 hafta içinde vazgeçme imkanı sunduğunu da belirterek, bu gibi televizyon reklamları konusunda duyarlı olunmasını öneriyor. Nebiye Lüle ayrıca, en geç 8 gün içinde bu sözleşmeden vazgeçtiğini belirten bir mektubu, idadi taahhütlü (Einschreiben) olarak ilgili şirketin adresine göndermesini önemle salık veriyor ve "Eğer bu yapılmaz ise, şirket, sözkonusu anlaşmadan vazgeçme yazısını almadık diyebiliyor ve adı geçen telefon-kredi sözleşmesi 2 yılına yürürlüğe girmiş oluyor." diyor. Türk uzman, Almanya'daki Tüketicileri Koruma Merkezi'nin de (Verbraucher-Zentrale) vatandaşlara bu konuda yardımcı olabileceğini hatırlatıyor.



Zihinsel ve bedensel engellilere yardım turnuvasında buluştular

Bedensel ve zihinsel engelli çocuklara yardım amacıyla her sene, Frankfurt yakınlarındaki Hattersheim kasabasında düzenlenen "Futbol Turnuvası" büyük ilgi gördü. Turnuvaya öncülük eden ve Frankfurt Havaalanı ek-seninde hizmet veren GCS-Gesellschaft für Cleaning Service adlı temizlik şirketi, amaca uygun olarak 5 bin Euro'yu adı geçen "yardım projesi"ne bağışladı. 24 takımın ilgi gösterdiği ve tüm gelirin projeye hibe edildiği ve yer yer sağanak yağmura maruz kalan turnuvada ön elemelerin ardından gelen final maçında Netpoint ekibi, Unionsoccer takımını 3-1 yenerek, bu yılın şampiyonluk kupasını evine götür-

dü. Turnuvanın üçüncülük maçında ise oldukça iddialı olan Gölbaşıspor Globalnet ekibini penaltı atışlarıyla 5-4 mağlup ederek, üçüncülük turnuvasıyla teselli buldu. Turnuvada derece alan ekipler kupalarını GCS şirketi yetkililerinden Pesra Rossbrey'den aldı. (sağda üstte) Organizasyona destek veren ekipler (bir küçük küme üstte görülmüyor) sosyal amaçlı bir etkinlikte terlerken, "dayanışmaya her zaman hazırız" mesajı da verdiler. Bu arada akşama dek süren turnuvanın kimi bölümünde, Frankfurt İğdirhlar Dayanışma Derneği Çocuklar Haklı Dansları Topluluğu da bir gösteri yaptı. GCS şirketi yöneticilerinden Rolf He-



ilig, turnuvanın başarıyla sonuçlanmasında görev alan tüm elemanlara ve takımlara teşekkür ederken, toplumsal dayanışma ruhunun böylesi ortamlarda büyük önem taşıdığını dile getirdi. Heilig, turnuvada görevli tüm işçilerin mesai saati içinde sayıldığı ve ücretlerinin kesintisiz ödeneceğini de sözlerine ekledi.

Haber: Perihan İNCE

Gölcüklü öğrencilerin resimleri Mainz'da sergilendi



1999 Marmara depremi ile Gölcük kasabası ile Ren Pfalz eyaleti arasında başlayan ilişkiler köprüsü, Mainz'daki bir okulda açılan resim sergisi ile, yeni bir dostluk immesi kazandı.

Gölcük'e yardım amacıyla deprem felaketi ardından yaptırılan Ren Pfalz İlköğretim Okulu öğrencilerinden bir grubun (altta) yaptığı "Türk Çocuklar Almanya'yı Nasıl Tasavvur Ediyor?" konulu resimler, Mainz'daki Anna Seghers IGS-Schule adlı okulda sergilendi. T.C. Mainz Başkonsolosu Aydan Yamancan ile Ren Pfalz Eğitim Bakanı Dieter Wagner'in de hazır bulunduğu serginin açılışını ise, Gölcük'ten gelen okul müdürü Nail Ekiz ve Alman meslektaşı Harry Poignie birlikte yaptı. (en üstte) Sergide, Gölcük'ten 17 öğrencinin seçilen çalışmalarının yanı sıra, "Alman Öğrenciler Türkiye'yi Nasıl Tasavvur Ediyor?" konulu resimleri de yer aldı. Açılıştaki konuşmalarda, genç kuşaklar arasında sağlanan duyarlılığın, iki toplum arasındaki diyaloga önemli kapılar aralayacağı görüşle-

ri dile getirildi. Gölcük'teki İlköğretim Okulu Müdürü Nail Ekiz, böylesi bir dayanışma sergileyen Ren Pfalz halkına teşekkür ederek, iki okul arasında başlayan dostluğu bu tür özgün projelerle beslenip filizleneceğine olan inancını vurguladı.

Anımsanacağı gibi Gölcük'teki bu okul, 1999 Marmara depreminin ardından, Eyalet Başbakanı Kurt Beck ve T.C. Mainz Başkonsolosluğu'nun himayelerinde Ren Pfalz eyaletinde açılan bağış kampanyası kapsamında toplanan 46 bin Euro ile yapılmıştı.

Haber ve Resimler: Perihan İNCE

Konuşan Web Sitesi

Merkezi Frankfurt'ta olan ve bankacılık alanında Almanyanın değişik bölgelerinde hizmet veren Oyak Anker Bank,

internet sistemi üzerinden ürünlerini sözlü tanıtmaya başladı. Konuya ilişkin yapılan açıklamaya göre, bankaya ait sanal sitenin tek düzelikten kurtulup, ziyaretçiler ile bire bir konuşma

ve soruları yanıtlama imkanı verdiği için büyük ilgi görmesi bekleniyor. www.oyakankerbank.de şeklindeki internet adresindeki bu yeni imkan, kullanıcı dostu şekilde tanımlanıyor ve aynı sitede özel kampanyalar da yer alıyor. Örneğin bu site üzerinden yaz tatilinin yaklaştığı şu günlerde, Oyak Anker Bank adlı kuruluşun Almanya'da yaşayan vatandaşlar için açtığı cazip tatil kredi konusunda da güncel bilgiler bulunuyor. Daha ayrıntılı bilgiler için 069-2992297600 numaralı telefon ile veya adı geçen internet adresinden irtibat kurulabilecek.





Parkta ilahiyat dersleri

Frankfurt Goethe Üniversitesi bünyesinde ilahiyat eğitimi alan öğrenciler, İslam Dini Vakıf Profesörlüğü öğretim üyesi Prof. Dr. Ömer Özsoy ve DİTİB Genel Başkanı Sadi Arslan ile açık alanda ilahiyat sohbeti yaptı. T.C. Diyanet İşleri Başkan Yardımcısı Prof. Dr. Mehmet Görmez ve Dış İlişkiler Dairesi Başkanı Prof. Dr. Ali Derre'nin de hazır bulunduğu bu toplantıda, ders programları ve diğer faaliyetlerin yanı sıra, bilim dünyası ve güncel gelişmeler konuşuldu. Prof. Dr. Mehmet Görmez bu sohbet buluşmasında gençlerin önemli bir yolda olduklarını ifade etti ve özellikle şu görüşleri dile getirdi: "İslami bilimlerde farklı ekollerden, yöntemlerden ve metodlardan yararlanarak ilmimizi zenginleştiremeyiz. Çünkü çok çeşitliliği içinde barındıran bir dünyada yaşıyoruz. O sebeple bu dünyanın pek çok sorusuna ve sorununa bir gözlükle baktığınızda cevap vermeye bilemezsiniz. Oyle olduğu için İslam'ın içinde çeşitli yorumları ve çeşitlilikleri çok iyi öğrenmeliyiz. Bir gözlükle meselelere takılıp kalmamalıyız. Her konuda İslam'ı bilen bilgçilerimiz çoğaldı fakat bilgilerini azaldı. Sadece bilgi yığmak değil, bilgi üretmek gerekiyor. Bilgi üretmek için de bilgi üretmek şarttır. Dini bilgiler doğru verildiği takdirde, insanlık çok şey kazanacaktır." Fotoğrafta, Türkiye'den gelen Diyanet yetkilileri ve öğrenciler bir arada görülüyor,

Frankfurt Goethe Üniversitesi bünyesinde ilahiyat eğitimi alan öğrenciler, İslam Dini Vakıf Profesörlüğü öğretim üyesi Prof. Dr. Ömer Özsoy ve DİTİB Genel Başkanı Sadi Arslan ile açık alanda ilahiyat sohbeti yaptı. T.C. Diyanet İşleri Başkan Yardımcısı Prof. Dr. Mehmet Görmez ve Dış İlişkiler Dairesi Başkanı Prof. Dr. Ali Derre'nin de hazır bulunduğu bu toplantıda, ders programları ve diğer faaliyetlerin yanı sıra, bilim dünyası ve güncel gelişmeler konuşuldu. Prof. Dr. Mehmet Görmez bu sohbet buluşmasında gençlerin önemli bir yolda olduklarını ifade etti ve özellikle şu görüşleri dile getirdi: "İslami bilimlerde farklı ekollerden, yöntemlerden ve metodlardan yararlanarak ilmimizi zenginleştiremeyiz. Çünkü çok çeşitliliği içinde barındıran bir dünyada yaşıyoruz. O sebeple bu dünyanın pek çok sorusuna ve sorununa bir gözlükle baktığınızda cevap vermeye bilemezsiniz. Oyle olduğu için İslam'ın içinde çeşitli yorumları ve çeşitlilikleri çok iyi öğrenmeliyiz. Bir gözlükle meselelere takılıp kalmamalıyız. Her konuda İslam'ı bilen bilgçilerimiz çoğaldı fakat bilgilerini azaldı. Sadece bilgi yığmak değil, bilgi üretmek gerekiyor. Bilgi üretmek için de bilgi üretmek şarttır. Dini bilgiler doğru verildiği takdirde, insanlık çok şey kazanacaktır." Fotoğrafta, Türkiye'den gelen Diyanet yetkilileri ve öğrenciler bir arada görülüyor,

Pülümürlü Hemşerilerin Dayanışma Yemeği

Tunceli'nin Pülümür ilçesinden gelip, Almanya'nın değişik şehirlerinde yaşayan hemşeriler, Frankfurt'ta düzenlenen dayanışma yemeğinde birarada geldi. Frankfurt AKM salonundaki etkinliğe Tunceli Bağımsız Milletvekili Kamer Genç'in yanı sıra, Pülümür Belediye Başkanı Mesut Coşkun, Pülümürlü Ressam Nuray Canerik, Can Gurbetçiler Müzik Grubu başta olmak üzere çok sayıda özel konuk da ilgi gösterdi. Akşamı bir konuşma ile açan dernek başkanı Hüseyin Doğan, "2008-2009 eğitim ve öğretim yılında Pülümür'de



uygulamaya konulan "Dayanışma ve Başarı" projesini anlattı ve karanlığı yırtmak için aydın nesillere, eğitilmiş kuşaklara ihtiyaç duyulduğunu kaydetti ve herkesi, Pülümür'de devam eden eğitim kampanyasına destek vermeye davet etti. Belediye Başkanı Mesut Coşkun, kasabanın sorunlarını anlatırken, yurtdışında yaşayan hemşerilerinin dayanışmacı girişimlerine minnet borçlu olduklarını söyledi. Bağımsız Milletvekili Kamer Genç, eğitimin önemini vurgularken, kimi cemaatlerin eğitim alanında da etkin olmaya başlamasını büyük bir tehlike olarak tanımladı. Filiz Koç ile Derya Canoğlu'nun sunuculuğu üstlendiği dayanışma yemeği ve konuşmaların ardından konuklar, memleket hasretini oyunlarla pistte (üstte) gidermeye çalıştılar.

Ober-Ramstadt'ta TÖDER Pikniği

Hessen Türk Öğretmenler Derneği'nin geleneksel "Eğitimi Yılı Sonu Pikniği" Ober Ramstadt kasabasında yapıldı. Hessen eyaletinin değişik bölgelerinde ders veren 50'ye yakın Türkçe öğretmenin piknik sohbetinin konusu yine, Türk çocuklarının anadil derslerinin önemi ve geleceği oldu. Öğretmenlerin ailelerinin de katıldığı piknikte, havanın güzelliğinden yararlanarak TÖDER üyeleri, ilerleyen saatlerde saz ve söz ile koro oluşturmalarını da bildi. Haber: Cengiz YİĞİTBAŞI



Offenbach'ta kadınlar için bisiklet kursu

Offenbach'ta göçmen kadınlar için bisiklet kullanma kursları düzenleniyor. Offenbach Emniyet Müdürlüğü'nce açılan kursları yöneten polis memuru Michaela Kins-Klohoker, ilk kursun olumlu sonuçlar elde ettiklerini belirtti ve yaz tatilinden sonra ikinci dönem kurslara devam edeceklerini kaydetti. Kurs öncüleri, katılımcı bayanlar arasında Türkler, Faslılar ve Kosovalıların ağırlıkta olduğunu kaydetti ve dil sorunu yaşanması durumunda, Emniyet Müdürlüğü'ndeki yabancılar danışmanı Hüsamettin Eryılmaz'ın da devreye girdiğini söyledi. Yeni dönem kurslara ilgi duyanların 069-858446 veya 069-80981241 (Hüsamettin Eryılmaz) numaralı telefondan irtibat kurması gerekiyor.



Kısa Haberler

Almanya nüfusunun yüzde 5'i Müslüman

Almanya'da yaşayan müslüman sayısının, sanıldığından daha fazla olduğu açıklanıyor. Berlin'de ortaya çıkan bir araştırmanın sonucuna göre, Almanya'da 3,8 ile 4,3 milyon arasında müslüman inancından insan var ve bu sayı ülkenin toplam nüfusunun yüzde 5'ine denk geliyor. Bugüne kadar Almanya'daki müslüman sayısı 3 ile 3,5 milyon arasındaki bir dengede tahmin ediliyordu. Araştırmanın sonuçlarına göre, müslümanların yarısından fazla bir Alman cemiyetine üye ve entegrasyon konusunda olumlu bir eğilim sergiliyor. Ancak Türkler, eğitim alanında müslüman kesim içinde olumlu bir görüntü vermiyor.

Müslümanların yüzde 45'in Alman pasaportuna sahip olduklarını gösteren araştırmada, daha sonra müslüman kadınlar arasında türban takma ısrarının

Yuvada türban yasağı

Almanya'nın Baden Württemberg eyaletindeki İş Mahkemesi, öğretmenlerin türban türü takılar ile, yuvada hizmet veremeyeceklerini onayladı ve işverenin, bir Türk bayan öğretmeni, inançlarından ötürü taktığı söylenen türban konusunda uyarabilmesinin yasal bir hak olduğuna işaret etti.

Türbanlı Türk bayan öğretmen, iş mahkemesinin kararına Federal Mahkeme nezdinde itiraz edecek. Bilindiği gibi bu eyalette, yuva öğretmenlerinin türbanlı iken ders vermesini yasa ile yasaklamıştı. karar dosya numarası şöyle: AZ: 7 Sa 84/08.

giderek çözüldüğüne işaret ediliyor ve "2. ve 3. kuşak müslüman bayanlar, ilk kuşağa kıyasla türban ve örtünme konusunda daha farklı bir görüntü sergiliyor" deniyor. Almanya İslam Konferansı adlı oluşum tarafından Federal Göç ve Sığınmacılar Dairesi'ne yaptırılmıştı.

Türbanlı kadına tokat

Frankfurt'ta geçen ayın sonunda 39 yaşındaki bir Türk bayanın türban taşıması yüzünden 60 yaşlarındaki bir Alman tarafından tokatlanması kamuoyunu harekete geçirdi. Polis, saldırgan kişinin hiçbir sebep yokken türbanlı kadına hakaret yağdırması ve o arada tokat atmasının ruh halinin altında çok şey olabileceğini dikkate alıyor ve soruşturmayı bu yönde sürdürüyor. Uzun saçlı, çene altı sakallı olan, siyah deri ceketli ve çantalı saldırganı görenler için polis vatandaştan yardım istiyor: Tel: 069-80985100



Almanya'da Mesleği Olmayanın İstikbali Karanlık Demektir

Rhein Main bölgesindeki açık meslek eğitim yerlerini tanıtmak ve öğrenciler arasında meslek eğitim duyarlılığını artırmak amacıyla bu yıl 16.sı yapılan Frankfurt Meslek Eğitim Fuarı, 30 bini aşkın ziyaretçi ile yeni bir rekora imza attı.

Frankfurt Ticaret ve Sanayi Odası-IHK, Esnaf ve Zanaatkarlar Birliği-HWK, Frankfurt Belediyesi ve İş Bulma Ajansı'nın işbirliğinde gerçekleşen geleneksel etkinlikte Rhein Main bölgesinden 100'ü aşkın orta ölçekli ve büyük kurum kuruluş, kendi

bünyesindeki meslek eğitim imkanları üzerinde bilgiler verdi. 3 gün boyunca, çeşitli konferans ve açık oturumların da gerçekleştiği 16. Meslek Eğitim Fuarı'nda, gençlerin iyi bir yer bulamamasına rağmen, önemli oranda açık meslek eğitim yerinin bulunduğu da gözlemlendi.

Bu arada HWK-Rhein Main, etkinlik boyunca sektördeki 40 ayrı meslek grubundan halen 300 açık işyerinin olduğunu duyurdu. Bu açık işyerlerinin hemen her türlü okula uygun olduğunun altını çizen yetkililer, meslek eğitime kurum olarak büyük önem verdiklerini söylüyor. Almanya'da her gencin meslek eğitimi yeri bulma hakkı olduğuna işaret eden HWK uzmanları, zanaatkarlar branşında yakın bir gelecekte her 10 kişiden birinin meslek eğitmeni konumunda olacağına işaret ediyor.

3 günlük fuar boyunca yapılan açık oturumların konusu da, meslek eğitimi ve meslekte ilerleme imkanı oldu. Bu arada, uzmanlar, bilgilendirme standartlarında meslek eğitim yeri arayan gençlere tavsiyelerde bulunurken, "Bir işyerine yollayacağınız başvuru evraklarının, sizi iyi tanıtmaları gerekir. Belgeleriniz ne kadar bilgilendirici olursa, iş görüşmesine çağırılma olasılığı o kadar yüksek olur." şeklinde önemli uyarıları da dile getiriyor.

Uyarılar arasında, görüşmeye giderken giyilecek elbiselerin de şirketin genel görüntüsüne uygun olmasına özen gösterilmesi de yer alıyor.

Öte yandan IHK Frankfurt tarafından açılan özel bir internet sitesinde, meslek eğitim yeri arayanlar için ilginç branşların yer aldığı görüldü. 500'ü aşkın açık meslek eğitim yerinden yararlanmak isteyenlerin internet ortamında, www.lehrstellenportal.de adresine girmesi gerekiyor.

Fuara başından bu yana destek veren Frankfurt Belediyesi de, özel bir stand açarak, kendi bünyesindeki meslek eğitim olanakları üzerine ilgili ziyaretçilere bilgi verdi. Meslek eğitim yeri konusunda gençlere bilgilendirme hizmeti, fuardan sonra da devam ediyor. Örneğin, belediye birimlerinde ne gibi meslek eğitim yeri olduğu konusunda 069-21235015 numaralı telefon veya info.ausbildungss-tellen@stadt-frankfurt.de elektronik posta adresiyle ile temas kurulabilecek.

Hessen'deki Türk hekimlere yönelik seminerde Hepatit B hastalığı işlendi

Almanya'daki Hepatit-B hastalarının üçte biri Türk ve çoğu farkında değil!

Almanya'da Hepatit B hastalığı kapsamında 500 bin insan yaşıyor ve bunun üçte birlik bir bölümünü, Almanlar, diğer üçte birlik bölümü ise Türk hastalar oluşturuyor. Diğer uluslardan insanlar ise, geri kalan kalan bölümde yer alıyor.

Türk Alman Sağlık Vakfı ile Bristol-Myers Squibb GmbH+Co.KGAdli tıp araştırmaları kuruluşunun işbirliğinde düzenlenen ve Hessenli Türk hekimler için seminer niteliğinde geçen etkinlikte anlatılanlara göre, Almanya'daki 500 bin hastanın üçte ikilik bölümü ise, Hepatit B kapsamunda olduğunu bilmiyor.

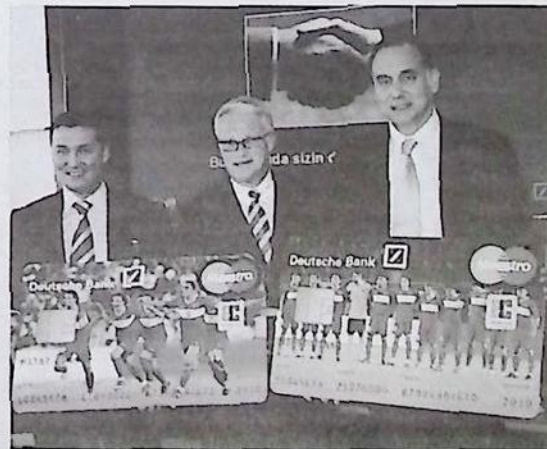
Konuya ilişkin bir konuşma yapan Prof. Dr.Zeuzem, kronik Hepatit B hastalığındaki belirtilerin, kendini çok az hissettirdiğini söyledi ve "Birçok hasta, hastalığının farkına varmaz, bir kısmı ise, aşırı yorgunluk ve uyku hali ile karın sağ bölümünde şikayetleri farkeder" dedi. Prof. Dr. Zeuzem, Hepatit B virüsü taşıyan bir

annenin, dünyaya getirdiği bebeğin doğum esnasında veya doğumdan kısa bir süre sonra virüs bulaşma tehlikesinin büyük olduğunu da işaret etti. Vakıf Başkanı Dr. Yaşar Bilgin ise, Hepatit B hastalığının Türkiye'deki durumuna eğildi ve bu hastalığın Türkiye'de yaygın olduğunu ancak kamuoyunda bu alandaki duyarlılığın hızla arttığına da işaret etti. Frankfurt Üniversitesi branş uzmanları Dr. Kronenberger, Dr. Hoffmann ve Prof.Dr. Sarrazin de, yaptıkları sunumlarda hastalığın başka hangi yollardan bulaşma riskinin olduğunu, hastalığın işleyiş süreci ve bunun sonuçları ile tedavi usülleri, Hepatit B hastalığının oluşturduğu hasarlar üzerine teknik bilgiler verdiler. Uzmanların verdiği bilgiye göre, bu hastalık cinsel ilişki yoluyla kolayca bulaşır. Bu arada, bireylerin ortak kullanılabileceği traş bıçağının bile, hastalığın bir başka vücuda taşınması için iyi bir fırsat sunabiliyor. Dünyada en sık rastla-

nan hastalık olarak tanınan Hepatit B, dünyada toplam 2 milyar insanı farklı boyutlarda elinde tutuyor. Bu potansiyel içinde kronik hastalık çekenlerin sayısının ise, 300-400 milyon arasında olduğu düşünülüyor. Bir diğer deyişle, dünya nüfusunun yüzde 5,7'si, Hepatit B hastalığının etki alanında bulunuyor. Hastalığın en sık görüldüğü bölgeler arasında Afrika, Asya'nın bir bölümü, Endonezya, Çin, Filipinler, Güney Amerika'nın bir kısmı yer alıyor. Almanya'da Hepatit B virüsünün yüzde 43'ü cinsel ilişki yoluyla bulaşırken, uyuşturucunun bulaşımındaki etkisi ise sadece yüzde 5. Uzmanlar, Hepatit B hastalığına bir önlem olarak, aşının zamanında yapılmasını hatırlatıyor ve "2. aydan sonra tüm bebeklere Hepatit B aşısı yaptırmak son derece önemlidir. 17 yaşına kadar herhangi bir aşı olmaması olan çocukların ise, ergenlik çağı öncesinde bu aşığı yaptırmada yarar vardır." diyor.

Türk Futbol Federasyonu ile Deutsche Bank Özel İşbirliği

Almanya'nın önde gelen özel bankası Deutsche Bank, Türkiye Futbol Federasyonu ile özel bir işbirliğine giderek, üzerinde Türk Milli Takımı'ndan motifin yer aldığı banka ve kredi kartını tüketicilerin ilgisine sundu. Konuya ilişkin Frankfurt'ta düzenlenen tanıtım toplantısında, Türk Futbol Federasyonu Başkan Vekili Lütfü Arıboğan da hazır bulundu ve projeyi Avrupalı Türk toplumu için güzel bir jest olarak değerlendirdi. Arıboğan, "Avrupa'nın ciddi ve büyük bankalarından olan Deutsche Bank'ın kartları üzerinden milli takımı görmek çok güzel bir duygu." dedi. Deutsche Bank-Bankamız Genel Müdür Ergun Akıncı, TFF ile işbirliği yapmanın kendileri için de bir gurur kaynağı olduğunu söyledi ve bu kartlara sahip olan Bankamız müşterilerinin DİGİTÜRK Lig TV'de 75 Euro'ya varan indirimden yararlanabileceklerini dile getirdi. Banka yöneticilerinden Ulrich Christmann Deutsche Bank'ın Türk toplumuna 3 yıl önce Bankamız projesiyle yönelediklerini belirtti ve hizmetten yararlanmak isteyen Türkler'in ayrıntılı bilgiyi 01818-10090 numaralı telefondan alabileceğini hatırlattı. internet: www.bankamiz.de



Fotoğrafta, TFF Başkan Vekili Lütfü Arıboğan, Deutsche Bank PGK Almanya Yönetim Kurulu üyesi Ulrich Christmann ve Deutsche Bankamız Genel Müdürü Ergun Akıncı ile bir arada görülmüyor.

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Zeppelinalle 17. 60325 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 71 37 73
Faks: 069 / 70 90 32

E-Mail: turkcons.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme,
Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, No-
ter, Nüfus-Doğum, Vandalanışık, Vize-
Tereke, Tebligat gibi birimlere santral
üzerinden hergün saat 14-16 arası ula-
mak mümkündür.

**Mesai saatleri: (saat
10.30'a dek numara
almış olmak şartıyla)
P.tesi-Cuma'ya kadar
saat 8-16:00 arası,
işlem yaptırmak
mümkündür.**

Ataşellikler:

Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Maliye: 069/7167562
Ekö. Ticaret: 069/777424
Din Hizmetleri: 069/778286
Turizm-Tanıtma: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438

Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası
ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 110 33 Uluslararası:
11834, Polis: 110, İtfaiye-İlk Yar-
dım: 112, Açık Eczaneler: 011500
Acil Tıbbi Yardım: 19292, Dis
Acil Yardım: 6607271, Nöbetçi
Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında
telefonla bilgi talep etmeden
önce, www.e-konsolosluk.net
adresindeki internet
sayfasının mutlaka okunması
tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlschanze 7 55131 Mainz

e-posta: tgc-mainz@t-online.de, Santral: Tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 Ataşellikler: Çalışma: 06131/833993 veya
069-778841 Faks: 06131-81202, Eğitim: 06131/831784 Faks:
06131-831784, Din İşleri: 06131/85182 Faks: 06131-81202

Çalışma günlerinde saat 11:30'a kadar Başkonsolosluğa bizzat
gelerek, numara almış olmak kaydıyla, saat 08:30 ila 16:00 ara-
sında işlem yaptırmak mümkündür. Her Çarşamba saat 09-
13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı hizmeti verilmektedir.

FRANKFURT VE ÇEVRESİ : EYLEN MARKET 60326 Frankfurt, Ackermannstr. 20-26 Tel: 069/7393480. GÜNAYDIN MARKET 60314 Frankfurt Windeckstr. 38-40 Tel: 069/49085561. TURAN MARKET 60326 Frankfurt Speyerstr. 5-7 Tel: 069/7381389. GİPA MARKET 60311 Frankfurt Allerheiligenstr. 2-4 Tel: 0177-8402750. HAMİDİYE MARKET 60311 Frankfurt Hinter der Schönen Aussicht 5 Tel: 069-21996427. MESUT EXPORT 60314 Frankfurt Windeckstr. 38-40 Tel: 069/447226. TOLGA MARKET 60314 Frankfurt, Hanauerlandstr. 32, Tel: 069-49591598. BEREKET MARKET 60313 Frankfurt, Allerheiligenstr. 17 Tel: 069/288527. MUTLU MARKET 60313 Frankfurt, Allerheiligenstr. 3 Tel: 069-DOĞAN MARKET 60313 Frankfurt, Allerheiligenstr. 22-24, Tel: 0175-3450697. OĞUZ MARKET, 60529 Frankfurt, Rheinlandstr. 16 Tel: 069-35352814. ALIM MARKET 60329 Frankfurt Münchenerstr. 51 Tel: 069-24182954. İTALİA PARADİS 60329 Frankfurt Münchenerstr. 11, Tel: 069- BEHRAM MARKET 1, 60599 Frankfurt, Offenbacher Landstr. 302, Tel: 069/655130. KARDEŞLER MARKET 60326 Frankfurt Mainzer Landstr. 364, Tel: 069/738593. INTER MARKET 60326 Frankfurt, Kleyerstr. 70-72 Tel: 069/730433. GÜNAYDIN MARKET 65933 Frankfurt Waldschulstr. 43a, Tel: 069/38999077. ERCİYES PINAR MARKET 65931 Frankfurt, Rumbergstr. 71a, Tel: 069-4846872. ŞAHAN MARKET 65933 Frankfurt Griesheim Hartmannweiller 58 Tel: 069/384774. TİCAN Vergi Danışma Bürosu 60388 Frankfurt Schwalbacherstr. 58 Tel: 069-731919. HERKEK MARKET 60329 Frankfurt Münchenerstr. 35 Tel: 069/234447. BİZİM ÇARŞI 60326 Frankfurt Kriegerstr. 49-51 Tel: 069/97358624 veya 0173-3578545. MERDAN MARKET 60316 Frankfurt Bergerstr. 101 Tel: 069/4930333. DEMİREL MARKET, 60316 Frankfurt Bergerstr. Tel: 069-473966 AK MARKET, 60435 Frankfurt-Preungesheim Homburgerlandstr. 171, Tel: 069-54805644. ADEM FRÜCHTE 60433 Frankfurt Eschersheimerlandstr. 248 Tel: 069-9563690. GINNHEIMER MARKET 60431 Frankfurt, Ginnheimerlandstr. 150, Tel: 0179-6908696. AŞAR MARKET 60322 Frankfurt Eschersheimerlandstr. 84 Tel: 069-ARİCAK MARKET 60316 Frankfurt Sandweg 36, Tel: 069/430222. BİZİM BAKKAL 60385 Frankfurt Bergerstr. 258, Tel: 069-453149 DOĞAN MARKET 60594 Frankfurt Dreieichstr. 7 Tel: 069/60324907. TAŞCI MARKET 60316 Frankfurt Bergerstr. 12 Tel: 069/442201. INTERN. MARKET 60313 Frankfurt Allerheiligenstr. 22-24 Tel: 069/292130. BİZİM MARKET 60486 Frankfurt Schloßstr. 24. ANKARA GIDA PAZARI 60388 Frankfurt Flinschstr. 2-4 Tel: 069/40 80 9999. STAR SUPERMARKT 60386 Frankfurt Wächtersbacherstr. 29 Tel: 0171-6985656. BAYRAM BAZAR 60487 Frankfurt Grempstr. 33 Tel: 069/707 47 02. EYUP SULTAN MARKET 60386 Frankfurt/Fech. Mittelsteer. 25, Tel: 069-40806551. B. HEIMERFEINKOST 60487 Frankfurt Leipzigerstr. 102 Tel: 069/776531. ARAS MARKET 60487 Frankfurt, Leipzigerstr. 77, Tel: 069/7074014. SCHLOSS MARKET 60486 Frankfurt, Tel: 069-24795195. LEIPZIGER KARDEŞLER 60487 Frankfurt, Leipzigerstr. 93, Tel: 069/77015837. DENİZ MARKET 60318 Frankfurt Eckenheimerlandstr. 61. OR-EL GmbH, 60433 Frankfurt, Eschersheimerlandstr. 589, Tel: 069-95108663. BETÜL MARKET 60385 Frankfurt, Mainkurstr. 20, Tel: 069/433046. MUNZUR MARKET, 60437 Frankfurt-Bonames Galgenstr. 2, Tel: 069-50982905. ESRA MARKET 60385 Frankfurt Neesbstr. 10, Tel: ŞAHAN MARKET 65929 Fm. Höchst, Kasinost. 11 A Tel: 069-33093670. KASTAMONU FEINKOST 65929 Fm.-Höchst Emmerich Josefstr. 11, Tel: 069/309520. EFEM MARKET 65929 Fm.-Höchst Konrad Glattstr. 1, Tel: 069/332854. MİDİ MARKET 65933 Frankfurt-Sindlingen Farbenstr. 46, Tel: 069/37562655. PELİN REİSEN, 65931 Frankfurt Sindlingen, Bahnstr. 58, Tel: 069-374374. NAHKAUF Schumburgerstr. 65. 65936 Frankfurt/Sossenheim Tel: 069-34828090. SUNA MARKET 65936 Fm.-Sossenheim, Sossenheimweg 162, Tel: 069- ERCIYES PINAR MARKET 65936 Fm.-Sossenheim, Sossenheimweg 162, Tel: 069- HOF MARKET, 65936 Frankfurt-Sossenheim Robert Dismannstr. 20, Tel: 069- GÜLCİCEĞİ ANADOLU 65795 Hattersheim, Frankfurterstr. 24, Tel: 06190/933669. DÜZBAĞ MARKET 65795 Hattersheim Pregelsstr. 5, Tel: 06190-5448. MAVİŞ MARKET 65795 Hattersheim Neugasse 12, Tel: 06190-931519. BALKAN FEINKOST 60528 Frankfurt Schwarzwaldstr. 40, Tel: 069/6787457. TURNA MARKET 60528 Frankfurt, Adolf-Mieterschtr. 1A, Tel: 069-66 11 39 25. SEVDA MARKET, 60386 Frankfurt, Fachfeldstr. 51-53, Tel: 069/418821. GÜLÜM MARKET, 60435 Frankfurt, Eckenheim Siegmund Freudstr. 72, Tel: 069/549071. BEHRAM MARKET, 60320 Frankfurt, Marbachweg 292, Tel: 069-50620997. ŞAHAN MARKET 60489 Frankfurt, Alt Rodelheim 16-18-20, Tel: 069-784278. 7895948. GİPA MARKET 60439 Frankfurt, Niederseelerlandstr. 143, Tel: 069-58707404. ÇİÇEK MARKET 60439 Frankfurt Niederseelerlandstr. 91. CELİL MARKET 65929 Frankfurt, Götterstr. 82, Tel: 0172-6973182. CAN-SU DÜĞÜN SALONU Düsseldorfstr. 40, 65760 Eschborn/Süd (Frankfurt/M.) Tel: 0172-6115966. 0172-61719093. ALFA SUPERMARKT 65760 Eschborn, Berlinerstr. 21, Tel: 06196-7694852. İSTANBUL MARKET, 61440 Oberursel-Weiskirchen, Kurmainzerstr. 30-34, Tel: 06171-9298838. SPAR MARKET 61449 Steinbach (Ts) Daimlerstr. 6, Tel: 06171-885660. ANADOLU SUPERMARKT, 61348 Bad Homburg Höhestr. 20, Tel: 06172-898570. BAD HOMBURGER MARKET, 61350 Bad Homburg, Glucken Weg 10-14, Tel: 06172-918150. BESLİ LEBENSMITTEL, 61350 Bad Homburg, Bachstr. 4 Tel: 06172-ÜÇGÜLÜM MARKET, 61381 Friedrichsdorf Max Planckstr. 2, Tel: 06172-857945.

HANAU-ASCHAFFENBURG ve ÇEVRESİ : ONUR MARKET 63450 Hanau Steinheimerstr. 43 Tel: 06181/23890. ORUÇ MARKET 63450 Hanau Hirschstr. 23 Tel: 06181/16299. DİTİB MARKET Leipzigerstr. 30, 63450 Hanau, Tel: 06181-379814. PINAR MARKET 63450 Hanau Limestr. 4, Tel: 06181/37353. AYDIN MARKET 63450 Hanau Am Freiheitsplatz 10 Tel: 06181/26573. İSLAM MARKET 63450 Hanau Gärtnerstr. 30 Tel: 06181/26639. BAYRAM MARKET 63452 Hanau Lamboysr. 6, Tel: 06181-160602. MAKRO MARKET, 63457 Hanau, Josef Bautzstr. 6. TANSAS MARKET 63450 Hanau Friedrichstr. 1-3, Tel: 06181/9697436. İKİZLER MARKET 63450 Hanau Alstr. 8, Tel: 06181/254303. BAĞ MARKET, 63450 Hanau Langstr. 30, Tel: 06181/181150. FIRAT MARKET 63454 Hanau, Kurt-Schumacher-Platz 10, Tel: 06181-257647. YEŞİL-SAMSUN EXPORT, 63450 Hanau, Hospitalstr. 4, Tel: 06181/257577. FIRAT MARKET 63457 Hanau-Grossauheim Rochusplatz 5a, Tel: 06181-9065424. AC-EICHE, 63452 Hanau Bruchköbel Landstr. 52b, Tel: 06181-989538. YENİ MERKEZ, 63457 Gr. Heim, Rochusstr. 2-4, Tel: 06181/54054. NIEDERFELDER FRISCH-MARKT 63500 Seligenstadt, Berlinerstr. 9, Tel: 06182-9495678. NAZAR FEINKOST 63512 Hainburg Siemensstr. 24, Tel: 06182-840648. BÜYÜK ÇARŞI 63755 Alzenau Brentanostr. 9 Tel: 06023 - 503311. BÜYÜK ÇARŞI-YAZGÜLÜ MARKET 63741 Aschaffenburg EKREM MARKET 63741 Aschaffenburg, Schneidmühlweg 48 Tel: 06021-401393. AYDIN MARKET, 63739 Aschaffenburg, Bethgasse 2, Tel: 06021-13880. NADINE MARKET, 63739 Aschaffenburg Landingsstr. 9, Tel: 06021-24675. SULTAN MARKET 63628 Bad Soden-Salmünster, Frankfurterstr.1 Tel: 06056-911369.

STADT OFFENBACH ve KREIS OFFENBACH : HAZAR MARKET 63065 Offenbach Karlstr. 74-76 Tel: 069/85090957. BAYRAM MARKET, 63065 Offenbach, Sandgasse 28-36 Tel: 069/886167. CAVUŞ BAKÇEKİ, 63065 Offenbach, Sandgasse 28-26, Tel: 069/8088576. OKTAY MARKET 63065 Offenbach G. Hasenbachstr. 50 Tel: 069/886975. ÜRGÜP IMP. EKSP. Bleichstr. 9, 63065 Off. Tel: 069-819737. GÜLEN MARKET 63065 Offenbach Kaiserstr. 4, Tel: 0170-2676843. TAT-BUL MARKET 63065 Offenbach, Kaiserstr. 99, Tel: 069/812820. YAZICI REİSEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65, Tel: 069/810160. İMAJ MARKET 63069 Offenbach Sprenglingen Landstr. 46, Tel: 069-84848737. İSTANBUL MARKET, 63069 Offenbach, Merianstr. 11, Tel: 069-83835955. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1, Tel: 06074/45909. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgaustr. 58, Tel: 0172-6113355. ECEM MARKET 63128 Dietzenbach, Glashütter Weg 2, Tel: 06074/693345. YAZGÜLÜ MARKET, 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1, Tel: CITY MARKET (ÜNLÜ GIDA) 63263 Neu-Isenburg Gartenstr.12 Tel: 06102-834465. KADİR MARKET 63263 Neu-Isenburg Frankfurterstr. 138 Tel: 06102/32326. ŞİRİN ELEKTRO, 63263 Neu Isenburg, Frankfurterstr. 145, Tel: 06102/4979. GÜNAYDIN MARKET 63225 Langen Darmstädterstr.1 Tel: 06103/928138. CEBİ YAYLAHAN MARKET 63225 Langen Bahnstr. 119

Tel: 06103-923504. ÇAKIR MARKET (1) 63303 Dreieich Frankfurterstr.106 Tel: 06103/66092. ÇAKIR MARKET (2) 63303 Dreieich, Berlinerstr. 3 Tel: 06103-312926. UĞUR MARKET 63322 Rödemark, Am Seewald 2 Tel: 06074/68728. OKTAY MARKET, 63179 Obertshausen, Richard Wagnerstr.

KREIS GROß GERAU/DARMSTADT-DIEBÜH : ÖZYİĞİT MARKET, 65451 Kelsterbach Rüsselsheimerstr. 40, Tel: 06107-5600. CAN MARKET 65428 Rüsselsheim Liebigstr. 8, Tel: 06142-738769. VATAN MARKET, 65428 Rüsselsheim Waldstr. 18, Tel: 06142/797327. TUR. REİSEN 65428 Rüsselsheim, Mainzerstr. 36, Tel: 06142/12523 ve 12175. AYFER REİSEN, 65428 Rüsselsheim, Frankfurterstr. 10, Tel: 06142-63069. MEVLANA REİSEN, 65428 Rüsselsheim, Schwedenstr. 2, Tel: 06142/81611. ERDOĞAN MARKET 65428 Rüsselsheim, Marktplatz 5, Tel: 06142/82217. BEST GLOBAL MARKET 64521 Gross Gerau, Burneckerstr. 1, Tel: 06152/172236. REİSEBÜRO ÖZ ASIA 64521 Gross Gerau Burneckerstr. 2/A, Tel: 06152-188941-42. KALE EKSPORT 64521 Gross-Gerau Mainzerstr. 3, Tel: 06152/710422. DAMLA MARKET 64293 Darmstadt Wilhelm-Leuschnerstr. 23-25, Tel: 06151/292136. AVAŞIN MARKET, 64293 Darmstadt Pallaswiesenstr. 80, Tel: 06151- YILDIRIM MARKET 64283 Darmstadt Schleiermacherstr. 6, Tel: 06151/25986. İSTANBUL FEINKOST 64347 Dams-Griesheim Leuschn. Str. 37, Tel: 06155-5562. İSTANBUL FEINKOST 64297 Darmstadt-Eberstadt Lagerstr. 11, Tel: 06151-891512. EURO SUPERMARKT, 64283 Darmstadt, Karlstr. 57, Tel: 06151-665561. NAZAR CENTER, 64293 Darmstadt, Kasinost. 36 Tel: 06151-9068777. GÜNAYDIN MARKET 64807 Dieburg Fabrikstr. 4, Tel: 06071/823737.

WIESBADEN-MAINZ ve ÇEVRESİ : GÜR GESCHENKARTIKEL, 65183 Wiesbaden, Wellritzstr. 20, Tel: 0611-451112. GÜR REİSEN, 65183 Wiesbaden, Wellritzstr. 23, Tel: 0611-408511. BUCAK MARKET, 65183 Wiesbaden, Wellritzstr. 29, Tel: 0611-407769. GESCHENK PARADİS DİKKATLİ, 65183 Wiesbaden, Wellritzstr. 7, Tel: 0611-409178. DBV-Commerzbank Agentur, 65185 Wiesbaden Wellritzstr. 59, Tel: 0611-451541. GÜNAY MARKET, 65183 Wiesbaden, Schwalbacherstr. 52, Tel: 0611-405894. HARPUT PASTAHANESİ, Wellritzstr. 12, 6513 Wiesbaden, Tel: 0611-1840511. ASIL MARKET, 65183 Wiesbaden, Hellmundstr. 19, Tel: 0611-406684. UMUT MARKET, 65183 Wiesbaden, Frankenstr. 9, Tel: 0611-405207. PINAR MARKET, 65203 Wiesbaden, Breslauerstr. 15, Tel: 0611-1678734. CAN SUPERMARKT, 65201 Wiesb. Schierstein, Hüttenstr. 12, Tel: 0611-9200019. CAN MARKET, 65183 Wiesbaden, Helenenstr. 18, Tel: 0611-9887488-89. NURTEX REİSEN, 65183 Wiesbaden, Helenenstr. 30, Tel: 0611-401361. EMEK MARKET Wiesbaden, Tel: 0611-6900171. PINAR MARKET, 65203 Wiesbaden, Brenslauerstr. 15, Tel: 0611-2367214. FAHRSCHEULE AKTAN 65195 Wiesbaden Werderstr. 13, Tel: 0611- BERGKIRCHELADEN 65183 Wiesbaden Webergasse 58, Tel: 0611- 377372. KAPLAN MARKET 65197 Wiesbaden Holzstr. 43, Tel: 0611-702160. ENES MARKET 65197 Wiesbaden Holzstr. 36, Tel: 0611-7163882. DOST FIRINI 65203 Wiesbaden Rathausstr. 25, Tel: 0611-3606975. YILDIZ FRIESCHMARKT, Wiesbaden, Bleichstr. 17, Tel: 0611-7167737. SOLE MARE 65183 Wiesbaden, Bleichstr. 49, Tel: 0611-7248934. ÜNAL MARKET 55188 Mainz Lessingstr. 5, Tel: 0611-227292. ANTALYA MARKET 55116 Mainz Zangasse 12, Tel: 06131-227292. ATALAY TURİSTİK 55116 Mainz Adam Karrillonstr. 2, Tel: 06131-679423. REİSEBÜRO ALTINTAŞ 55116 Mainz Mittlere Bleiche 17, Tel: 06131-232233. KISMET MARKET 55122 Mainz Merkez Camii Rheingauwall, 1, Tel: 06131-5880565. MEVLANA REİSEN 55116 Mainz Gärtnerstr. 24, Tel: 06131-234497-98. VATAN MARKET Mainz Kastel, Lorenz-Schollstr. 1, Tel: 06134-62955. PAMUKKALE MARKET 55118 Mainz Kaiser Wilhelm Ring 83, Tel: 06131-618348. İSTANBUL EXPORT 55118 Mainz Kaiser Wilhelm Ring 77, Tel: 06131-647670. HALK-MARKET, 55252 Mainz Kastel, Rampenstr. 14, Tel: 06134-2869980-81. NURTEX REİSEN, 55118 Mainz, Kaiser-Wilhelm Ring, 77, Tel: 06131-5546090-91. ŞEKER MARKET 55118 Mainz, Kaiservilhelm Ring 68, Tel: 06131-6935962. MELİSA MARKET, 55122 Mainz-Gonsenheim, Canisiusstr. 50 A, Tel: 0177-2540796. SELAM OBST GEMÜSE 65510 Idstein, Limburgerstr. 53, Tel: 06126-5096330. ÖZEN MARKET 65549 Limburg Am Elboden 5-7, Tel: 06431-5909580. KAYA MARKET 65549 Limburg Offheimer Weg 13, Tel: 06431-217782. ELİF MARKET 65549 Limburg Glashüttenweg 3, Tel: 06431-2880072. ASCOM 65549 Limburg, Grabstr. 43, Tel: 06431-288100. JOY SUPERMARKT, 55545 Bad Kreuznach, Rüdeshheimerstr. 86-88, Tel: 0671-2985840.

GIESSEN, WETZLAR, DİLLENBURG, STADTALLENDORF, KASSEL ve YÖRESİ : BÜRO ŞAŞMAZ 35630 Ehringshausen Kölscherhauer 19, Tel: 06443/77020-22. YETİŞİ AUTO-HANDEL 35638 Lahn, Siemensstr. 30, Tel: 06473 - 410332. TURGUT MARKET 35390 Giessen Marburgerstr. 13, Tel: 0641/390204. TURGUT VERPACKUNGEN 35396 Giessen, Kiewweg 21, Tel: 0641-3997258. TURHAN SUPERMARKT 35390 Giessen Ederstr. 4, Tel: 0641/390161. TURHAN MARKET (2) 35390 GIESSEN Walltorstr. 19, Tel: 0641-390161. TURHAN KEBABHAUS 35390 Giessen Walltorstr. 14, Tel: 0641-3011827. NUS MARKET 35390 Giessen Neustadt 12, Tel: 0641-2097456. Dr. Med. Kamran Mobini 35390 Giessen Westanlage 62, Tel: 0641-791706. Badelli Gelinlik 35390 Giessen Galerie Neustädter Top 1 Neustadt 28, Tel: 0641-3012431. REİSEBÜRO ÖZTÖR 35390 Giessen, Walltorstr. 14, Tel: 0641/77545. GÜL MARKET 35614 Asslar, Tel: 06441-8970630. SÜMER MARKET, 35745 Herborn Hauptstr. 33, Tel: 02772/41934. DİDEM TUR, 35745 Herborn, Am Hintersand 6, Tel: 02772/42612. REİSEBÜRO AKTAS 35683 Dillenburg Bahnhofstr. 2, Tel: 02771/6729. T-KIN MEZBAHA, 35716 Dietzholtztal Hauptstr. 124, Tel: 02774-4875. BABA MARKET, 35764 Sinn, Tel: 02772-81349. KAYA MARKET, 35576 Wetzlar, Tel: 06441-32127. KARADENİZ FIRIN, 35576 Wetzlar, Tel: 06441-31082. REİSEBÜRO YAŞA 35576 Wetzlar Glosstr. 17, Tel: 06441-47035. OSMAN MARKET 35576 Wetzlar Bahnhofstr. 31, Tel: 06441-449919. VİTA ECZANESİ, 35576 Wetzlar, Bahnhofstr. Tel: 06441/43094. AUTOHAUS KILIÇ 35630 Katzenfurt Ober der Rheinwies 9, Tel: 06449-879. AKYÜZ REİSEN 57078 Siegen, Bahnstr. 15, Tel: 0271/86889 veya 8708180. YÜKSELÖĞÜ-UNAL MEZBAHA, 57072 Siegen, Schlachthaus 10, Tel: 0271/332840. YILMAZ REİSEN 35708 Haiger Kühllhausstr. 11, Tel: 02773-73204. AVUKAT AHMET KARADAG, 35576 Wetzlar, Tel: 06441-430445. YEMİN Lİ TERCÜMAN Emin Özbeke, 35576 Wetzlar, Tel: 06441-951315. HARMANYERİ MARKET, 35754 Herborn Schwerstr. 2, Tel: 02772-582287. DOYUM GRILL 35745 Herborn, Hauptstr. 108, Tel: 02772-581476. BOGAZICI MARKET, 61169 Friedberg, Pfinstweide 5, Tel: 06031-9019. GENÇ MARKET (II), 61169 Friedberg, Königsbergstr. 16, Tel: 06031-161838. ALTAT MARKET 35260 Stadtlendorf Egerländerstr. 1, Tel: 06428-441519. SÜRGÜN SUPERMARKT 35260 Stadtlendorf Hermann Lönstr. 2, Tel: 06428-441651. HARMANYERİ MARKET 35216 Marburg-Biedenkopf, Georg Kramer Str. 16, Tel: 06461 - 758663. AYĞUN MARKET, 35216 Marburg-Biedenkopf, Hainstr. 55, Tel: 0178-8176385. GIMAR LEBENSMITTEL 34123 Kassel Sandershäuserstr. 34, Tel: 0561-5826877. HİLAL OBST UND GEMÜSE 34117 Kassel Wollfagerstr. 57, Tel: 0561-770883. WEFA SUPERMARKT 34127 Kassel Holländische Str. 167, Tel: 0561-8907867. SEMA DÖNER 57562 Herdorf, Hauptstr. 63, Tel: 02744 - 931678. KILIÇ MARKET, 57562 Herdorf, Schneiderstr. 10, Tel: 02744-8120.

KREIS BERGSTRASSE-ODENWALD ve ÇEVRESİ : Doğan Market Berliner Ring 47, 64625 Bensheim, Tel: 06251-680781. Demirel Reisen Lugwigstr. 40 69483 Wald-Michelbach, Tel: 06257-5186 veya 7719. Pascha Döner Ernst-Schneiderstr. 3 64646 Heppenheim, Tel: 06252-68590. İVECAN Änderungsschneiderei II Lehrstr. 26-28 64646 Heppenheim, Tel: 06252-5298. Reisebüro Antalya- Lehrstr. 2 (Starkenburg Passage) 64646 Heppenheim. Arzum Pizza Dönerhaus Fahrenbacherstr. 2 64658 Fürth-Odenwald, König Döner Mahmut Celik Erbacherstr. 49 64720 Michelstadt, Bizim Market Zümbül Bahnhofstr. 58 64720 Michelstadt, Bezirgan Market Gerhard Hauptmann Str. 7 64711 Erbach, Orient Grill-Bistro Ibrahim Tunc-Erfenbacher Str.10 64711 Erbach, Batı Trakya-Türkleri Kültür Merkezi 64739 Höchst.

SİZLER DE BU KÖŞEMİZDE, TOPLUM GAZETESİ'NİN VATANDAŞLARIMIZA ULAŞIMINA DESTEK VEREREK YER ALABİLİRSİNİZ. ARAYIN GÖRÜŞELİM. TEL: 0172 - 608 35 25

Hristiyan alemi, Aziz Paulus'un 2000. doğum yılını 29 Haziran'da Tarsus'ta törenle kutladı

Paulus ekseninde dinlerin barış arayışı



Hristiyan alemi i ç i n İsa'dan sonra en k u t s a l isim olarak bilinen ve Tarsuslu olan Aziz P a -

ulus'un 2000. doğum yılı 29 Haziran'da Tarsus'ta düzenlenen kapsamlı bir program ile kutlandı. Tarsus Belediye Başkanı Burhanettin Kocamaz'ın (üstte ortada) ev sahipliğinde gerçekleşen ve dinlerarası iletişimin güçlenmesini ve kültürlerarası barışı hedefleyen etkinliğe İtalya'nın yanı sıra, Almanya, Hollanda, ABD, Polonya, Çek Cumhuriyeti, İspanya gibi ülkeler başta olmak üzere dünyanın değişik bölgelerinden ve Türkiye'nin farklı

kentlerinden Katolikler katıldı.

Öğleden önce Tarsus'taki Paulus Anıt-Müzesi'nde yapılan anma töreni büyük bir izdihamla yol açarken, ayini Vatikan'dan Papa 16. Benedik adına gelen Kültürlerarası Diyalog Grubu Başkanı Kardinal Jean Louis Tauran yönetti, Paulus anısına farklı ilahiler ağırlıklı olarak Türkçe okundu. Tarsus Kültür Merkezi'ndeki etkinliğe ise, farklı dinlerin üst düzey temsilcileri katıldı. Ev sahibi Belediye Başkanı Burhanettin Kocamaz, herkesin kendi inancının gereğini yerine getirmeye hakkı bulunduğunun altını çizirken, binlerce yıldır farklı din kültür ve uygarlığı ev sahibi yapmış Tarsus'taki bu buluşmanın, dinlerin ve kültürlerin barış ve diyaloguna ivme kazandırmasını diledi.

Mersin Valisi Hüseyin Aksoy, dünyada yaşanan onca sıkıntıya rağmen, farklı inançtan insanların birarada birlikte yaşam arzusuna devlet olarak olumlu yaklaştıklarını ve desteklediklerini söyledi. Farklı dinlerden temsilcilerin, güne özgü değerlendirmelerinin okunduğu etkinlikte, Papa 16. Benedikt'in Tarsuslu Paulus eksenindeki özel kutlama mesajını, kendi adına Kardinal Jean Louis Tauran seslendirdi. Toplantının ikinci bölümünde ise, dinlerin barışa katkısı konusu, gazetemizin sahibi ve doğum yeri Tarsus olan Mehmet Canbolat'ın yönettiği bir açık oturum yapıldı. Açık oturuma Diyanet İşleri Başkanlığı adına Mahmut Özdemir, Türkiye Katolik Episkoposları Kurumu Başkanı ve Anadolu Episkoposu S.E. Luigi Padovese ile Türkiye Musevi Cemaati adına Hahambaşı Genel Sekreteri Yusuf Altuntaş katıldı. Her üç temsilci, kendi inançları doğrultusunda din ve barış arayışlarına eğildi ve iyi niyet mesajı verdi.

Oturumu yöneten Gazeteci Mehmet Canbolat, dinlerin, dünya barışı için belirleyici etmen olduğuna işaret etti ve Magatma Gandi'ye atıfta bulunarak: "Dünya büyük bir ailedir ve bu alemde yaşayan herkes, inançları, kökenleri ne olursa olsun, bu büyük ailenin birer ferdidir." dedi.

Etkinliğin sonunda, Tarsus Belediye Başkanı Burhanettin Kocamaz, programa katkıda bulunanlara ve farklı dinlerin temsilen Tarsus'a konulanlara, "Tarsuslu Paulus" konulu kabartma plakati takdim etti ve kapanış konuşmasında bu çabaların dünya barışına katkı sunmasını diledi. Akşam ise, Tarsuslu Paulus'un doğduğu evin önündeki büyük meydanla müzikli bir program gerçekleştirildi. Tarsus ve Mersinli ses ve saz ustalarından oluşan koro, Mevlana ve Yunus Emre ağırlıklı ilahilerle muhteşem bir konser sunarken, dervişlerin dansları da görülmeye değerdi. Mersin Opera ve Balesi Topluluğu'nun batı türü ve dini motifli ilahileri seslendirmesi ise, alanı tika basa dolduran Tarsuslular ve yabancı konuklar için farklı bir lezzet sundu. Haber: Mehmet ŞAŞMAZ - Mustafa KÜLHANBEY

Fotoğraflar: GEORG SCHROEDER



Alman Büyükelçiden Langen-Tarsus Kardeş Kent Projesine Övgüler

Tarsuslu Paulus 2000. Yıl bağlamında düzenlenen etkinliklere Almanya'nın Ankara Büyükelçisi Dr. Eckardt Cuntz da katıldı. Alman Büyükelçisi törende yaptığı konuşmada, Tarsus'un Hristiyan alemi için büyük önem taşıdığını vurguladı. Dr. Eckardt Cuntz konuşmasında ayrıca, dinlerarası diyalogun, dünya barışı için büyük önem taşıdığını ifade ederken, Tarsus ile Langen arasında yaklaşık 19 yıldır süregelen ve gelişen "Kardeş Kent Projesi"ni övdü ve: "Dinlerarası diyalog kadar, farklı kültürlerden insanlar arasındaki yakınlaşma da çok önemlidir. Bu yönde kardeş kent projeleri önemli bir katkı sunar. Bu tür kardeşlik ilişkileri daha da çok olmalıdır. Hatta, Hessen eyaletinin Türkiye'den bir bölgeyi "Kardeş Bölge" olarak programına aldığını da hatırlatmak isterim. Böylesi bir proje de, iki ülke arasındaki ilişkilere katkı sağlar." dedi. Büyükelçiye memleketinde gün boyu eşlik eden (altta) gazetemiz sahibi Mehmet Canbolat, bu mesaj üzerine, "Hessen eyaleti için en ideal yöre Çukurova bölgesidir" dedi. Öte yandan Tarsus önümüzdeki Ağustos ayının sonunda Kreis Offenbach'a bağlı Kardeş Kent Langen'den 25 kişilik bir heyeti ağırlayacak. Belediye Başkanı Frieder Gebhardt başkanlığındaki heyette, Langen bayanlar basketbol bayan oyuncularını da yer alacak ve 28-29 Ağustos'ta Tarsus'ta düzenlenecek olan 2 günlük dörtlülük turnuvasında mücadele verecek.



Tarsus'taki etkinlikler programında "Dinlerin Barışa Katkısı" konulu bir de açık oturum vardı ve üç dinden temsilcilerin konuşmacı olduğu etkinliği, aynı zamanda Tarsuslu olan, gazetemizin sahibi Mehmet Canbolat yönetti. Papa 16. Benedikt'i temsilen Tarsus'a gelen Kardinal Jean Louis Tauran, barış ve dostluk mesajları verirken, Belediye Başkanı Burhanettin Kocamaz'la birlikte Papa tarafından Vatikan'a konuk edilen Gazeteci Canbolat'ın küçük bir sürprizi karşısında mutlu oldu. Canbolat, Papa 16. Benedikt'e iletmek üzere, Kardinal Jean Louis Tauran'a, Tarsuslu Mustafa Yılmaz adlı bir taş ustası tarafından yapılan ve üzerinde "Ben Tarsuslu Paulus" yazılı bir büstü armağan etti. (üstte) Alttaki fotoğrafta ise, Almanya'dan gelen bir heyet, Tarsus Belediyesi temsilcileri ve Almanya'nın Adana eski Fahri Konsolosu Dr. Teyfik Kısacık ile, Tarsus Belediye Başkanı Kocamaz ve gazetemizin sahibi Canbolat'ın Papa 16. Benedikt tarafından kabul edildiği anı gösteren dev bir poster önünde birarada yer alıyor.



“Hessentag” Eyalet Şölenine 1 Milyon Ziyaretçi

Hessen’de eyalet şöleni olarak bilinen 10 günlük Hessentag etkinlikleri Hanau yakınlarındaki Langenselbold şehrinde 49. kez perdeyi kapatırken, 1 milyonu aşkın ziyaretçi sayısı ile yeni bir rekora da imza attı. İkinci Dünya Savaşı’ndan yorgun çıkan Almanya’da, Hessen toplumunda dayanışma ve kaynaşmayı amaçlayan ve geleneksel ölçüde bugünlere kadar uzanan Hessentag şöleni 11 km uzunluğunda bir konvoy ve 4 bin kişilik rekor gösterici katılımı ile görkemli bir sona ulaşırken, 2010 yılında ev sahipliğini 28 Mayıs 6 Haziran 2010 tarihleri arasında üstlenecek olan Stadtallendorf, sorumluluğun heyecanını şimdiden hissetmeye başladı. Yerel gelenek ve göreneklere özgü sunumların yanı sıra, ulusal ve uluslararası alanda tanınan müzik ve gösteri topluluklarının da yer aldığı 10 günlük şölene eyaletin dört bir tarafından ziyaretçi akını yaşanırken, eyalet hükümeti de, yönetim görevini bu şölen boyunca Langenselbold’a kaydırды. Eyaletin değişik bölgelerinden yabancı derneklerin de katkı sunduğu Hessentag etkinlikleri HR Radyo Televizyon Kurumu nakle yayımlarken, 350’ye yakın kurum ve kuruluş da, etkinlikleri fırsat bilerek vatandaşları bilgilendirici stand açtı.



Fotoğraflar: Erhard Blatt

49. Hessentag Şöleni’nin en ilgi çeken gösterilerinden biri de, 1460-1465 döneminde, köylülerin derebeye karşı başlattıkları direnişi sergileyen “Selbold Dansı” adlı program oldu. Bol müzik ve tarih kokan gösteri büyük beğeni alırken, programın geleneksel pastasını Hessen Eyalet Başbakanı Roland Koch kesti ve konuklara ikram etti.



10 Euro
Cihazınız / Hizmeti / Programı
DANILAR BİZİZE ÖZEL KİT

Türkiye’ye uçan tüm havayolu şirketleri

Uygun fiyatla cazip paket turlarımız

Rahatınızı düşünen en güzel oteller

Cazip koşullarda otomobil kiralama

Türkiye’de aradığınız herşey artık bir “Tık” kadar yakın...

www.uctuucuyor.de

ER TÜRK

BASE Arkadaşını getir avantajı

„Tipik BASE tarifesi: Şimdi daha ucuza konuşuyoruz!“

30 gün içinde arkadaşınız ile birlikte BASE tarifesine geçin her ay çift tasarruf sağlayın ve cep telefonu Flatrate tarifesinde

- BASE aboneleri, E-Plus aboneleri ve
- Alman sabit hat aboneleri ile ücretsiz konuşun:



Samsung
SGH-F480

1€

Cep telefonu için aylık ek ödeme yok



Sony Ericsson
W760i

1€

Cep telefonu için aylık ek ödeme yok



Nokia
E63

1€

Cep telefonu için aylık ek ödeme yok



Sony Ericsson
G705

1€

Cep telefonu için aylık ek ödeme yok



BASE 2 Classic
Sadakat avantajlı Flatrate
Aylık 15€
yerine **10€**

DARMSTADT-DIEBURG

BASE/E-Plus Shop Münster
Darmstädter Straße 82
64839 Münster (bei Dieburg)
T 06071- 612 603

BASE
Yeni konuşma hürriyeti

* Bu kampanya sadece BASE görüşme tarifelerinde (BASE Partner ve BASE GOLD hariç) bir cep telefonu sözleşmesi yapıldığında geçerli olup asgari sözleşme süresi 24 aydır. Bir defaya mahsus 35 € başlangıç ücreti alınır. Aylık paket ücreti tarifelerine göre farklı olup ilinci yıla 15 €, 25 € veya 35 €'dir. Bu ücretler Sadakat Avantajı satın alındığında 2 yıl daha geçerlidir, satın alınmadığı durumda ise aylık 20 €, 30 € veya 60 €'dir. Birinci cep telefonu sözleşmesinin yapılmasından sonra 30 gün içinde, birinci sözleşmeyi yapan veya başka bir abone tarafından ikinci bir cep telefonu sözleşmesi yapıldığında sözleşmenin paketi ücretleri ilinci yıla aylık 10 €, 20 € veya 60 €'dir, bu ücretler Sadakat Avantajı satın alındığında 2 yıl daha geçerlidir, satın alınmadığı durumda ise aylık 15 €, 25 € veya 60 €'dir. Bunun için sözleşmesi abone, ikinci sözleşmenin imzalanmasından önce 30 gün sonra BASE tarafından verilen kampanya katılım kartını E-Plus/BASE satış merkezine teslim etmeli veya E-Plus Service Center & Co. KG, Postfach, 14429 Potsdam adresine postalaması gerekmektedir. Her iki abone, ikinci paket ücretinden faydalanmaya başladıkları andan itibaren SMS ile bilgilendirilecektir. Yeni getirilen arkadaş için "Arkadaş getir avantajı" sağlandığında yeni abone getiren kişinin "Abone abone kazandıran kampanyasına (Kampanya werben Kunden Programm)" katılması yeterlidir. Abonelerin kendi Mailbox'una BASE, E-Plus, simpy, AN YILDIZ ve Alman sabit hat aboneleri de BASE 5 diğer cep telefonu şirketlerine yapacak görüşmelerin dakika 0,29 €'dir, görüşmeler dakika 0,29 €'dir, görüşmeler dakika 0,29 €'dir, görüşmeler dakika 0,29 €'dir. Almanya içinde cep telefonu şebekelerine atılacak SMS ücreti 0,19 €'dir veya BASE 2 Classic tarifesinde 0,29 €'dir. Hattın, görüşme başına 1,49 €, Özel numaralar ve takti hizmetler için burada açıklanan ücretlerden farklı ücretler ödenir. Sadakat Avantajı (TrueVoice) satın alındığında sözleşme süresi, başlangıçtaki asgari sözleşme süresi olan 24 ayın bitiminden itibaren bir 24 ay daha uzar. Sadakat Avantajı en erken sözleşmenin imzalanmasından 12 ay sonra satın alınabilir. İleriye atılan biletlerin Sadakat Avantajı yeniden satın alınabilir.